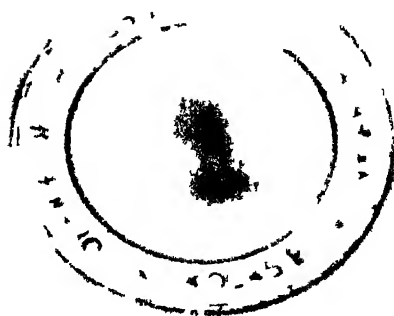


# NAUBAN

(MIZO RO BAWM)

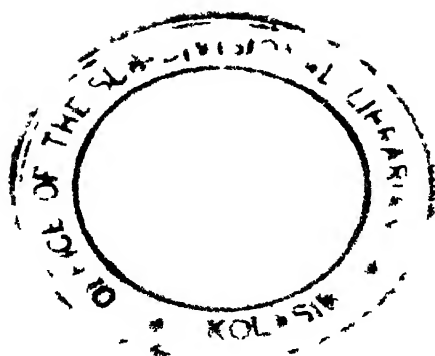
*An anthology of Mizo  
Short Stories*

**FOR PRE-UNIVERSITY COURSE**



**NORTH-EASTERN HILL UNIVERSITY**









# **N A U B A N**

**(MIZO RO BAWN)**

*An anthology of Mizo  
Short Stories*

**FOR PRE-UNIVERSITY COURSE**

SUB-DIVISIONAL LIBRARY  
Compiled, Edited & Published by ACC No. 10259  
Dated 27.2.94

**MIZO LITERATURE PUBLICATION SOCIETY**

**1996**

**NORTH-EASTERN HILL UNIVERSITY**

**NAUBAN**  
**(MIZO RO BAWM)**  
*(An anthology of Mizo  
Short Stories for  
Pre-University course of  
the North-Eastern Hill  
University)*

Printed in India by  
**SAMUEL PRESS**  
Electric Veng, Aizawl.

(iii)

## THUHM AHRUAI

Mizo Literature Publication Society hian North-Eastern Hill University-in min ngen angin Mizo jawng leh literature College-a zir tûr thlan-te chu a neitute hnên atanga hman phaina te dîlin chhut tûrin a lo buatsaih ta a Hêng thu leh hla chi hrang hrang zir tûr NEHU-in a thlan-te hi a khai khâwm nân a bu hmingah *Nauban* vuah a ni. He Mizo Literature Publication Society hian zirlai bua hman nghâl tûr kher lo pawh nakinah kan mamawh phuhrûk thei tûr lehkhabute chhuah dân ngaihtuah zêl a tum a ni.

Mizo Literature Publication Society-a a pui-pate chu Prof Samkima, Deputy Director of Education Prof. Lalthangfâl Sailo, Principal, Champhai College, Prof Lalruanga Aizawl College, Prof H Lallungmuana, Pachhunga University College te an ni.

Mizo Literature ti phuisui thei tûr chi, leh-khabua chhuah tûr thu leh hla ziak neite chu, rawn ngaihven thia tum sâwm an ni.

**Mizo Literature Publication Society,  
Aizawl, Mizoram.**

## FORWORD

We are living at a unique phase in the history of human society when learning is no longer the privilege of a few but access to knowledge and opportunity for self realisation are accepted as the fundamental rights of every citizen. The fun of knowledge itself is increasing at an exponential rate. An extremely complex socio-economic system is superseding the simpler societies which appears to be an inexorable process in the history, and inescapable if a community wishes to move on with the rest of the human society.

The pace of change and growth in the North Eastern Region is extremely fast. Education has a crucial role in this phase of our development. The North Eastern Hill University has been assigned a great responsibility, since the North Eastern Hill University Act itself envisages that the University shall provide educational base for economic and social advancement of the people living in the hill areas of the region. These objectives can be achieved only if the University gets fully involved in the process of social and economic change and development. The graduates of this University must have a clear perspective of the problems of the region, acquire necessary skills for making use of new advances in science and technology and organisational system for optimal utilisation of the potential of the region in consonance with its social situation.

The necessary foundation for this purpose has to be laid from the very beginning in the educational system. The general principles in different conditions mainly in the Western World have to be presented in a form that they are intelligible with reference to the personal experience of our young men and women. The education has to be rooted in the soil of area with a wide canvass drawing upon the almost unlimited universal expanse. The preparation of the texts and reading material for students is, therefore a fundamental task which must claim highest attention on a continuing basis.

Education is complete unless finer elements comprising arts, aesthetics, literature, etc., are indistinguishably interwoven in the system. The best in the human spirit finds expression in a variety of literary forms. They provide scope for fullest realisation of human personality. There are a number of languages in the region spoken by various communities, big and small, which have a rich oral tradition built over centuries and millenia. The spread of literacy and education have provided new forms and forums for individual expression. There is keen desire to document and preserve what has been handed down by long traditions. New traditions are being built assiduously. Many of the languages are now being taught at different stages in the schools and the University. It is necessary to broaden the base of available literature in all the languages so that graduates in these subjects have full appreciation of the latest trends in the country and outside.

The North-Eastern Hill University Publications has assumed the responsibility of publishing and undertaking publication in various area and for different target groups as also for their distribution. The publications will broadly cover the following areas

(a) University level text books, supplementary reading materials and reference books in English and in the languages of the area under its jurisdiction specially texts concerning the North-Eastern Hill University region and texts for special/innovative courses introduced by the University from time to time

(b) (i) Research works and different subjects carried out within the University and (ii) Research works on North Eastern Region and on Tribal affairs in general of the other universities or institutions of higher learning in the country

(c) Literature on various facets of continuing education for dissemination of knowledge and improving the general awareness about new scientific, cultural and economic content of the human society and literary works in languages spoken in the area under jurisdiction of the University

We are happy that some of our first publications are in the languages of the Region. The NEHU publication is in the formative stage and it not fully geared for taking up big tasks. We are happy that Mizo Literature Publication Society come forward to share our burdens and undertake on our behalf the responsibility of publication of the Mizo books. In fact it is such collaborations with the various voluntary literary groups who are active and keen to enrich the literature of the region and thus provide a finer base for social life that the North-Eastern Hill University Publication can look forward to satisfactorily performing the great task which has been entrusted to it.

Our grateful acknowledgements are also due to the authors for permission to use their pieces without whose liberal concurrence the Scheme of this publication would have been defeated.

Dr B D SHARMA  
Vice-Chancellor,  
North-Eastern Hill University

**A CHHUNGA THU**

**Phêk**

- 1, Lallianvunga Vâng lai H Thangkhûma 1**
- 2 Mateo Falcone Letlingtu Sânglhana 49**
- 3 Maymyo Sana pui Capt C Khûma 66**





## LALLIANVUNGA VANGLAI

### H THANGKHUMA

Kum za nufa lai a liam te, mi râl, sa rala  
inrâlring renga awm a tûl lai a ni a Lénchung  
khaw tlangval Pawi rualin an thêh bângte zinga  
pakhat Hrángvunga chu a thionten an kalsan a  
A malpuia silai mu danna avâng chuan lunggai  
tak maiin Lêngdêr tlang thut tiarep hmun zawlah  
chuan a tal a tal mai a. Th sen a chhuah nasat  
êm avângin leh Pawiho nên an inberh nasat êm a  
vângin a chau êm êm mai a nakinah chuan a lo  
muhil ta a Hmuamda kâr lekah chuan  
mumang a lo nei ta mai a. A mumangah  
chuan tûn hmaa hlim tak leh lâwm taka a  
ni tin nun a lo hmanpuî thîn, lawmtu Th-  
chhingi te kha a lo hmu a Ni danga an awm  
dân ang lo tak maun hmêl hlim lo leh thlaphâng  
hmêl hi an lo pu hle mai a Lelen pâr rêm lam,  
ni chhuah hlima mawi êm êm si, thai kawl a  
liam veleha an ngui ruai ang hi an lo ni a  
“Chhingi, in va hlim lo em! Rilru nawm lohna  
riau in nei ta em ni? Nangniho hi ka nu awm  
loh achin kha chu ka hlimna ber in ni a, in  
hmêl hlim lo ka hmuh hi chuan ka nu ka ngaih  
a zual thina, min hrilh rawh, engnge in hlim  
lohna chuan?” a ti a Chhingi chuan, “Vunga,  
tlangval i ni si a, nu te ngaih thu an sawi tawh  
ngai lo, mi’n mak an ti ang che. Fho la, i fung  
ki leh chem leh silai .,” a tê tuar tuar a  
Chutah Vunga chu a lo harh zawk a, a ngaihna

a hre lo ên êm a, a han hawi vel ruai ruai a,  
 tumah a hmu si lo Thawh a han tum a, a hiam  
 avâng chuan a tho thei si lo va A han inen  
 chian chuan a le hiam chu puan thar pawh th'er  
 hian a lo iatuen thlep mai a A ngaihna a hre  
 lo hle mai a, a han ngaihtuah vang vang a, a  
 lâwmna Chhingi Pawi râlm an hrui bo tawh  
 zia thu te, a thien pha tak takte an boial zach  
 tawhzie leh a tân thihmai loh chu duh thien or  
 dang a awm tawh lohzie te chu beidawna tak  
 mawn a ngaihtuah a Thierawi huai leh fel tak ri  
 malse, lungnga hna chhûn pu leh hiam pu rā  
 chuan, Vunga chu mitum a lo luan ta a A mit  
 pahni mawi takah chuan, thlasik lai zia d -  
 fim ang mata fim mittui chu a lo luang chhuak  
 ta zung zung a, a bianga beidawna mitu tai  
 zung zung mai, zung ai chhuak tirin a, a  
 kân 'e sut inu mawza leh l - tawna si-zia cu  
 tu khabe sêp tumam nge saw. fish thien ang lo

Beidawng tak mawn a lukhma a lâwlnām  
 chu a han la a,

*'He khawvel hmangaih mittui pwhan,  
 Chatuan pialral zaleng kimna,  
 Rial ang dai lo chatuan runan,  
 Hmangaih ka chun leh zia lenna  
 Mah te n pan zai ka rel tang e  
 'Biahtu ban loh ka ngaih Chhingpui,  
 Chhaktiang Run ral zalam thuangan,  
 Kan cho rual loh mihrang valin  
 Thiah hmu chhawl ang an uaitir ta  
 Dam tak n aw, nguhtlai Chhingpui,  
 I zawn thang pui tui ang dam se,  
 Suk lunglen chu nem te'n seih zel ang che.*

*Khuwvel hrehawm lungngaih buama i pelh hunin  
An sawi Chatuan Pialral ram zawng zel la,  
Chhualtlangah sial ang ka lo hmuak leh dawn  
che zuk nua,' a ti a*

A kâwlehâm hmâwr zum nurrâwng tak mai  
in muangchânga a tharau bâwin a pu ri ri mai  
lai chuan, leh lam sîc narrep buk atang chuan,  
“N- lo, Vung, ni lo ve, ni lul lo ve,” tia tē  
teig lung chhingi Chhingi chuan lo zuang chhuak  
ta phung m a Vunga kâwlehâm ken lai chu  
a chhuh sak a, a kuah ta vawng vawng a,  
Vunga thung chu zaba leh mak thung a  
tithêbâr a, a thi dang ta a. Chhingi chuan a  
râthâwla tu chu a thlawr vat vat a, nâmah  
chuan a lo hên leh ta a “Chhingi, eng tiza  
nge, ka mumang em ni leh ta? Lasi nula a lo  
inlâr ta em ni, nge, ka â ta em ni?” a rawn ti  
chhuak sep sep a Chhingi chuan, “Vunga, i â  
leh lutuk, thu ta, min kan enchiang ta che, Vunga,  
awi, ka lawm, awi ka lungngai, mak ka ti che,  
hei balhla tâl thuh thlâr khut ka chhar hi hân  
ei teh kan rilru kan lo inhlîh har lutuk a ni  
Ka rilru ang i lo pu ve a, ama'rawhchu  
makse, thu rilru Vunga, hei hi ei phawt mai  
teh,” a ti a Vunga chu harsa ti tak mai chuan  
a lo thu chhuak a, balhla chu a ei a “Chhingi,  
engtunge i lo kal?” a ti a Chhingi chuan,  
“Kan kal ta kha tlangvâl pakhat hian min  
cawh n fâi a, kawag sirah min hûk pêng a,  
min sual luh a tuan a, ka tâl vak a; chutia kan  
inval buai lai chuan chung lama hui kual  
chuan a lo hrûmah a lo bêt hlah va. A bêt  
ngheet khawp a, a tâng tât mai a, a chem chu

ka la lawk a, a keah ka sât vak a, ka tlausan ta dah mai a ni Tichuan ka tlan zel a, klâm remchang ka hmuh hunah ka zuangthia ang chu ka ti a, mahse, awi, Vunga, ka va lâwîn tak em! Hetah hian i lo mu a, râi i nih ka blauih vang-in ka en Chiang ngam lawk lo che a, mahse i jawngvai ni âwm tak hian ka hming i lam kual hian ka hria a, ka pan ta vat che a ni. I ke nâ hi ka hmu a, ka puan ka pawt thlêr a, ka tuam a, ka biru leh ta a. Engatinge mi dawihle ang maia nangmah intih blum te i tum mai thin ni? Kirawn hmu har ang che tih ka hiau leh lutuk a," a ti a Vunga chu a z k rilru hie a, mahui-lo mahi zahzum rêng nak alain a lo ngahzawn rilrûk em em leh biak pawh a biak that ngam ngai loh Thachhingui a jawngvai te leh a intih blum tum laia a thu sawi zawng zawngte a lo hre vek mai chu pawh hi a ti nasa khawp mai a Chhingi nêh hian kum thuah chuan an inruah chiah a

Khua te pawh a lo hma ta lo bawk a, an riah hmun khuer a lo hun dawn ta a Vunga chuan "Chhingi, saw laiah sâwn lung pui hnuaî pûk bul nuam awm tak mai a awm a, min ban cheih ding la, i va pan ang hming, naktuk lamah zawng ka lo tha deuh tawh ang a, khaw thlang lam kan pau thia dawn zuk nia," a ti a Tichuan Chhingi, nula fel leh thianghlim tak chuan a kuah phei ia chhet chhet a

Vunga hiam chu a nat deuh avângin chawihkar khat lai an awm a lo tul ta a Chhingi chuan thei rah leh hnim zik note hi a zawng khâwm thin a, chhông chu an chaw ber a ni. An chhông-

te leh an thianthe awm tawh lo mah se, an tlei dūn thei viau zêl a. Nî khat chu Chhingi ram kal chu a lo tlan haw hlawk hlawk mai a Vunga chuan ngaih tha lo tak mai hian "Chhingi engnge nî ta? Hlau suh, lo kal rawh Engnge nî Chhingi? a lo tî thuai thuai a Chhingi chuan hlau hmêl pu êm êm hian Vunga chu a rawn bawh rawk a "Vunga, engtingge nî ang le! Saw laiah sâwn mî an lo kal noh noh mai aw! a va han hrehawm tak em! I dam teuh tawh tchlul ve! nê nî sawi fo thîn Khuannulêng hî a awm ta lo em nî le âw!" a tî a Chhingi hmêl sawisêl bo leh nêlawma tha chu luogngaihnain a lo bâwm leh ta Thuro notê, bawm chhûnga dâh, sangharin ei rûk tuma a vêl chhên ang maia thlaphâng a awm tûr a nî tawh lui lo asin, he nula tê hî Ral laka engemaw tî kawng kawnga chhuak hrâm an uin avâng leh an kum a la naupan êm âvângin an thlaphang hma bik a

Vunga chuan, "Saw laiah sâwn i insawn phei ang hmiang, hoahchbâwlin mîu vawm khuh la, thing hian pui phênah sâwn i bru bawk ang a, hlau suh, mîu hmu lo vang," a tî a

Chutiang chuan an tî a, thlaphâng leh lung-ngai tak mai chuan an lo ngâk ta rân mai a Nâkinah chuan an lo hnai ta hie a, an jawugte pawh a lo briat fiah theih ta hie a. Hmeichhe aw pakhat hian chlang deuh main, "Aw ka thian Ch'ingi tak kha, engtin awm tak ang maw, rân anhnûk liam lui ta si a, ka va han lainat tak êm! Khuâvângin rawn chhan chhuak leh mai tak seia. ." a tî vawng vawng hian an hre ta a

Chu veleh Chhingi chu rang deuh maiin a lo zuang chhuak a, "Ka thian Thuan, lo kal thui r'u, aw, Khuavang khuavang, Mal tin sawmtu ! Ka lawmzia bi" a ti ta chel chul a An ban inbmu chu an him ngei mai An kbuaa rat thah bang leh sala an man hman loh inbmu kbawm an ni a, an lawm bawk si, an lung a chhe bawk si, an tap zawih zawih hlawm a.

An chanchin theuhthe an sawi thlah thlah pah chuan an ei tur neih neithe chu an phawrh a, an ei hlawm a. Nula leh tiangval thiau an ni a, Chhingi chu tiangval nen an lo awm dun a-vang chuan a zak deuh hle a, mahse a inthiam ru riau ve A Thian Thuan pawh chuan, Vunga nen khara an lo la dam chu a hmubin a him phah hle a, An erawh zawng, a lawmpa a bmu zo ve ta lo va, a lawm a kim lo deuh ta a.

Chutichuan chu lei hmunh chuan awm hmun an khua a, riah an rel a An zinga upa rorol awm bik an awm chuan loh avangin Vunga takngial pawbin a ngaih dân a sawi ve a Vunga hi an lai Sahranga fapa tum ber, a tu leh pain a tet laia an thihsen, a uen an tih duhdah em em thin a ni a, lai mah pawh awm lovin a pu te mah a awm thin a. A thiantcho chuan an zah der hle a, a thu pawh an ngaihthia bik a An chuan khaw thlang lam pan thlaka, hmun remchâng leh nuam deuh nuam khaw thar din a rawt a. Tin, Chumi hman thil pakhat tih duh a nei a.

Mizo dân nula leh tiangval inngaih leh u ar nga awm chu thil thung lo leh thil bawh-hlawh tak a nih avangin, a thei thei chu inneih

a rawt a. An remti tlâng a Nupui, pasal chu an han inthlang nak nak a, an lo inkawp kim chiah mai a Râi len hua pawha lo inkawm thinte an lo nih hlauh avângin, hemi thuah bian intih buaina engmah an nei lo Vunga leh Chhingi an in-nei a Chutichuan Vunga hiam pawh chu a lo dam fel ta a

Khaw thlang lam pan chuan ram palailengah tlâng khan tha en zawnin an kal ta a Khaw tui hul lam a nih tawh avângin ramhuai a bre-awm lo viau va Thil engkim tihnaah tlâwmngaih chhuah tlâng zêlin, kamrah leh hnah nêh mai mai ring ni mah so, an hlim lui hrâm hrâm zêl thin

## BUNG HNIHNA

Chutia thlang lam pana lanchung khaw nula leh thlangvâlto chu an kal zêl lai chuan, ni khat chu khaw pakhat hi an hnaih ta hle mai a. An bûk khuarna aţang pawh chuan âr khuang te leh vawk ngêk to a hriat theih tawh a. Se chal kiu rul rul to pawh an hria a. Zânah chuan khua chu pawh mai tûr nge ni anga hêl mai tûr tih an rêlho va. Vunga chu an nitin nunab pawh thu lai lâk thiam leh rembre ber a nih avângin a thu an ngai tlang ber a. A ngath dân chuan khua chu han luh rawih maza, mite awm dân ang anga awm ve mai thain a hria a. "Tunah hian bei len chen hi chaw mumal pawh ei lovin ken lo vâk-vai ta a, ken nupui te pawh an khawngaihthlâk lutuk ta. Khuah sâwn va iût chawt mai ila, bâwihah an duh leh min lo hmang ang a, han hahchawlh rêng reng rih a hun e," a ti a. A thonte erawh chuan rem an ti thei meuh lo va. An nupuite an lo tih duhdah sak an hlauh vâng leh râl anga ngais an lo thah vek mai an hlauh vâng a ni ber.

Chutichuan hmeichhe ngaih dânte chu an han zâwt a, anni chuan ramhnuaia awm an nin tawh zia an sawi uar hle mai a. Kua luh chu an ti thlu ta a. A tûk zing khawvâr chuan an thawn-hnaw tet nasa tawh tak mai nên chuan khua chu an pan phei ta a. Khua an han lû tûr chu an zum hle mai a. Khuaz mite chuan râl angah ngaiin inrinna dân an vua a, thlangvâlho chu an lo tlan khâwm thua a; mahse hmeichhate an hmuh tâk avâng leh râlthuan engmah an ken



loh avângin engmah an tih ta lo va, an ko lût ta zâwk a An chanchinte an han sawi chian hau chuan an lai chuan a khawngaih ta êm êm a “Aw le, khua-leh-tui tha tak takte kan neih thar tak avângin vawinah ka se pui ka talh ang An awma in tûr kan sak sak hma chuan kan thleng darh rih ang a, in khatah nupa tuak khat zêl an thleng tûr a ni Khuangsai khaw nula leh tlangvâlte u, chu chu rem in ti em?” a ti ta lûng lûng mai a. Upaho leh mipui hmêl chu a him tlang hle a, an au ta dur dur mai a Vunga te nupa chu lai inah an thleng a, upahovin mi dangte chu an thleng darh sung sung bewk a An puan tha thate peim an ti tha êm êm hlawm a Chumi ni chu lût ni ang maha ro puin an hmang a, an hlin êm eia a Thuamite, Chhingi teho tân caua Lêchung khawpui ngaih a ni duh hle awm e.

An lai chuan Vunga hmêl chu zihaw n riau bik hian a hria a A chanchin a zâwt chik ta a Vunga chuan a pa Sathranga, Lêchung lai a nih thu te, a nu Dârlali a nihzia te, an thih hma thu te fiah takin a hrih a An lai chuan, “Aw, ka upa zua ni chia lei Rang takin ka thei thuh-rûk kha han la rawh u,” a ti a Thehlân sanga a zu kumhlun chu a han kai thet ta a “A va han mak tehlul êm! I nu hi kan unau zinga upa ber a ni a, Phathranga chi tenga kan khuete an kal bo vek hlânin i pa te ramchhuak hâwrgin an thingphur an lo hmu a, an hawn ta dâh a An awma ramte a hia si a, an kai dâwja i nu thiantê huêna an thû chah mai loh chu an charchin hriatna rêng rêng awm tawh hêk lo Dârlali fapa rêng i ni tak ang, i mitmêng han fiah dâh leh i ngo dânah te hian i ang a ni.

Aw, Sairânga chuan kan u chu sala hmang  
hrehawm lovin laluvah a lo hmang zuk ni tak a  
le; la dam vein tânah te hian la awm ve tak  
sela le," tin a tap zawih zawih a. Vunga chu a  
hrilhai zâwk h'e a Khuma Chhingi mu hnu a  
va kai tho va, "Lo tho rawh, hei, kan han in-  
sawi chiang a, kan pute an lo ni reng alâwm  
maw le ui ang masa mihringte inkâra indo leh  
luhmêlmâkna a lo awm hi chuan min va han  
run tak êm!" a ti a Chhingi chu a lo tho thua  
a Hlim takin an sawi tlâng ta a An pu chuan  
fapa a nei lo va, amah a lo upat tawh baw si  
avângin a ro khâwmtu atân Vunga chu a ruat  
ngbet ta tiat a Indan pawh a phal lo va, hne-  
tlâng leh pui punna kawng tinînga a ai awh u-  
ah a hmang ta zâwk a

Hun a lo kai zêl a, an bâwk khawhte pawh  
chu an lo peih fel ta a, Lénchung khuate chu  
khua-leh-tui tha tak angin an lo indang fel ta  
vek a Khuangsai khua hi tlâng chhîpa awm, zo  
tak mai a ni a, khaw dang nên a inhnaih loh  
hle avângin a râlmuang êu êm a, râi hlauva  
tân chhiat te hi a awm ve ngai lo Zo fate  
Selesih khua atanga an darh lai khân, an zinga  
chak lo leh chau hnubnung fâlte leh an enkawli-  
tuten an thiante ûm pha duh ta lovin kawng  
dang an zawh a, he lai hmunnah hian khaw thar  
an lo siam ta a, an lo inthlah pung ta zel a ni

Nikhua a lo rei a, Chhingi te pawh chuan  
nautê a lo pai ta a Tûk khat chu zing ni chhuak  
hi a sen danglam rûm mai a, chhimbâl kual  
thumiu a kual a, vân chu keite zia ang mai hian  
a tjal buai baw a Thla de chho lam se pui ki  
tiat a nih lai a ni a; khua dur hauh si lo hian

ruah mai hi a tla phoh phoh mai a. Sakawlin  
 du an a rawn vêl a, sial zawng zawng pawh t'a  
 ngam lovin an lo haw leh vek a, lai in zâwleh  
 chuan an ding tuau mai a Thâwngaleivir a lo  
 tieb a, tuallai vaivotte chu a rawn chhêm khu  
 vut vut a, âr hmui leh hnabthel rote hi a lêng  
 chuni chum a An khaw upa purthu zualte chuan  
 mi hrâng a piang dâwn nge ni anga, thim a  
 zing dâwn, tun an ingahtuah buai hle a. Pa  
 thil ngaituh deuh deuh chu lai in lamah an  
 tlan khâm a, chu tûk danglam tak mai avâng  
 chuan tûkthuan ei zo pawh rêl lova lai inah chuan  
 zûte zu n an tui nak nak hlawn a Chutih la  
 chuan Vunga zing ram vâk a lo haw a, dai bula  
 sapui a hmuh thu leh an daifên lawk masa tum-  
 pâng chal zân riahna a hmuh thu a sawi a Ni-  
 dang ang lo tak main a iptê phawrh tûr leh tui  
 lum te lo poa, amah lo buatsaih tûrin a nupui  
 Chhingi hmêl rêng hi a lang lo mai a, a reh hle  
 mai hian a hria a "Khawnge Chhingi, ka pu?"  
 a ti a "A la mu a ni ang e," a pu chuan a ti  
 boh boh va Vunga chuan, "Engahnge chu chen  
 chen a mut ni? Khawnge talhfiak nên hian ka  
 han kai tho vang e," a ti a A rilru tak chuan  
 lainatin kut hmawra ben pawh phal lo inah se,  
 an in'êngteho avâng chuan chutianga inbrosak  
 chu thil mawi nin a hre si a Chutichuan khum  
 chu a va pan ta a, Chhingi chu puan pawh sin  
 lo hian a thlan tun a lo bual huh hnang a  
 "Tho rawh, engnge i tih ni?" ring takin a han  
 ti a Chhingi chuan thawha han tum a, a tlu  
 leh ta hnawp a, a hmêlah chuan tih luih mi a  
 nih lohzia a lang a Vunga chuan a en zo ta lo  
 va, a zuk kuah thuai a, "Chhingi, engatinge, mu

rawh, mu rawh, engtunge i awm?" a ti thuai thuai a. Chhingi chuan, "Ka pum a na, awi a na em mai, ka nu ka va ngai tak em! Awi, ka nu, ka jawng peih hlawn lo, min kalsan rawh, min mak an ti ang che, nautè ka nei dawn nin ka ring," a ti a Vunga chuan a dub tak chu trang ema na tuar han kalsan chu, zan sarib a zawnna tlavâr leh sakhi tualga nilengi awi a pawhin a hreh towh a Mahse a maw, zawn a tû mau si A pu hnêah chuan a va kal a, thil awmzia chu a hrilh a Chu veleh an upa pakhat chuan, "Um, kha maw! Mi hrâng a piang ang ka tih rêng kha, vawin khaw awmzia hian eng-emaw entir a nei ni ngei tur a ni," a ti a Tichuan an khaw pitar neu chhar thiam an ko khâwm a, Chhingi nan vei na tuar chu an kî tsh a Vunga kal chhuah dawn pawhin a pum hi a na tan tawh a, mahse engmah a sawi ngam lo mai mai a lo ni a. Nêu la hring ngai lo a nih avângin a har ble mai a Chhôn lai, ni van-lazâwî hun lai tak mai chuan fapa hmel tha pui mai a hring ta a An lâwm nas-zia entirtu aân Khuangpui leh Darkhuang run khua a t'khat a

Nêu piang thar chu lâwm tûin khuaa pit r leh putar pian tha fê sê hi an lo lûr zut zut a, a pan dân a danglam em avângin lai putar chuan a thla a hual sak a Lin, tuk thum a lo nihin puihu takin zepêi bêl nêu an nau hming chu an sa a, a pâ siming reb "oh nân leh a pu ropuzia entir tûin LALLIANVUNGA an lo sa ta a Vunga leh Chhingi chuan an dth hlé mai a An men a, an nui leh ringawt mai thîn a, khaw-vêla thil to ber hi hrêh dawn na, Vunga te nupa tân chuan an lâwmna thunglung haka hrêh tûr a awm lo hial ang tih mai tûr khawp hial a ni.

## BUNG THUMNA

Lal putar thih hnu chuan Hrângvônga chuam ro a rêl ta a Fanu pakhat leh fapa pakhat an neih belh leh a, tichuan Khuangsai khua chu zo takin a enkawl a, a khua-leh-tuten an fakin an lâwm êm êm thih

Hun a lo inher zêl a, Lallianvunga pawhin tlei-râv a lo hre ve tan ta a Nu leh pa ngilnei tak leh zudam tak kâra sei hian a nih avângin tlei-rawl nun tlang tak a ni a, a taksa suakhaui leh a mit mengah chuan a pa a ohhun a, vun ngo lam ah erawh chuan a nu a chhûn hie a A felzia leh a ngainatawmzia chu ni tin mai hian an sawi buai huai mai a, lal fapa meuh mah ni se khawilo kalnaah thianta tih sa a ei duh bik ngi hauih lo va, a tûl dân ang zêlin hma tâvngtu leh hnu dâvitu a ni zêl thih.

Vawî khat chu Favâng dâwn hian Hrângvunga khuaah chuan Tumpâng chal khaw fang ki tha pa mai hi a lo lût a, an sialte chu a kawm a, a hleuhawm vau mai a, mihring panga lai a vawh tawh avângin naupang tualchai ngam pawh an awm tawh lo va Tichuan a tin khum zar an rêl ta a Suakkeuvi te lukkapui hnu ta a awm chu an khaw pathlawi Sâthleian a kap a, a sial thun a lo tha lo nge, a sa a lo len êm vâng an ni, a hiam ta a, dai lam panu a kal a, an am te chuan a Ramsa chal tha hetiang tawh khawp te hi chuan an thih dâwn te hi an hre vek a, chuvângin an theih chin chin an kal mai thih a Chu tumpâng hian pawh chu a kal ta vang vang

a, upa thenkhaten um rem ti lo hle niah se, Lallianvunga chuan tiangvâl sawmbnih vel lai hruah, buhfai zân riak nên a um ta ngat ngat a Zan tam fê ramhnuajah an riak hnu chuan vaw khat chu Sihah hian a lo inbual hruah hruah a

Hrângvunga khaw tleirawl hual thlan khâwm, thih hláu miah lo hlii maite hmuhâ ramsa chal kî tha pui mai inbual chu a va khawngaihthlâk lawk tohlul êm! Râng takin an tlan hual nguâl a, an hual zim tulh tulh a, sa hiam na tak a nih avângin a bre thei lawk lo va, Nakinah chuan an lo hnaih tiang ta hle a, a hma lam khânah chuan Lallianvunga a tang a, a thiante an inperh fel tawh ang thiah chuan nêltiang hian a va deng a. Chu veleh Tumpâng chuan a kî a lei tawn a, a kein lei a phiat a, a phin dum dum a Ma hse hnahthial dawn pui hmuna awm an nih avângin an hmu thei lawk lo va, a fimkhur ve em avângin hmu chiang lo chuan a phin mai mai ngam bik lo va. Chutia a hawi hru hru lai chu Lallianvunga chuan a cha'dârah vân atanga têt tia ang maia nain a han kâp ta nghek mai a. Ramsa azawnga ropui leh mawi ber mai, chhantu leh lainattu, bawih sawmtu nei hauv lova a tuar zawh haun loh tûr silai mun a han deng chu a binatawman a en pawn a hrehawm hle ang Kî tin atang chuan an kâp ta thuah thuah a, a lo awp ta ruah a. A sa chuan rêp a, an ur zankhua a, mî sawmbnih râl chauh an nih avângin a sa tha pawh an la sêng lo va. Zana tiangvâlho sâ ur chu an titi nak nak a, nula an sawi a, a chângleh an inhniala a chang chuan an nui dar dar bawh thun a, zan nga lai

an thangbo tawh avângin an lung pawh a lêng  
tlâng tawh hle lghe nghe a Hmân lai thil mak  
leh hlahhawmte an sawi a, an hawn hun tûr leh  
k'wichhuaba hlado nêna tlângthir mawih an  
nghâkhlei a Zing khua a lo vâv chuan bâwm-  
rârgu an sa rêp chu an phur ta a Lallianvunga  
chuan hma a hruai ta a Pi puten Sa hrâng ne-  
tiang hi chuan thlarau an nei ve a, ram blaah  
chuan min hruai bo duh viau a mia, an tih thin  
te chu an zînga tumah rêng n an la hre ngai lo va

Tichuan an kal an kal ta a, a hla lam hlir  
mai chu an pan zêl a, zân a lo ni a, an awmna  
ram chin pawh hre lo chuan an riak leh ta chawt  
mai a Chumi zâna an theirâwl pakhat tui zawng  
chuan, hla deuh maiah hian mei êng vê vê a hmu  
a, a lampang chu a chhinchhuah kiau a A tûk  
zîngah chuan thing lêrah khua an han chuan a,  
khaw thlang lam hla vak lova tlâng hian pui  
dum ruih mai awmah chuan, phûl hring maw  
deuh mai nuam âwm êm êm mai hi an zuk hmu  
ta a Mualhawih ni âwm tak, vâv vê vê to pawh  
hi an zu hmu thei a An hotupa chuan a han  
thlir thin a, engu ti kher emaw ni, a lung a ti  
lêng êm êm mai a An khaw lam ngaihna zawng  
zawng te pawh a theibngihl zo vek a, chumi  
hmun hring nuam êm êm mai, zo ngaw puin a  
chaw vêl chuk maya zuk kal chu a châk êm êm  
mai a An thian zaho ehuan chumi hmun an han  
thlir chuan, an khaw lam a ni lo tih hre reng  
mah se zuk kal an châk tlâng ta êm êm mai a,  
Hmân zan a an titi zawng zawngte khu pakhat  
mahin an hre tawh lo

Chutichuan chu mi hmun chu pan zai an rêl  
ta a Hmêl hlim tak leh phûr tak puin, hruitung

leh sairîl bawn kârah chuan ramsa hlaubawm hniak leh sôlhute chu pawisa lovin an kal sawk sawk a Eng tizia nge ni chu hmun chu chuti taka an thlâkhleih? An nu leh an pate leh an thenrual tha zawng zawngte aia hmuh an chak chu Lasî nula rual tualchama em ni? Zêlin an awm ta nge thlain a hruai bo dawn?

Chutia hnunglam lungkhamna nei hauh lova an kal lai chuan, a tûk zîng a lo thleng leh a, khu chu an lo hnaih ta hle a Kû. sa zawngho-  
vin thung an kamna hui te, ban lemna hui te leh se hniak huite pawh hmuh tûr a awm tawh a Hmun pakhat, thingse tar buk hnuaî Saberek a khuang kîhna zâwlah hian an châwl a An tleirâwl pakhat chu zunram thiarin a va kal hrang a, rei lo têah chuan a lo lêt leh ta thuai a, a hmêlah chuan himna a lang a An sa rêp rawh lai chu dahin an thianpa lo hawn veleh chuan a ngaihna hre lovin an tho rual thawt hlawn a Lallianvunga chuan, "I va lo tek chhuak leh hma nasa êm! Hlaubawm i hmu elo, P ding?" a ti a "A, engmah chu hmu lêm lo ve, lo kal ve tea lo kal lawk teh, Tâwka te khân sa rêp kha lo rawh se, he laiah hian engemaw nrau ka hria c," a ti a Lallianvunga chu thil chîk mi tak lo a chhan leh vâng ngaituah chik lova thil ch mai mai chîng lo mi tak mai a nih vâng a zâwt nawn leh a "Mi kribh phawt rawh Eng-  
nge ni i hriat 'nrau' chu?" a ti len a Ding chuan "A! lo kal phawt mai rawh, i tâsa pawt tûr a nihin chutin ka ti mai hlei i âng lo kal thuai thuai rawh," a ti leh a An va kal pheî dîn ta a. Muai dung tê deuh chhim lam hawia ukhawh



thla, ni lum thelb ru riaiah hian an chho va. Nula aw ni âwm tak hlim tək nui hawm hawm hi an hre ta a. "Chu chu alâwm ka tih," Dinga chuan a ti a. Tichuan an irawn a, Lallianvunga chuan "Zawî tê tein kal them them ila, i han en thla ru ang, tlangvâlte nên an nih chuan kan kalsan lehanga, hmeichheho mai mai an nih leh," a ti a. An kal chho ta a Lallianvunga hi tleirâwl chhuak tîr tê a ni a nulate hi a ngaihtuah ngai lo va, ngaihzâwng pakhat mah pawh a la nei lo. Khuangsai kha tleirâwlho piwhin ingaihzawn-tîr tumia nasa takin an bei tawh a, mahse an zingah a duh ang leh a lung kuai an awm lo a ni chêk a ni ang chu, tumah rêng ngaihzâwng thei an awm lo. A thianteno pheî chuan "Hmeichhia" an ti ru nak nak tain a. Mahse Hrangvunga Hwaisena Thlah' chu chuti mai a nih an ring mang bawh si lo. A thil tih theihzia leh a mipaizia cho chhuak tûrin thil a la inber chhuak lo mai mai a ni ang e.

Nakin deuhvah chuan an lo hnai ta hie a, ding pawhin an kal ngam tawh lova, bawkvâkin an tieng hriah hriah a, builukham hnuaî theihah chuan khaw canak tleirâwl, mipa ve ve, nunna atara chaw aia thin dang thlang rilru fo, nmêl leh nungchanga sawisêl bote chu an iren a, an hlim hie mai. Homa kêr atang chuan an va bîh dêk dêk a, tleirâwl rual, nêih deuh deuh mai ni sa ah hian an lo mbual a, tui an lo inthen a, an inchnaah tê vêl hi a lo ni a. He tlangval p Lakhie-mitah hian chu aia thin tûawng leh lung k... hi awm tak maw! Van atanga lo tih ang r... hîr an ni si a, Vâng pui zing ni chhuak êng no ruih mai leh zokai thlifuian thing hnah no a chhêm fawn hlawk hlawk kêra nula rual

hlim tháwm mawi tak mai chu fam khuash lo  
chuan bersei phákah an lo ngai nga: lo

Lallianvunga chuan, "Dinga, en teh saw, a  
va nalh tehlul êm! A biang han nozia leh a  
sam thatzia saw! A kâwng fêk atanga a dâr  
pharh thlenga a inlâk mar chboh dân te leh, a  
mawng bâwr atanga a ke lêr thleng a zuih  
thlâk dân te saw . âw a mit meng leh a  
khawvâh lawi " a ti tlawk tlawk a "Kei  
chu saw a! chuan chhak lama ding thihna awn,  
lenbuangthum fêng saw no ka ti zâwk  
an vai sâwn an tha," a ti sar sar bawk a. He  
thui hmuh nawm tak mai hi Lallianvunga te tân  
chuan, thui ropui tak mai, anmahni pawh intheih-  
nghih vek khawpa an ngaih sân a nih avângia  
âwihawm lo khawpa uar phu a ni Insûm p-ah  
harsa tak mai a ni ang, mahse chuung khawpa  
hmêl thate awmnaah chuan tlangvâl huaisen ber-  
te pawh hi an neuvin an nawi zo vek thin

Then buk kâra ni zung lo kal tlangi sih tui  
a zuk chhun, rawn inkâp lêt lehni nulate biang  
a han ên sen ber mai chuh, nuih pawh a ti za  
lo, hlim rilru êm êm si a nuih theih hauih loa  
leh nuam ti hle si-a hrehawm ti tak anga tang  
ang mai hi a ni A nawmna chu a hrehawm  
phah deuh a ni ber e.

Nulaho chu an inhrû hul a, lunglêng hrêl  
pu teh chiam lêm lo hian an zai riai riai hlawm  
a. An zinga pakhatin a puan a thin pharh paha  
a hla sak chu rilruah a châm reng mai ka ti!

*"Ami zalengin an hrilh len lai di chhai,  
Kei ka di tur thlang Kawrvâh tham e:  
Ka dawnin thlnai nau ang a tap e  
Sai khaw chawilung tuastiri  
Di chhai lova aw, ka uai tur hi,"*

A hla tnu ang hi a awm dân a nih chuan a khawngaihthlák hle mai. Mi ahluana hmêl tra ber, a en apiang lung ti awi thei khawpa ngathinno ber, chhai lai lungdi hmu lova tar hiau te mui chu eng vâng uge, a thianteho pawh chh ainh ang mui an va ni ve duh áwm ve !

Lallianvunga chu a lo zuk lewr thui deuh va, a chal a lang thei a. Theirâwl pakhat chuan, "He lai sum pâr hi ka pnura tarah k' n la teh ang," tih pahin a han pan a. A han en chian chuan thengval hmêl tha tak mai, che lo châng lova mui reng chu a hmu ta mai a. A lo nuh ver ver mai lehngâi a. A zakin a hlaw êm êm a, a jum sung sung mai a. Lallianvunga chu a tho va, nula ho chuan, "Râl râl" an ti a, tân an jum a. Mahse Lallianvunga chuan, "Râl kan ni lo ve, klauh târ kan ni lo, kan chaanchin kan sawi zet hma chu tân sub u," a ti a.

Nula zîlga upa ber ni áwma lang, sang thlerh thlawh chuan, "Râl ni si lo, engahnge ketah hian i awm? Engahnge min en thlák? Kiriwi atungingge i lo kal reng reng? Râl i ni, mahse min khawih sub. Tlangvâlin uula thil ti sual loe chungah kut an thlák ngai lo. Ka pu pawhin chutiang tih ching chu fanau an sâw lo a ti a ni," a ti a. Lallianvunga chuan, "I va han ti mak tehui ve maw, râl ni ngeia min rin chuan ka lu hi va la rawh. Mikhuai hmêl briat lon apiang hi râl an ni chuang ngai lo. Mahni rilru ang pawh sawi ching thiam io leh, nu te tel lova, kum khat pawh la tâl hrang ngai lo te chungah hian i rilru chuti êm êm a ni maw a râpthlák? Aw, khawngaih takin he sumbul pâr hi râlah chuan ngai lui sub," a ti a. Nula chuan tlânsan mai a rawt a, mahse an theirâwl pakhat,

nichina zai rêt rêt khân rem a ti ta tlat lo va.  
 "In duh leh tlan ru, kei chu ka tlan lo vang.  
 Nichina sumbul pâr emaw ka tih kha kei chu  
 râl nân ka ring thei lo," a ti ta ngai mai a Nula  
 chuan, "A nih leh, lo chhuak teh, thian i nei em"  
 a ti a, Lallianvunga te thian dôn chu sîh kamah  
 chuan an lo chhuak dôn ta tham tham mai a.  
 An chanchinte chu sawi a han tum deub va, ral  
 khat atanga maub kha a lo ang lo va, an zak  
 lutuk chuan an sawi blei thei ta lo va Nula upa  
 chuan, "Khi lai thing tâng khi min han thlâk sak  
 ula, kan rualin khuaah lo lut ve eng che u," a ti a

Lallianvunga chu a han lân a, chutib hlân  
 chuan Padinga chuan Lallianvunga chanchinte chu  
 a lo sawi bal bal a Lai fapa a nihzia, a huaisenzia,  
 tleirâwl tê a nihzia te leh a zahzumzia te, an  
 darkhuang rinzia te nên lam a lo sawi a A thing  
 thlâk zo chu a lo chhuk a, hineichheho chuan an  
 zah ta deuh viau mai a, an leh chuan en pawh a  
 en tha ngam bar bawk si lo va Lallianvunga chuan  
 an lal hming te leh an khaw hming te a zâwt nual  
 a Nula upa ber chuan, "Kan hua hi in 300 lai  
 kan ni a, kan lai chu Dodaka a ni e Tlangvâl zawng  
 zawng hruain Vai rûn tûn nêkum pâwl-lâk khân  
 an kai a, tun thlang hian an chanchin hiat zuma  
 rê a kan noi ta lo va, an thi bo-vek tawh a ni  
 ang, kan awm dan tûr pawh sawi ngam a ni lo,  
 râl pawh lo hian se, inpuipêk zêl mai tûr kan  
 ni, hei kan tleirâwl, nichia pângpâr emaw at-  
 che kha kan lai fapa a ni a, tun lai pheh chu a  
 nu nên chauh in awm a, an khua a har thei  
 khawp awm e," a ti a. Dinga chuan, "A nih leh  
 in khuaah chuan awm ve in phâl ang em? in  
 khaw hming pawh in la sawi si lo va, eng khua  
 nge in nih? In tlangvâl te Vai rûn chu an lo hâwng  
 ang a, min that phiar mai ang tih a hluahawm

teh e," a ti a "Mî dangte pawh in awm elo, chu?" nula chuan a ti a Dinga chuan, "Awm e, kan vai chuan sawmhni h lei kan ni asin, ram chhjak kan ni a, tumpâng kan kâp a, kawng kan bo va, kan vâk kan vak a, he in khaw phûl hi iakhat aţangin kan hmu a, nuam âwm in kan ring ta êm êm mai a, kan rawn pên ta ringawt mai a ni Khu laiah khuan kan ţhiante chu an awm," a ti a Nula chuan, "Tlangvâl vek maw in nih?" a ti a Dinga chuan, "Ni e, tlangvâl hnakhhat ţhiau kan ni Ramhtuata han tâl pawh hi kan duh a, kan sa hiamte pawh duh ila chuan dai bulah thah mai theih a ni a, mahse kan ûm ta zêl a ni Kan ţhiante chu kan zuk ko chho vat a, khuaah chuan lût ila, a nawm dân angin kan châm ang chu," a ti a Thil awm dânte chu an zuk hrilh a, tichuan an lo chho va, nulate chuan an phur an lo chhâwk a, anuin an thing an put sak a Nulahô chu an in lamah anmahon lo vîn leh hutu tûr an awm loh avângin an thia a muang rilru hle a Ni dangah chuan an lên rei satlah mai pawh hian hau an tuar zêl a, mahse ni hauh hmang hmangte chu an bo zo vek tawh a, an lâwm rilru hle a

Lasai thal suihtu, hmuithal siam, hmuibeng siam, thembu leh hmu i lo êm pawp thawl, hnambrual herh, fawng tah, suk suh, chutiang titu an awm lohna a rei tawh avângin mipa an nuamawh hle a, tlangvâl hîr an ni lehngghâl chu Khu anulêng malsâwmna angah an ngai a ni An kalkawngah chuan tlangvâlho chu an tui a, nula ho erawh chu an ţwng mang lo Kawichhuahah chuan thenin an igsem a, Lallianvunga chu lai mah thleng tûm an ti a, Dinga chuan an lai upa in, nula upa ber te in chu a pan ta a, mî dang pawh chuan an thlen in tûr an pan sang sang a

## BUNG LINA

Khua an va lut chu, mite chuan mak an lo ti hle a, kawngka kimah anmahni thlirtute hmai hlir mai a sen fer fur mai a. Mi hmel fel deuh te leh hmêl buh deuh te, chêr deuh te leh pitar kûn khin khen te, putar vaibêl zû leh naupang lu hreu bi be te, an zavai chuan an phâwk hrâ hlawm mai a. Lallianvunga leh lal tleirâwl chu lal in lam pan chuan an chho dûn hnak hnak a. Lallianvunga chuan, "Nula, a nih loh i pa te chu lo hâwng ta phut sela, engtinge kan awm ang le? Hei kan khua, nu leh pa leh thian thate kan tlânsan a, he zo khaw nuam wak thlirîm diwng tûr hian kan lo rupe ta a, min lainat dertute kan hmuh loh vaib chuan kan chan chuan vaiblenhle ehan pawh a tiuk lo vang. Kan khuaah chuan mitthi anga ngaih kan ni tawh ang a, kumkhuae bo hlen tawh târah min ngai ang. Tunge ni i hming? Thu dik min hrilh la, kan sawi zawh hmain, nuam dâwna i rin loh pheh chuan." A sawi zawh hma hma chuan nula chuan, "Kora hming tehlul i hriat duh hrim chuan i la bre ning hlui dawn a, in kan hnash tawh si a, ka chhâng rib lo vang che. Zanriah ei khamah tui min va chawî pui la, ka la hrilh dâwn che nia. Ka nûn a lo zawh che chuan i chanchinte zêp nei hlek lovin sawi ang che," a ti a. Lal in chu an thleng dawn ta a. Lalnu chu luhka lêrah a lo thu pial vûn a, naupang pahnih hian a ke thak an lo hriat a, an se chal hian pui mai chu kawtkaiah a lo ding ruau mai bawh a. Lallianvunga te pahnih chu a thlir vung vung a. "Mami, in lo va haw har ve, kha khawi lam mi nge? Thival zuar elo? I phurh kha

engnge ni ? A tlangval zâwkin thing pu a, nula  
bâwmrâng i phurh tâk tlat le!" a ti a A fanu  
chu a nui ta bâwk bâwk a "Ka nu, he pa hi  
kan mikbual thei dâwn lâwm ni? A fel âwm roh-  
zia, kan khawhar he si a, tui chawinaah meichher  
te min cbhit sak ang a, ka êm pawpte kha ka  
thawliir dâwn nia," a ti a A nu chuan, "Ni e,  
a chanchinte ka'n zawt tbi-tbiai zet ang a, mi  
fel pangngai a nih chuan a awm ve reng tûr a-  
lâwm Lo lût ula, va inoghat rawh u Kha thuk  
sira ka tui lum khân insil rawh u I pa sa rêp dah  
that kha a eiu tûr pawh an awm tawh loh hi,  
slam la, in ei dôn dâwn nia," a ti sauh sauh va  
Nula chuan, "A' ka nu roh hi, sanghal sa ka  
ei duh tawp si lo va, duh leh chaw chhâm te chu  
ka tlalam mai mai thei tho ve," a ti a Lianvunga  
chu a insil hmesa a, nula hnênah chuan, "Sâw-  
tah khân in insil masa hlo si a ," a sawi zawh  
hma chuan nula chuan, "Sawi suh, sawi suh,"  
tin a kut zairirin a lo khap mawli mawli a  
Tichuan an insil zo chu Lianvunga chuan, kawm-  
châr lama thing thutthlêng kumblun hlo mai chu  
a va pan a, a thu a A rilruin, "He nula hian  
eng ang takin min ngai ve maw A hmêl leh a  
nungchang hi chu sawisel bo a ni a, zânimah tui  
kan chaw dun phawt chuan ka zâwt inawli ang  
Min duh ve se chu an mâkpa chhûngkhungah ka  
tang mai ang An khaw hming ka zawh a sawi  
duh si lo va, ama hming ka zawh leh a sawi duh  
bawk si lo, â, ngaih thiam tûr a ni e, a la tlei-  
rawl ve êm a," a ti meuh meuh va Tichuan chaw  
chu an ei dôn a, nula chuan a ei tha ngam meuh  
lo va, vaw khat mah chaw ei lann an inbe lo  
An inzah tawn lutuk a, tum khat phe chu nula

chawhmeh ban tûr chuan khaw dang a lo haw  
 a Lalhanvunga kephah chu a zu dap palh a, a zak  
 lutuk chu a sen t̃euh mai a. A mipa zawk lah  
 chuan a zak thupna engemaw hun siam abnêkin  
 amah chu a zah zawk mah emaw tih tûr hialin  
 a awn a An chaw ei kham chuan, lalnu chu a  
 lo lût a, Lalhanvunga nên chuan au inkâwm ta  
 a. Mi thil chik fût mai hi a ni roh va An mi-  
 khual chu thil harsa tak tak a zâwt a T̃ferâwl  
 a-thuchâng, chhân ngaihna pawh a hre mang t̃hin  
 lo va A nu leh pa leh an khaw chanchin a zawh  
 hnuin amah fiah nân thû dang tam tak a zâwt  
 a, chúng zînga t̃henkhatte chu —

Zawhna Lei hi khawiahnge a inoghah ?

Cbhanna . Satel lian puin a phur kâng a ni.

Z : Tui tâwp engtunge a awm? Ruhte hi an  
 sur nasain, luite hi an tam hle si a, tui hi  
 khawiahnge a awm zawh?

Ch . Luite hi an luang an luang a, tuifinriat an  
 thleng a, tuifinriat chu a luang leh zêl a,  
 a tâwpah chuan lungpuisâ a lo awm a, chu  
 chuan a lo dep kang zêl a ni

Z A nih leh ruah te, khawpui te hi engnge  
 an nih ?

Ch Ih' ih. . (a hre ta meuh lo va)  
 Chutih lai chuan nula puan zung thui neih  
 melh chuan, "Kei chu ka hriâ, Ruah hi vân  
 nula tui tih buak a ni a, khawpui hi chu  
 Pu Vâna thlêng pui hnuh rîk a ni" a lo ti a

Z . A nih vân khi thuah engzâtge ?

Ch Thuah sâwm

Z . Thia âwk lem hi engtunge awmtîr ? Thia  
 âwk hi engnge ni ?



Ch : Pawite thlarauvin a awmtur a ni a, Awk hi pawite thlarau a ni.

Z : Siruk hi engnge ni a, eng vanga lo awm nge?

Ch : Khiangtehovin zâwng an zîm a, thîm a lo zing phut a, khiti khian an awm hlen ta mai a ni

Z : Ramsate hi tu siam nge ni ?

Ch : Chawngt'niêri siam

Z : Mâmi hning hi engnge ni ?

Ch : (Nu a . 'Dâr ')

Lalnu : Lo sawi suh, lo ngawi reng rawh

Ch : Dârlalpuu a ni ang ka ring

Nula : A dik lo, chutiang a ni lo, hming ka nei lo

Lalnu : I chhang thiam viau ve, Mâmi, i pa tâna ka zufâng siam kha, lo haw tih an nei lo va, kan mikhual hi i zûk mai ang hmiaog, in pa Chawnkhênga zuk ko ula, in dun rawh se

(Naupang an tîr a, rei lo têah chuan putar sam zial, pawhchhuah sei ngêk ngâwk hi a lo lut a) Chawnkhênga "Engnge ni ta a vawun aîaka khawtlai tiwh vei nên? Zânin chu thla engah arbâwm ka tih ang ka ti a Hei chu tunge ni chu le? A mi han en dânah chuan hnachawni mai a va ang lo êm' Buan tûr a nih hi Ka 'ei-râwl laia kan thianpa, Kaia, sakenn a seh tâk nên khân an inang hle mai ka ti'"

Lalnu: "Achanchin chu ka zâwt chiang viau tiwh a, Khuangsaî lal fapa upa ber a ni a, an ram vâk kawng bo mangangin Mâmi te thing phur an rawu zui bâwng a, khua a har bawk a, châm ve rih se a tha ang Han dêk vêl teh khai, mi eng ang nge nia i hriat?"

Zô chu an han chawî thla a, rothum bêlah an siak chhuak a, an in ta a. Lallianvunga chu â zak deuh viaw mai a, an lai nu lah chu a pawhraw viaw mai si a, an nula lah chuan khaw dang reng reng a hawi duh bawk si lo va

Cnawnkhênga “Tlangvâl, sa bawp ongzatnge i man tawh? Hei kan khua hi nula leh tlangvâl tam tâwkna a ni a, kan tlangvâlto chu awm se in han inbuan tûr ale! Kan zû in chu a va han thium tchlul êm! I va khâwn tha duh lo ve, ruhi hlau a ni ang e, hlau hlek suh, mpa te chu zû a ruhi theih tak tak ngai loh; khawnge, lungte pawh a va leng ta ve, i’n zai khamphêi ri ai mai toh ang, Zovi nu, khuangpui chang la, Kûtdonga leh Chalboba zuk ko ula, ka kâwmthlangpa pawh lo tel rawh se I’n ti, teh tak tak ang hmiang Hethiang vâng pui khua, thengthawt tîrh hian kan vang lai to kha ka hre’ chhuak thin a, Saibual khuaa kan awm laia kên chawn ropui thinzia te kha maw, ka lâwmnâ Sânglêrî te kha la dam ve tak maw! Khawnge khuang chu

*‘Saisih tlang pui mawitu keimahni,  
Kan len lai leh hlim lai puan ang chul tawh hnu,  
Kan ngai em lawm Leri thar leh rawh  
‘Vang khaw tuan rel val rual haw thei lo,  
In ngai lawm ni lanu leng, in chun leh zua,  
Sai khaw thlang leh awmhar Chawnkhenga’*

Lallianvunga chuan mak a ti hlo mai a, an khuaa an thîrdêngpa nen inang hlein a hria a Lalnu pawh chuan mahni-lo maha lo lunglên rilrûk nâk alâih, an khaw putar aw tha leh hla hre ber mai zai a’n hria chu tuar har a ti fê a ni ang, a lo kiu rul rul a, Lallianvunga pawh chu a lo ruhi deuh

tawh avângin a ɬawng ring ve sawt hle mai a, an mi kohte an lo thleng a, zû chu an in tlang a An rui thatho lungleng tawh bawh si chu pawl-chhuab phe ngâwk ngâwkin an lâw ta hlawn a

Zûte an put belh zêl a, ɬin nachâng an hre ta lawk lova, lêng lên hun vêlthe chuan, Pu Kût-dênga te lai lai chuan, "Khawlege, i han ti teh tak tak ang, ka hla duh zâwng ka'n hril ve ang e," an la ti ta deuh deuh va.

Nula chuan, an m'khual hnêna a thutiam kha a la bre reng a, paho chu an ɬin har a ti hle a An mikhual pawh chuan a nghakh'el rilra hle a ni tih a chet dân leh a mitmeiah a ti lang a, mah-se pa tarho lunglêng, rui tawh lehngghâl chuan tu mitmeimah an thir tawh si lo va Nakinak chuan nula chu tuichawi tûria a insiam ta ringawt mai a, meichher a chhi a, kal a tum a A nu chuan Lallianvunga hnênah chuan, (a vânnêih asiamin) "Tlangvâl, khawngaihni Mâmi tuichawi hi va bruai lawk ta che, a dâwih si a, a manganpuiawm thei teh a nia," a ti ta mial a An chu thatho takin a tho v, meichher chu a chhi a, an chhuak dun ta a 'A ɬawng nuam tawh' an tih ang hian a rui tawh a, nula chu koh a han tuni thîn a, a hming a hre si lo va Tichuan a hming a han zâwt nma-sa ta ringawt mai a, "Nula, nichin khân i hming ka zâwt che a, i sawi si lo va, i nu lah khan min zâwt thut mai lehngghâl a, min hrilh tawh ta che, ka hmuh tih che aɬanga ka hriat chhâk ber pakhat a ni si a," a ti a Nula chuan, "I tih tâk tak a nih chuan hrilh e mawle, ka hming tak hian tumahin min ko ngai lo va, ka têt laia ka pu tèn min koh duatna angin rui zâwng zâwng hian 'Zopui' min ti vek mai a, nang pawhin Zopui min

ti ve mai ang che Ka hming dik tak chu Dâr-neihzovi a ni a, i hming dik tak min hrilh ve rawh le?" a ti a Lalhianvunga chuan, "Ka va lâwm êm, i hming min hrilh tâk chu Tûn chinah chuan ka lei leh ka hmuite bi 'Zopui' tûn vaw tam tuk an hmanhlel tawh arg a, ka zân mumang chenin ka taksa leh thiniung bi, chu hming chuan a bâwm dâwn ta a ni Kei ka hming chu Lalhianvunga a ni a, ka pa hming chu Hrângvunga a ni a, 'Vunga' tûn an koh thin avângia Vuoga ti bi chuan min ko ve ngai lo va Mahse Zopui, ka pa chu nangmehni leh in khawtlâng vâng hiar ka lo kal san ta a, chuvângin amah hria reng nân 'VUNGA' tia min koh ka duh e A va han hlimawm tehlu em! Pu Chawnkhênga te saw mi eng ang khaw-sa nge an nih?" a ti a Zovi chuan, "Pu Chawnkhênga saw pa taima tak mai a ni a, sa te bi a kâp thei khawp mai a, an chhûng pawh khawsa thei tak an ni A fanu chu U Râl a ni a, i thian pa thlenna te kha an ni. An tlongvâi pakhat chu râl rûnin a kal ve a, an mangan lai a nih saw Kan khaw râl rûnho chu an thi bo zo tawh a nih kan ring a Mahse kei chu beise na lian tak ka la nei a Ka pain an kal dâwnin, "Kan theih chu n Rêng ram thlengin kan kal arg, mi ru lâk ai pawhin sum-leh-pai kan beisei zâwk ang' a ti a Chutiangte a nih chuan an lo bâwng lawk kher lo vang Lo bâwng lo h'en ni ta ang sê g chuan, kan khaw tiangvâi chhuan ber borte an ni si a, thenkhatte chu pasal nei lovin kan tar a tûl ang a, âw, kan khawvêl nunte chu a va han thlâkhlelhawm loh tak êm! Châm reng ang che aw, pasal min la zawnpu dâwn nia Ka nu sawi ang khân naupang tê ka la ni a, thu sawi âwm

lohte ka sawi palhchuan min lo ngaidam zêl ang che Zak thei lo nih te hi a awlsam khawp a nang pawh i la upa lo hle nin ka ring, hla i bre lo êm mai Tûn chinah chu n i duh angin 'Vunga' ti hîcin ka ko tawh ang che U i phûl leh ka û ang chê'ng a, mahse nula leh tlangvâl in-û ut ut hi maw ka tih loh zâwng tak a ni," a ti siah siah a Vunga chuan "Zop n, fel taka ka hnên thu i sawi siah siah avângin ka lâwm ngei mai, i pa teho chu an lo haw leh ngei ang, dan takin in tlangvâl te pawh cau an lo thlang ang a, in chhai lai dite nên blim takin in la inkâwm leh dâwn nia Engge pasal tûr te chu i lungngah ni? Mi pakhat chauh tân em ni i pian? I luah lai di chu lo haw ve ta lo se, pasal nei lova tar mai i tum a ni maw? Khawvêl hi chuti éna ulh chuan lâk tûr a ni lo Kei pawh ka tleirâwl chhuak chauh vi, ngaihzâwngte bi ka la nei ngai rêng rêng lo va, ka hmêl duh zâwng ka tawna hmasa ber chu tûn hun hi a ni," a ti a Sawi zêl tûr chu a a tlachham ti tih ta a, a ngawi ta dâk mai a Zovi chuan a rilru khawih zâwng tak i bu a han hriat chuan, a thiniunga a ngaintuah chu sawi ve a duh hle a, mahse tawngkim a thiam bâr si lo va, a sawi buar zo vang tih a hlau hle a An tuikhur kawng chu pheidiar diar hi a ni a, khaw lai hîr ni mah se, mi tumab an awm loh avângin an tûi chu tluang takin a kal zêl a Tuikhur an thlen chuan, Zovi chuan a phur a ngat a, tui a thâl pah chuan "Vunga, chutin min ring a ni maw? Ngaihzâwng ka nei lo Mahse pasal nei loh chu ka tum lo va, miten an ngaihzâwng hlui an sawi te bi ka bre thîn a Tin, hmeichhe fa chu pasal nei lova kan awm chuan, min humangaitu

hi mahni in chhângah ngei pawh an vâng duh an í bawk a, chuvângin hun lo la kai zelah chuan tum táwk lêng kan la melh rilru ve ang chu ka ti sathah chauh a ni Keini khaw tlangvâl zingah pheh chuan nangni ang hi cau an awm lo rêng rêng nghe nghe asin Han chhi êng deuh teh khai, ka hmu thei lo, i ding bla lutuk," a ti a Vunga chu a lo hnaí a, tui chu an thâl dún a, an inen a, hnaí deuh deuhvah hian an innuh ta fo mai a Tleirâwl ve ve, ingaizâwng ve ve, hmêl tha ve ve, ngaibzâwng la nei ngai lo ve ve, nuh heh ve ve, nuam an ti nesa hle ang chu Tui chu an thâl zo va, Zovi chuan khua a vawh êm avângin a pu n lutum chu Vunga a sintir a, an haw leh ti a In an va thien chuan, Pu Chawkhênga zu rui chuan, "Ei tlangvâl i nula hruai chu i tiâwm êm? Khawinge k 'n en chianz teh ang che u, Zopui hi kan chhuang ve viau tawh a nia," a lo ti lêng lêng a An zik dún nasa khawp mai a, Zovi chu a khum lamah a pheh a, a mu te daih a

A tûk khua chu a lo vâh a, Saisih khawtlâng chu a thiang vûk mai a Zorama tlâng sâng leh nuam ber tih mai tûr chhîpa awm a nih avângin hên hawi vêl pawh nuam tak a ni Lalihnvunga chu zing takah a tho va, khua a hawi vêl a Khawchêk i m a han thlir chuan, Mât leh Tuiat phai ru mte chu chhûmin a lo bawh cham duai a, khi-tah kawkil hrûtah chuan Lêngtlâng a lang ri riai a, Tawi tlâng leh Tân khâm pang te, Hrangtôrzo te a hmu a Hmâr lam a han hawi leh u, Ngaibhân tlâng thlengin a lo lang leh bawk a, Rei êk leh Sakawrhmutuai tlângie chu che lo châng lo hian an lo bawk vêng vûng a Zovi zing buh

dêng zo chu a lo zuang chhuak ve a, ni chhuah hma ngea khawvêl ram thîr tûr chuan tâng chhip lam an pan chho dún ta a. Thlasik thaw tîr a nih tawh deuh avâng chuan a vâwt vâk m a. Tichuan an mit an lên vêl a, Zovi chu a pau tâng brang brang chanchinte a lo brik vek tawh avângin, Vunga ai chuan nasa takin a hre zâwk a. A sawi zak deuh pawh a, an khaw tâng a tar va lang thei tawn pawt chu tâng hming hriet loh pawh a nei lo va. Khawng chaw thla vâng pui knaw thengthâwt lai a ni a, a lunen a tuawvengin e zo va, a boruak chu a vâwt vung vung mai a. Khaw thlang lam an han haw a, Tawng lui pui phai kuam chu khûtah an hmu, t ucbbhûmin a lo bawh var leh hluk a. Khaw thlang ni tlâkna kâwl kil hrûtah chuan, tâng dung sei pui hi a iuzam ruak a. Vunga chuan a chanchinte la hre haub lo mah se, a lung a ti lêng deuh hle a. “Zopui Khu khu eng tâng nge ni” tui a zâwt a. Zovi chuan, ‘Khaw khu maw? Tâng a tam si a, khaw bêr khu nge ni? Pûkzing tâng heti lam zâwnga lo toh chho loh khu maw?’ a ti a e Vunga chuan, “Ni lo, khuta mi khu, chhûm dum kaw ngil ngel awmna zâwna mi khu i w le,” tui a han kâwk a. Zovi chuan a la hmu thei ta lo fo va, tichuan Vunga chuan a karkuah sauh sauh va, ‘Khû û-ûta mi khu i hmu lo maw?’ a ti leh a. Zovi chu a nui hawk hawk a, ‘E, khu ka pa te kalna ram, Rêng ram tâng hmingthang tak m-a, Zâmpui tâng dung a nih khu. Khutah khuan Vai lai ‘Rêng’ a awm a, a bausa êm êm mai an ti a, ka pa ten an it a, an zuk rûn dâwn a ni. Khaw chhak lam tâng e kbi i thîr tawh ang, en teh khi ni a lo chhuak dâwn ta, a va

han mawi ruai ruai êm! Khite tlâng dung hla ber khi eng tlâng nge?" a ti a Vunga chuan "Khi khi Lêatlâng a nih khi, pi leh pute awmna hlu: a nia, he lampanga khampei khi Zawngte tlâng a ni Aw, kan khaw tlâng te pawh a lang thei alawm le, he lai hi hmun tha taka a ni Ram zawng zawng a lang thei vek a, khua zawng zawng pawh hmuh theih loh a awm lăwng e tih palh awl a ni Zovi, in nihlawh ka va ti êm!" a ti a

Saisih khua hi Hmuifang tlângu awm a ni a, kan sawi tawh ang bawkin, a mi chengte hi an hrisêl êm êm a Nula leh tlangvâl pawh an harhin an tha a za a, an ti a sen thain an him êm êm baw a Zing ni chhuak tîrîr khaw chhuak lam tlang hrang hrangte a rawn ên thawi a Saisih tlâng chhîpa thing buk jawi bem bumte a rawn chhun tin chu a mawi khawp a, nungcha tinrêng tan pawh mahni râwl neih chhun chhun hmanga kiu tlawk tlawk loh theih a ni lo Zing boruak thiang kûk mai hnuaia zokai thhîm thaw hlerh hlerh te leh, phatuahlo hring dup mai kâra zing daifim tling, ni zungin a rawn chhun tle sawr sawr mai te chu, thi mawi leh nuam lampang sawina apianga telh ve tlâk an ni Han hawi vêl ila, thi hmuh theih zawug zawngte chuan lung hi an ti awi êm êm vek a Kham tlâng hrûta mute thhîm dawng insawi khûr nger nger te leh, zo putlawi râwikhung zuk thlîr thlaka kâwllawh tual lungual âwm tak maia thlawk dial dial te, raikhat tlâng panga man têu sen ving vongte leh Tualvungi zâwlpuan ai maha vâz zâwk a khabe hnua lampanga tiauohhûm inxâr part te khu Zoram thi hmuhawmte zînga a ber kai



te an ni A' zing ni chhuak lawma zo thinglen-  
 buang zâra chunglêng sava chi tinrêng hram chil  
 chêt te, chhuah lampang mual letlîama hauhûk  
 zaipâwl thâwm ri te, khâm pang chhêm dam  
 thlîfim lêng vêlin thing huah a chhêm rik hlep  
 hlep te leh mau bung kua a chhêm rik hawr  
 hawr te chu beng ti tlatu satliah mai ni lovin,  
 khawvêl buaina leh harsatna lak ata mihringte  
 thinlung thiar fihlîmtu a ni

Vunga chuan chutiang thil mawî tinrêng kâr-  
 ah chuan Zovi chu a thlîr a, a biang nozia leh  
 a kîmtlâng leh sakruang felza te, a mit meng  
 mawizia leh a âwm chher chheng te chu ngaih-  
 tuah harsa a ti êm êm ma' a "Zovi, hêng mita  
 hmuh theih leh beng a kan hriat thil ngainatawni  
 zawng zawngte hi an duh awm ngei mai, mause  
 hetiang thil mawî chi tinrêng infâwk khâwm pawh  
 hian, nang mi pakhat chauh mawina hi an tluk  
 pha lo nasa êm êm a, ka hmuh phâk loh i thin-  
 lung chhûng lam awm dân chu hriat ka va châk  
 em Kei chu Zovi, ka dâm chhûnga ka hmuh  
 theih nân che hnên atanga hla lovah awin ka  
 duh a, i pa te chu lo hâwngin min ûm bo tum  
 ta ang mah se, kh wngaih takin min hum zêl eng  
 che âw, Tlâng sâng leh hmun zote hi thlâkhie'h-  
 awm hle mah se, a leh lampang chu khâm chhia  
 leh lung pui hmun, mihring tlak hlum mai theih-  
 na hlîr a lo ni leh si a, ka hmabâkah hian hun  
 hlauhawm pui a lo kal ang tih ka va hlau êm'  
 In vêng tiangvâlte an lo haw hun chuan, ka tân  
 hian khawî nghal bu tâwn darh ang maia hreh-  
 awm a ni dâwn tih ka hre lâwk kiau mai si a  
 Vawlin chu i hnêna ka awm reng theih nân i

thing phurhnaah ka lo kal ve ang e, zânah châk-  
ai kan chhit dôn leh dâwn nia, nîzân pawh i  
nuin a sawi kha," a ti a Zovi chuan, "Vunga,  
i naupan ang hu ain tawngmang i lo thiam hi  
maw le, hawh i haw thla tawh ang Kei tehlul  
phâk loh chu hlau tûr i ni lo ve Tlangvâlte  
chu nulaîn kan ùm zawk tûr che u a ni a, nîzân  
ka muthih theih loh phâh tawh che a, tûkin  
tûk puma hna dang ka thawh theih loh phah  
leh che a tang hian ka thialung awmzia chu i hoiuh  
siah theih ka ring Thu sawi pawh ka thiam ve  
lova, ka chêt dân hian ka rilru ka ti lang mai  
thin Thing chu min va phurhpui la, thiaah chuan  
Châikhawh lui kan chhit dâwn nia," a ti a

Tûkthuan ei kham chuan, lalnu remtihnain  
Zovi leh Vunga chu thing phur chuan an chhuak  
a Zoawi leite kiu chhuai chhuai mai hnuaiah  
chuan, hnahkbâr hmun theih ni riaah hian bil  
thing dingro an ek dôn a Tuma mitmei vên tûr  
dangawm hek lo, aompahni ve ve chu mi zahawm  
ber an ni mai a, mi fate sawi thin, an la tih ve  
ngai loh khawvêl thil danglam tak mai, an rilrua  
hian dôn êm êm a awm a, chu thil lo so sâng  
zêl avâng chuan an inhmangaih dunna thûk tak  
chuan an insûm theihna khaidiat fel tak chu a  
lo chhu chat lo thei ta lo va, Zopui leh Lallian-  
vunga hun lo thleng leh tûr hi eng ang tak ni  
ang maw Hunte chu a lo kal zêl a, Zovi leh  
Vunga chuan an inhmangaih tawanna chu an thup  
thiam lo tulh tulh a, Zovi nu chang ni lovin, a  
khawtlâng hial pawh chuan an lo hre chhuak ta  
a Tichuan an Lalpa awm lo mah se, innei lo  
thei lo an lo ni ta a, Vunga chu kal bo lo tûra

chhia chhamtîrin Zovi nu chuan nu leh paah a lo  
 suih nghet dôn ta a Sailo inneih dân nî lo mah  
 se, ropui takin an innei a Chûng lai vêk chuan  
 an khaw tlangvâl pahnh râl rûn an haw a,  
 an râ' rûnnaah Rêng hovin an khuate an man  
 zawh vek thu anrawn thlen a, nî thum chhûng  
 lai chu khua a reh thuap mai a, an sîn nasa hle  
 mai. Hô thu hian Zovi te inneihna a tî nghet hle  
 nachungin, a tî ropui lo sawt a nî Hô mî thu  
 avâng vêk hian Hrangvunga khaw tlangvalhò  
 chuan to an hlawh a, nulaho hian an ianghirnghe  
 phab âwl lo mai thîn a nî

## BUNG NGANA

## LALLIANVUNGA VAWR TAWP

Lainu rorêina hnuaiah chuan kum nga lai an awm hnun Lallianvunga chuan tlang a lo chang ta a Khawtlâng vânduaina pawh an lo theih-nghih tan ta mêk a, iun hma anga nuho lung-lêng chiau vawng vawng ri hriat tûr pawh a awm ta meuh lo Thangthar an lo nulaian an lo tlang-vâl chhuak zêi a, Saisih khua chu a lo ropui tan leh ta hle a. An khua hi in zathum chauh ni mah se, in khatah mi tam tak an awm zêi avângin mihring an tam êm êm a, nula ringawt pawh zang-a an tling a, nuthlawi pawh hlui sawmthum dairh lai tûr an awm Tlangvâl erawh chu, puan-thuah khai thei chinte nên chhiar vekin zathum an tling tha thum lo va Buh leh bâl thuah khaw-sa thei tak an ni a, ran vulh lamah te pawh an hmuingil em êm a ni Tlai tin mai hian sial haw khâwm hi mual laiah tlang dung zui zâwnng hian an ding tlar tiar tuar mai thin a, se pui chêr, nghâwnng pan hrêt hrâwtte leu se note sen thîng thêng te, se pui ki leh lam bung te leh nâk râng riat ruat te, se là ti êm êm te leh se pa tuai in-ti ngêng tan tawh kawlh vian te, se chal lam zâng ki tha elkhên te leh ki tha vak longhâ ng chhah viau si te, se chi hrang hrang bi an ther hiang huang mai thin a, a ropui thei hle a ni

Lallianvunga fate pawhin tlangzâl an lo bre tan ve ta, nikhua a lo rei ta a ni ang e Pu Dinga te pawh lai upa min pâw tak an lo ni ta a, lai upa sawmnga zînga a thusa pâwl tak a lo ni ta hial nghe nghe mai.

Vawı khat chu Saisih khuaah chuan, sakei sual êm êm mai hi a awm a, mi tih theih te a chingın, ran seh te pawh a hrât êm êm mai a hmeichhia pheı chu mahnia kal fâl ngam pawh an awm tawh lo Kar an kam leh a mit nêna kam ang mai a ni a, an pasal̄haten tih hlum tum-in bei mah se, a vêngtu awm ang mai hi a ni a, an ti hlum thei rêng rêng lo mai a, sumhmuna kêl riak a la zêl mai a, mihring pawh a bei tan tawh a Vawı khat pheı chu pafa thum feh haw tlai fâl hi a lo bei a, an pa ber chu a seh a, a fate chuan an paw haw a, sakei chuan hmuh phâk rengah dai bul thlengin a rawn zui a, tin chu lo pawh vawı khat chu pa pahnih lo lama riak hi thlâm chhûng ata a phih chnuak hawk a A chêt dân chu a rapthiâk tulh tulh mai a, Tichuan lal leh upaho chuan a tih hlum zai an rêl âwl lo ta mai a, Vawı khat chu mut reh hian an kar kam a per a, zawlbûk pathuni tlangvêl riak te chuan ûm zai an rêl ta a A kal bla ang tih hlauvin an lalho chuan a zân a zânin an ûm ta a Saisih khaw tlangvâlho chu an thin a r m tawh êm avângin an huai ble a An upaten t̄nsan zai rêl mah se, tumah rêngin an ûksâkpui dun lo An chhı zêi a, Sihpui ruamah an chhui lûta, hrutung leh sairibawn pui hruaiah hian a hnu a rûl chuk tan ta a Tichuan an pasal̄tha Pakawliha chuan ro a rêl a, "Tlangvâl za rualin chhak lamah t̄lân hual nghal rawh u, a dang za rualin thlang lamah, he lam atang hian kan tal-pa hovin rawn bei pheı sela, keinin leh lampang kbân puiah sâwn kan lo châng ang In meichher ti alh tha ula, a t̄lân bo hma ngein i hual ang Tumahia silai kah loh tûr, kan inrâl palh ang

tiñ a hlauhawm, fei pawhin chhun phāk loh chu khawh loh hrām tūr a nī, chema sah a tha ber,” a ti a An pasaltha chu an hlau si a, hrui bawn kār sa hrang hlām hlauhawm pui mai, a awm-na lai pawh briat chian loh chu an tlan hual ta a Tichuan an tlan hual fel tawha an briat chinah chuan, leh sam atangin Pakawliha hovin an rawn vai pheī a, lai hovin a hnu an rawn chhui pheī bawh a, an nawr tan a An sakei zim chu a rûm hum hûm a, tleirāwl deuh tân chuan mawng a za huau huau ngeī ang A brām nasat zual chāng pheī chuan mī tīn mai hi an zāng ta deuh huau hian an inhria a An hual zim tulh tulh a Nakinah pheī chuan hualchhûng hrutung bawn pakhat chu a tawmna a nī tih a lang chiang ta a Tichuan an mau vêl a, a luh chhuak tūr an mamawh ta h'e a Lallianvunga chuan, “E, khuate u, vawin chur Saisih tlangvâl ka va ngai ve le, ka khuate zingah he sa hrāng luh chhuah ngam hi in awm phawī chuan in thih leh se puin ka thlaichhiah ang che u ang a, in dam leh dərbu ka pe ang che u” a ti a Tichuan khua pawh a lo vār fel ta a, an pasaltha Pakawliha chuan “chhang ta che u, tlangvâl tân inzirna tha ber a nia lāwm, in chhān duh loh chuan keiman ka luh chhuak ang,” a ti a. Chu veleh tlangvâl pangā hian, “Keiman,” an ti rual ta thawt mai a Tichuan tlangvâl pangate chu an lût ta a Sakei chuan a lo hmu a, “Hurrr-rr-rr,” a lo ti teng ta beu beu mai a Tlangvâl pangate chu an intlam rual a, thih leh thih vek, dam leh dam vek, trin zām hlek lovin an bei a, Sakei chuan a lo bawh a, an pangā chuan a bawh thlu thawt a, an tleirāwl pahnlite chu a seh na hle a, pa-

tnurte chu engmah an ti lo va Hûk tuar tuar chung chuan hual dai lam a pan a, Pakawihan apumah feikîbârin a lo chhun a, sakei thurim chuan a lên pawr leh ta lawih mai a Tlangvâl hiam tuar thâwm te leh keipui râwl chang rût mai sîhpui ruama a han inehhâwn kual vêl chu thil phbawm tak a ni Tichuan ti hlum lo chuan an hawsan leh ta ri a Chaw ei kham chuan mipuiho chu murleh an in hmu khâwm a, an lal chuan, "Aw le, bei kân sa chu a la thi lo va, kân pasâltha leh kân tleirawl huaisenten an lu an hloh phah tawh a, kân va chhun hlum nghâl tûr a ni Muavêng tlangvâl in thlan lo lai se, mi dangin ka bovin kân bei leh ang Tumah tlân-chhiat loh tûr, a tlân tlân ka kâp ang Chem pawhin sah loh tûr, kuttun ngata chum hlum tûr a ni A chet dân hian Saisih khawpui min tham lo vei êm mai a, ka hmasa ber ang a, Dingan hnu dâwl rawh se, i va zâwn chhuak thuai ang u," a ti leh ta a Tichuan an hiam pheh leh ta dual a, an han haw haw chur chur mai chu a nasa h'e mai Sîhpui ruamah chuan keipui na tuar chu a lo rûm leh kûk kûk a mi paruk lai nunua a lāk sak tawh avângin an nêl lo tlang hle tawh mai a Mahse Mizo dik tak, Saisih khaw chhuak ngei an nih an inhre tlat a, an lal thupêk angin an tlân hual leh a, an sa a lo chauh tawh em avângin inhlam na êm êm awn tawh lovin kuttun ngatin an chum hlum thei ta a A va khawih hmasa ber chu Lêra a ni a, sa chuan seh a han tum a, mahse mi dangin a ke hongg lamah an lo pheh sak a, a tukhumah Kâwlên a rêk a, a thenin a keah an cheih a, tichuan an sawh hlum thei ta a. Tichuan hlâng an siam a, an zâwn haw ta bûng bûng a, kawtchhuahah lalin bawh-





- (4) *Au ral ral rawh belh lai Vunghranga*  
*A mak lo maw sumtuala thlang sakawl-kei,*  
*Lal lai puan 𑜋m te'n i lo zawn chu*
- (5) *Saisih tlanglam dor khawvel thang maw,*  
*Meifual, sakawl ziatial zo khaw tlang lamtu,*  
*Sumtulah par ang ka lo lawm e."*

an ti a, an su dup dup mai a

Hla hlui kulmût puí pui an hril zêl a, a khat  
 tâwkin silai an kâp reng bawk a, pa thenkhat  
 chu hmeithai lemah an chei a, tuibûr nên sakei  
 chu an chhaih fiam a, a châng chuan pawnsênte  
 an zâwn bawk thîn a, Khua a lo tianj tîn a lo  
 hun dawn ta a An lai ciu a lung a lêng hie  
 mai a Buh seng a la hun dawn loh bawk avâ g  
 in khawtlâng himna engemaw tai siam leh a um  
 ta a Tichuan mipui tîn tûr huênah chuan, ' iûa  
 favâng chhông ngei hian khung ka chaw. dân  
 a, nula leh tlangvâlin sa th ng lo zâr ang che u  
 Khuate u, in huaisen leh taimâkna ni Khu nun  
 nalsâwm rawh se In tinn zû bêl hnh lo nei  
 theuh bawk ula, buh ei lam i rsate in lo vni  
 paib hlauih chuau hei ka buhzêma mi hi tumah  
 rawn lovin la zêl ang che u," a u a

## BUNG RUKNA

Saisih nula leh tlangvâl za sarîh lai mai chuan an lai Khuang chawina tûr sa thing zâr tûr chuan kawtchhuahah an inghâk khâwm tuar mai a 'Zo ngaw pui thing zawng an kit fai vek thei hial âwm mang e," tih khawp hialin an tam a Tichuan lântupui hnuaiah chuan an theih lut ta sung sung a, leilung a thiingin a tuihul tawh bawk a, an hêl lai dîte nêa chuan chumi ni chu hlim takin an hmang rai ta a A tukah chuan ruai rōpui tûr leh zu pui tûr buh an dêng mup mup a. Saisih khua hi kan sawi tak ang khân, buh bâl thuah hausa thei tak mai an ni a Fa-vâng âwllên hi chuan, se'chhun, khuang chaw hi an hêa pui ber a ni mai thin a Nula leh tlangvâl buh dêng chú lalin sumdêng zû a ro tum sak a, hlim tak zêla thil an tih avangin nite hi an kham lo khawp mai thin a

Ni sarîh lai a lo rai ta a, an sa thing zai pawh chu a ro hle tawh a Tichuan khuang chaw chu an tan ta a Nula leh tlangvâlin thing an phur a, piho lûnglêngin khuang chaw dân tûr an rêl mup mup bawk a, a khawtlângin an phusa mur mur mai a, nula tlangvâl thing phur brai nân sê pui pahni an taih a, an lo buatsaih diam a 'Ur lâwk zân'-ah chuan nula leh tlangvâl zawng zawng chu lai inah an kal khâwm a An lai in hi han pui mai, a dung hlam sawmli, a vâng hlam sawmthum thlâk a ni a, an khaw putlung zawng zawng an pun khâwm pawhin an leng vek deuh thaw hial a ni.

Chutichu n tula leh tlangvâlthe chu inkâr-thlâk chuat hien chhâk leh thl g lamah an thui tîr a, an inep tuar mai a Khuang chawî thla vang lai tak mai a ni a, a êng no ruai mai a Khuang pui ring êm êm mai h an pathlawi zai thiamin a bêng a, sêkî tuntu leh hla hritu nêu a laiah an awm a, bla sêk p h chuan an s-wi dup dup mai a He laiah hien, khuang bêngtu tih loh chu pa emaw, nu emaw an tel ve ngai lo, nula leh tlangvâl thau an ni tûr a ni Zân a lo rei a, an t e râwî zû siamtute an zam a tha bawk a an lo rui t n ta a Zai leh chu an thiam tuih tuih mai a, men pawh bi an meng pjal tawh hlawn lo va Tichuan an dân pânggawn nula'n tlangvâl an chawî theuh va, chumi hnu khaw vâi dân lamah nula'ho chu tlangvâl an chawî leh a, an inthlâk kual zêl a, mi pakhatin a ngai chawî nawn leh theih a ni lo Hla un leh kulmut pui pui an sak nin chinah chuan nula leh tlangvâl inhmangabna lampang bla an vâwr ta thung a, chhâk lama mi leh thlang lama mi chu hânin an inzap tawn suu suau mai a

- (1) "Dardawna hawngin mi hai vuak e,  
Zalengkimna Sai khaw zo ler chhipan  
Hai chhel chhawl di nen kan lenna
- (2) Hawikawm lenrualin min sel lo u,  
Ka thal ang e valneman sial kî varin,  
Lung ti leng Mampui u tawh nan
- (3) A zah te mai zawng thang tham lo  
Tunah erawh chung vakawl len zawkin aw,  
Lenmawi thlang va lam zir keunahnî
- (4) Nu hnun tui leh saisen teta a chun kan ngaih,  
Tunah nang leng ka ngai che lungrun mi u,  
A sawi huan Mamte ka sawi thei lo

- (5) *Nithang puan Darpui, i zor dun ang,  
Ka chung kawingo mah hi zonem phunbungan,  
A tang zar ki kaw i a khawng thul e*
- (6) *Zal reng rawh chaltuai ka run sangah,  
Aitenawn par tin tiang rel lo rawh mi u,  
I tawnah tlang rel ka dawn lo ve*
- (7) *Neithchawng run lumtu chu keimahn i,  
Chalngeng rauthla Sial kan awihna run hi,  
Kan la ngai dawn mang e khua reiah*

Vâl lunglêng zual thenkhatie chu an tap zawih zawih hial ta mai a, nulate lah chu "Dâr dâwn hâwng" in a lo "hî vuak" tawh avângin reng phal rêng hi an awm tawh si lo Nula zai thiam aw nêem dam raih mai leh vâl aw fâwn vung hiurh mai kêra khuang pui leh sek ri an iochhâwn buk mai chuh, tuar har tak a ni rêng e. Leh lampang lai in bang pui pâwn lama paho zu in lah chuan an bei tak nasa khewp mai a, an zai hrugtu chu pa ria lam dên dâwn, bân sei zer zawr, sam tha fahran mai hi a ni a, an hla kê a sân deuh veleh hiamin, "Aw zwh chbet-kbat-kh" ti biam hiamin deuh mai a-tng hian a hian theh nêem chho va, a bân an phar a, a châng leh mute lêm, a châng leh kâw ba b mual hiamin, a châng leh vei z wî lâm, p h chhweh phe ngâwk ngâwk kh ap biam a'n lai mai thî a, nuthlawi rual tam fêt mui hi a. a ughawag nghawag mai baw a. Cauri zân kher kher chuan a tlang ngih hian a ngih ng emaw tih mai tûr a ni

Hemi tuma Lallianvunga khuang chwî hian ni sarh leh zan sarh a aw h a, ni tin sial pa-

thum leh vawk pahnh an oi ziah a, an ropui khawp a an zû in nawî leh an bungbêl tleuhna tui bua chuan kawr tê a siam a, lui pui hnâr a a lo ni ta nghe nghe a, Zorama lui pawinawh pâwl tak, Tuirial kan tih hnâr hi a lo ni ta a ni Hei lo pawh hi lai muai sîra tuikhur, an sa pumpui sūkna thin chu tûn thlong hian a la awm a, ramsa leh ran vulh engmahin an la dâwt duh lo

## BUNG SARIHNA

KHUANG CHAWI TAWP ZAN—  
SUIH LUNGLENG LO VAL AWM TAK ANG MAW

Mihring tung chhova kal, mi ang sa anga khuangin a lo siam ve tawh, puitling mia thil ngaih dân tawk thiam tawhte hnênah chuan, Saisih nula leh tlangvâltên nuam chhek ringawta khawvêl an hman theih bik loh dân chu sawi leh hrilbfiah kher ngain a rinawm lo va He khuang chawi tâwp zân pawh hi hun lo kal zêlin a rawn her chhuah a nih avângin, mak tih tûr a ni lo va, lo hnar mai theih a ni bawh hek lo Zing atangin nula leh tlangvâlte chuan an hun hmâwr lam chu ren tak leh thiam taka hman an tum a Lal in puah chuan khuang pu nen an zai buk buk a, a aw dem dânah leh an bla sak thu awm-zisah chuan chhûnlâwnah te hi chuan, nula nui ri hawm hawm te, tlangvâl haw-haw thûm chur chur te leh naupeng iofiam thâwm bengchheng tak nên Saisih khawpu hi a ri nuai nuai thîn a

Tuipui han ang maia hun lo kal zêl chuan zân a lo hnaih tiai tiai a Tûkin zinga chhak kâwl rawn mawi êm êma lo chhuak, zalêng nau fa ni chhûn awmhar hnêmtu, chung tûr nipui a siang lawina thlang lêngkâwl a lo hnaih ta. Siamtu ruat angin nungcha tinrêngte hian a hun takah thil an ti thîn a; dubawmna chin tawk nei lo, khawvêl mihringte zet hian crawh chu blimna kan neihthe hi breawm nân kan hmang thîn a, kan hun nuam berte hi nakiuah min tihreawmtu leh min ti lungngai bertu tûr an ni zêl thîn

Fûr leh thâl inthen târ vângpui thâw tûr Kâwl êng mawî êm êm te kha, kum pui sùl a lo voi leh tê tê zet loh chuan an tawng leh tawh dâwn lo va, chawng bûh den nî te leh sa thing zâr nî te, khuang chawî tan zân te kha, rilru mîthla mai an lo chang zo ta Thlawhhma lam han thîr chuan buhte chu an êng huau tawh a, thalaite kova thawh tûr inghat chu a rîp tan hie tawh mai si. Nang nula, nang tlangvâl, Mizo dik tak i nî si a, bun kal tawhten ngai leh thla-hlela rilru hmang brehawm mai lovin, i hmaa tih tûr lo thleng apiang chu, i koh haw ang maia ngain, him takin ti zel mai rawh Khuann zah a ngai ang a, hun tha zâwk leh mawî zâwk-te chu a rawn inhe chhuak leh ngei ngei dâwn a, Saisih tlang pui lungdite nêna phoikhai vâwr siauva dar ang in lénna khua pawh hi kûrin a thlak mai dâwn lo asin

Chutichuan Lallianvunga vâng lai khuang chawî ropui ber nî hnubhâng chu thlang kawlah a lo pîl ta ruai ruai maia, a pîl târin Saisih khaw piah zo ngaw leh Hmuifang tlang pang a'n chhun thawî sen ruai mai chuan, tlai chhimbuk leh zo tukio lungmâwl tak ngial pawh an kiu vawng vawng hial mai.

Zân chu a lo thleng zêl a, zo khaw tleirâwl thenkhat, hnathawh tûl leh thahnemngaih na-châng la hre lo nuam chen chauh hi emaw dam chhan ti mai-hote chu an lo, ngui ta, an hma-bâka thawh tûr awm chuan a lo mawli si lo Chumi zân chu a ropui dân a danglam hie a,

Lallianvunga pawhin he mi zân hian, hun ral  
tûr ujin a mittui a ti tla hial a ni

Aw lo, a tûk zînga buh seng tûra lo lam  
an pan dâwn tawh avâugin, zân pawh meng rei  
lovin, mut hun pângngarah chuan, "Mangtha,  
mut tui," tun an lo inthen dath ta a An beng  
khuangpui ri leh seki ri inchoawn buk' buk mai  
châm reng nêh chuan, Pu Lallianvunga vâng lai  
chawng chen ropui ber mai chu an lo hmang  
ral ta a ui.



## MATEO FALCONE

PROSPER MERIMEE (1803—1870)

### LEFLINGTU SANGLIANA

Porto-Vecchino ațanga hmâr thlang hawia thharkâr ril lam pan chuan kawng kawî tak hum-boh tak lungpui hmun boh zawn a ngai a, a châng cuan kawr thûk takte hi a lo awin a, kawng chu a chho tulb tu'h bawk a, dârkâr thum vêl a kal hnu chuan tûl pik tak mai, zay tak mu hi a pawh ang Corsia berâm vêngtute leh thil tih suel neia tlân bote chauhvin chu tûl chu an pan thîn Chutiang tûl chu maquis an ti a, haim leh thing chi tûnêng to ch ngohi-vêtna hmun a ni bawk a, hreipui keng lo phei chuan mahnî kalna khawp sut tlang zawn piwh a ni mang thîn lo

Tualthatte hian tlân bo nân an hmang thîn a, silai leh silai mu a tâwk a fang an neih chuan chu hmunah chuan him takin tuma zawn buai lohvin an awm thei thîn a. Berâm vêngtute chuan ei tûr an neih ang ang, mîm to, berâm hnutê te leh berâm huote er khangte hi an pe thîn a, chutichuan eagemaw châng a silai mu leh an mam-wh dang lam tûra khawpui an kal duh tih mai loh chuan an thahate chhûngte emaw, sawrkâr emaw hlau hlek lovin an awm thei thîn a ni

- 18-a Corsia-a ka awm ve lai chuan Mateo Falcone chuan chu tûl maquist ațangî mel khat

vêl zeta hlaah hian in a nei a. Chûng lai hmuna mlah chuan khawse thei tak, duh duha awm thei a ni a, berâm a ngah a, chu chu berâm puten an enkawl sak a, chu chuan nuamsa takin a khawse thei a. Tûna ka sâwî tûr thil awm hau, kum hnh lai vêla amah chu hmu ve ka ni a, chu chuan kum sawnga mi vêl awm li nun ka hria a, pa hnar kûl deuh, sam dum hlep hlawp lu kir deuh, hmu pan deuh, mitmu lian tak, meng tâl deuh tap hi a ni a. Silai kah thiam hmingthang tamna ramah pawh vântlâng chung a lêng khawpa themthiam a ni a, berâmte ang'e hi chu mupui ngatin pên za leh sawmhnh vêla hlaah te hi chuan an luah emaw, an dârah emaw a duhna lai zawk zâwka kâp tlu thei reng a ni a. Chhun leh zânah pawh inang renga silai hman thiam a ni Corsica-a la zin ngai lote phei chuan â ih pawh harsa an tûn ka ring a. Pên sawngah hian lohka pan thlêng tiat vêla bial hi sathau khawnvâr an chhem mih hnu thim thamah a han kâp ta thîn a, vawî li a kah chuan vawî thumte chu a tuh ngei ngei a ni, an ti thîn a.

Chuti khawpa themthiam a nih avâng chuan Mateo-a chu a hmingthangin mi pawhin an ngai sâng hle a. Thian atâna tha tak hmêlma atâna hlahawm tak a ni a. Mi khawngaihna ngah mi tak leh mi nêlâwm tak a ni a. A nupui a neh hma crawh chuan Cortes-a tiangvâl dang pakhat nêl an inchuh deuh va, chu mi tum chuan a thîn a rim ve deuh va, a chuhpui-pa inmêt lai dârlhalang inenna hi a han kâp keh sak sak mai a, an inbei tak tak theih a, mahse a tâwpah chuan an inrem leh thei ta hrâm a, ani chuan nula chu a chang ta a ni, an ti a. A nupui

Giuseppa-i chuan fenu pathum a hrii sak a, Mateo-a chu a lungawı lo hle a, mahse a tawp-ab chuan fapa an nei ve ta a, fapa hnuchhang dñawtu leh ro luawtu tûr ka nei ve ta e, tın Mateo-a chu a lăwm nle thung a. A fanute chuan pasal tha tak tak an nei hlawm a, engemaw thut thilah pawh an pa chuan a māk pateho chu a in-thlāmuanpui hle rêng a. Tın, a fapa pawh chu kum sâwm mı lek a nı nachungin mı nikhua tak tûr nın a lang tan tawh a.

Favâng lai a nı a, thăwk khat chu zing fêah Mateo-a te nupa chu tûl veng lai pakhata an berâm rual an thlahte va en turin an thawk chhuak a. An fapa Fortunato-a pawh chuan kal ve a chăk hle mai a, mahse a hlăt deuh avâng leh in, nghah a tûl bawk avângin an kaltır phal ve ta lo va, an tãaa a inchnrthiăk leh thiăk loh chu a la lang ang a.

An kal hnu dărkâr engemaw zât hnua chuan Fortunato-a chu nı lumah a mu zangthalaui mai a, a vên tlang chhıp dum pâwl ruıh te chu a thlir a. Pathianni 'eha a pami sipai hotu nêna khawpua an lên tûr thu te chu a ngaihtuah lai tak mai hian silai puak ri khak hi a hre ta a. A thu chhuak var a, silai rikna lampang phai zâwl lam chu a hawı a. A khăt tawk hian silai chu e puak ta khak khak reng a, a lo ri bnaı ual ual a. Nakin deuhvah chuan phai zâwl atanga an in panna kawngah chuan, mı pakhat tlanga chênghote lukhum khum tın lukhum zum deuh pût khum hi a lo lang ta a. Khabe lmul them thum, kawr tet hrep hrup ha hi a nı a, hana ti tak mai hian a silai chu hawl tith, rin

chhan titih hian a hnunin a rawn inhnuk phel  
tawng tawng a A malpuiah hiam a táwk him  
hlawt hi a lo ni a

Chu mi chu pawl khawih tlân bo a ni a,  
zâna khawpula silai zên lei tûra va kal hian si-  
pei pâwl khat a va tawn pâl hlaub mai a, anni  
chuan an zîm ta a, engemaw ti tun a pût chhuak  
thei hlaub va, lung pui phen theih theih phêan  
a remchan châng chângin a kâp ve zêl a, nimah-  
sela sipaiho chuan an ûm pha lek lek rong a,  
chutichuan a malpuiah an kâp fuh ta nghâl vei  
nên, tûl pik lût hmana a inrin lo' avangin  
Mateo-a in chu a p'n ta ngawt mai hi a ni a

Fortunato-a chu a va p'an a, "Mateo Fal-  
cone-a fapa i ni em?" tun a zâwt a "Ni e."

"Gianetto Sanpiero ka ni a Kawr nghâwng  
ki engho (Sipai)-in min ûm a, ka kal hlei thei  
tawh si lo va, min thukru mai teh,"

"A phalna lova ka thubrûk mai chein ka  
pan engtinngge min tih ang?"

"I ti tla ngawt mai' a ti ang" "Engtinngge  
i hriet" "Khai min thukru mai rawh chu an  
lo kal e" "ka pa lo thlen nghâk rawh." "E g-  
tinngge ka ngah theih ang ni? Minit nga pawh  
tlang lovah an lo thlang mai ang a, min thukru  
rawh ka ti chui lo chu ka that ang che  
Fortunato-a chuan hlaub hlek lo hian, "I silai ah  
a ruak si a, i kâwnghrênah lah kartut a izep  
tawh bawh si lo," a tihsan mai a "Gianetto-a  
chuan, "Chemte lu zum ka nei alâwm," a ti a  
"Nei mah la mi man hman dâwn em ni?" tit  
pah hian Fortunato a chuan a per kiansan hlaub  
va "In kawtah ngei mi manir ang maw? Mateo

Falcone-a fapa pawh va ni niau sub che," Gianetto-a chuan a ti a Chu chuan naupang niru chu a khawh deuh ta hian a lang a "Thukru che ila engoge min pêk ang?" a ti a, a va hnaih leh deuh va Gianetto a chuan a kawng hêna savun ipre in khai chu a zuk zen a, silai ru lei rana a khêk franc nga lang hi a zuk phawrh a Chu chu a hmuh chuan Fortunato-a chu a nui ta var var a, a la ta var a Gianetto-a hênah chuan, "Hiau rêng rêng suh," a ti a Au in bola pâwl chhôn vûm chu a va hai kaw sawt sawt a, tah chuan Gianetto a chu a tawm ta a. Fortunato-a chuan a hnuaia in an tawm ang un rin hlek loh tûr nêawk tûk theih si hian thiam takin a hai khuh leh a Au hai pawrna hnukma thup nen um zavhte lo nei hi pâwl chungah ch an a (va) dah hawk a Tia, lei tîi farte chu vaivutin a chhuh vek a, chuti a th zawh chuan lungkham nei lo fahran chuan ni lum lamah chuan a mu leh ta suh mai a

Rei lo te hnuaia chuan mi paruk kawr uk ha kawr ngahna ka eng bi an lo lung ta tha tha a, Adjutant pakhet lon a rawu lo ve, Mateo kangkhâi bul c a theng a Cau Adjutant cau Mateo Falcone-a a c an deuh hi a ni nghe a se a, a hmung chu Tiodoro Gamba a ni a P vak tha tak a ni a, dan bawhchhia hi chu a an niau thei hle a, tam tak chu a man tawn bawk a

Fortunato-a chu a va pan a, "Laichin ê," chibai. I va lo sâng tawh ve lei! Tûn lawkah khân beti laia mi lo kal i hmu em?" a va ti a.

Naupang tê chuan mâwl hmêl pu deuh hian, "A! laichinpa, ka la chen teuh hlei nêem che!"

a ti a. Aui chuan, "Mi la chen thuai ang chu, Ti laia mi lo kal chu i hmu em, min hrih teh le," a ti a

Mi lo kal ka hmu em maw?" "Aw mi pakhat lukhum zum pût khum, kawr bán bûl a sen leh a enga chei ha" "Lukhum zum pût khum, kawr bán bûl a sen leh a enga chei ha a?"

"Aw ka zawhna che sawi chhâwug kher lo chuan, mia chhang mai la," Tûkinah chuan kan pæstor pa kha a sakawr Pïoro chungah a chuang a, kan kawtah hian a lo kal tlanga, 'I pa a dam maw?' a ti a, ka chhang "

"Hei tê i suai fe reuh dâwn ka ti Gianetto a kha khawî lam panin nge a kal? He kawrg h chuan a kal ngei tih kan hria a nia "

"Tuemaw chu hria ang le?"

"I hmu tih ka hria alâwm maw le "

"I muthihl tlatin mi i hmu thei em ni?"

"I muthil lo, kan silai kahin a tiharh ngei ngei ang che "

"Laichinpa i in silai puak chu ring ta luaah in ngai a maw—ka pa Carbine silai ri a ring zâwk dah "

"I ngeiawm reuh mang e aw! I hmu ngei tih ka hre si a. I thukru te pawh a ni nghe nghe ta ve ang. Khai le, thianu u, in chhûngah khian han lût ula, a lo biru reng te a ni ang e. A ko khing khat chauh kha a hmang thei tawh a ni si a, khatia bai chung zawngin tûl pik a pan luih tûl a rinawm lo ve; chu a chhapah hei a thi far pawh hetah hian a tâwp a ni," a ti a.

Naupang tē chuan ner sâng hian, "In va chāk rua lo e, ka pa awm loh hlânin kan inah in lût ngawt a, in chak lo ang maw le?" a ti bai bai a

Adjutant pa chuan a beng parbah a la a, "B wı bawı reng che chuan, ka ngunhnâm phêk hian vawı sıwm ka vuak che zawngin chuti bawı bawı zawngin i tawng lo ang," a ti a Fortunato-a chuan a la ner khum ngam ta fo va, "Mateo-a Falcone-a fapa ka nih hi," a la ti ta ngat ngat a

"Engti nau ngā maw i nih reuh chu le! Ka duh chuan Corte ah emaw, Bastia-ah emaw ka hruai thei che tih i hre lâwm ni? Tân in thimah ka khung ang chia, buh pâwlah i mu ang a, i keah thîr khaidiatin kan thlung ang chia—Gianetto a awmna min hrilh loh chuan i ring kan tan ang" Adjutant chuan a ti a Chutia an han vau pawh chuan Fortunato-a chuan a nuh khum vei tlârĥ tlârĥ a, "Mateo Falcone-a fapa ka nih hi," a ti leh mai a

Sipai zînga pakhat chuan, "Adjutant, Mateo-a kan ti thirrim palh ang e," a va ti ru sa sa a.

Adjutant-pa chuan awm nuam mang lo (bamhaib, chi ai) hmêl hi a pu ta deuh va, in chhûnga sipai va lûtte kha beidawngin an lo chhuak leh tawh a, chûng nên chuan an inbê ru sar sar hlawm a Fortunato-a chuan zawhtê chu a chhah a, sipaiho tih ngaihna hre lova awm chu diriam fâ hian a en a

Sipai pakhat chuan pâwl chhek vûm chu a va pan a, zawhtê mai chu a va hmu si a, inthiam deuh tak chung hian pâwl chu a lailungdâwt-in vâwı khat chu a zuk hawlh suk a, nimabse'a

pâwlah chuan engmah rêng rêng chu a hmu lo va; naup'ing hmêl lah chu a danglim chuang hlek bawk si lo.

An tih ngaihna hre lo chu an hotupa-ho chuan an âng bawrh bawrh a. An lo kalna lam kawngi kîr leh mai tawh âwnin phai lam chu an thîr leh rawh a, an hotupa chuan Mateo a fapa chu a vau vau mi ni lovin a th'ém thlêma, lâwm man engemaw pêka nawr chi e nih a ring ta a.

"Ka laichintê, naup'ing fel kek w tak i ni a. I la khua hle ang Nimahsela, tûa tûrah chuan suahsual min chhuah khum e, i pa, ka laichinpa Mateo-a tih mangan chu hreh lo ila, kan huên-ah ka hrusi lui ve dâh ang che," e ti a.

"Hmh," (a tûshin m i a)

"I pa a lo haw hun chuan ka lo hê'ang che nga, dâwt i sawi aiah a hlap nek ang che maw le."

"Min hlap tak ang e."

I la hria ang chu Nimahsela, ngawi rawh, min hrih la, engemaw ka pe ang che."

"Iaichinpa, henna i khaw'is mai mai chhûng hian Gine'io a chuar tûl a thlang hman zâw ang e, a thlen hman zawng nang aia mi fêl fêl zawn a ngai ang," a tûshin b i b i a.

Nimahsela, Adjutant pa chuan a ip'êa sêlê sana man tam zet mai hi a hrih phawrh a. Fortunato-aechu meng phâwk deun a tûh hrih a, a khûna khaidiat hmâwrh chu-a a chelh a, "Ka laichintê mi suai, sin hi i nghâwnga han awrh rah mai. Pocio Vecchio khawlaia ârâwn pa ang va vaa hi n kal hi i enâ, lo maw! Miin dâh engzâtoge an han ti ang a." "Ka sana hi en rawh u," i'n ti ang a."



"Ka puit'in hunah, ka pami sipai hotuin min lei sak ve dawn baw k e."

"Nih pawh a ni thei e, nimahsela i unaupa i pami pafa chuan tunah pawh a nei reng tawh asin Hei pheh hi chu a tluk lo va i ein a nau-pang zawk baw k a" Ajutant-pa chuan a ti a Chutah chuan Fortunato-a chuan chhan pawh chhang ta lo va, thawk a la hlap ringawt chauhva

"Laichintê, he sana hi i duh lo maw?"

Fortunato-a chuan zawhtên âr pum chhum a puma han pêk a melh ang hian a mit sirin a melh hrak hrak a Zawhtê chuan, min ti nawm-nah a, min awhsan mai chauh a ni ang tih ring-in a ban ngam tak tak lo va, it luattuk hlauvin a en pawh a en tha ngam lo va, a khabe a lak a, a han melh leh zauh thin a, 'min ti hrehwm mai mai em mai a,' ti awm tak hmêl a pu thu Fortunato-a sana it hmel chuan a ang ber awm e

Nimahsela Adjutant-pa chuan ti tak tak hmel pun a bre ang reng baw k si a A ban chu a ban em lo va hreh taka nui deuh sang hian, "Min ti nawm-nah em mai" a ti ta a

"E e e! ka ti nawm-nah awzâwng lo a che Gianetto-a awmna min hrih phaw chuan he sana hi chu i ta a ni mai"

Fortunato-a chuan a la ring zo ta lo va Adjutant-pa chuan a ti tak tak a nih loh nih loa a mit atang chuan briat tum ni awm tak hian a me h ta ka mai a, za lo fahran hian a nui sar mai

"Gianetto-a awmna min hriha ka pêka ka pêk loh che chuan ka bel zawng zawng chhan

vek hi ka ngam. Hei sipai zawng zawng hi hre-tute an ni alâwm, ka pha thei nâng.” Adjutant pa chuan a ti a Chutia a tih pah chuan a sana khai chu naupang hmai khawih lek lek chuan a thep phe a, a ni chu a dang sâp sâp mai a, a thiniungah chuan a sana itoa leh a mi hum pa hum bien duhna kha a insual rap rap a ni tih hi a lang reng mai a A âwm chu a thâwk lâk zâwng chuan a kâng dawrh dawrh mai a, thaw chham thei mai awm te hian a lang a, Sana leh chu a hmai bul lawkah chuan a inthên vir map map mai si a, a biang te a brut rua vei nên A tâwp a tâwpah chuan a bân ding lam chu a char phe ta tial tial a, a zungtang hmâwrte chuan a va khawih ta dê dê a, nakinah chuan a sana pum chu a kutphohah chuan a innghat ta hnawk a, mahse a hrui leh lamah chuan Adjutant pa khân a la chelh ta tho va. Sana hmai chu a duin pâwl rah mai a, a bâwm lah chu a tle tha êm êm mai si. Ni êngah chuan a pum aih ta emaw tih mai tûr hian a tle sût mai a. Chu thlêmna chu a tân z chak lutuk ta a, a nep zo ta ngang lo va, a bân vei lam chu a lek chho va, hawi chuang lovin a pâwl ngen chu a koki liamah a kut zungpuin a kâwk ta zauh va Adjutant-pa chuan a hre thiam nghai mai. Sana hrui a chelh chu a thlah a, Fortunato-a chuan a nei ta hle hle mai a A zung sawn thuai a, sipai ho chuan pâwl chu an theh let ta tawp tawp a

Pâwlah chuan che hi an han hmu ta ngei a, nakinah chuan thi kai huiang hauangin an mi zawna chu chemte lu zum nêna inrârling sa reng in an zuk hai chhuak/lang ta a. Han thawh mai a tum a, mahse a to thu khawng tawh a, a thu

leh ta hnawk mai a Adjutant-pa chuan a zuk pawmchilh thuai a, a chem ken chu a chhuh a, t̃in khawh sa teh mah se an phuar hlâwm ta thuai a

Chutia thing t̃el ang maia phuar hlâwma leia a mu chu Fortunato-a te khân a rawn hnaih a, añi chuan a lo en a, th̃inrim hm̃el aī pawha hmusit hm̃el pu zâwk hian “Uicho fa,” a ti a N upang t̃ê chuan a hmaa franc 5 tlang a thuh-rûk mana a lo lâk sa kha, ka hlawh zo ta lo ve, t̃in a bulah chuan a theh thia a, ñimahsela añi chuan melh pawh a melh duh lo va, aw pâng-ugai tak hian, Adjutant-pa hnênah chuan, “Pu Gamba, ka kal thei si lova le, khawpuiah chuan a zâwnin min zâwn a ni ang chu,” a ti a

Añi chuau, “Aw’ t̃in lawkah pawh sazuk aia ch̃akin i t̃lân thei a ñi lâwm ni, engpawh ni se lungmuang takin awm rawh khai Kan han man ta che hi ka lâwm êm mai a, keimah ngawt pawhin m̃el thum chu hah h̃lek lovin ka thlen zo ang che Thing t̃angin i zâwnna chu kan han s̃am ang a, Crespoli kan thlen chuan sakawr pawh kan hmu thei tawh ang chu,” a ti a

An mi man pu chuan, “A t̃hat chu, ka nawm deuh theih nân (buh) p̃awl erawh chu min phah sak h̃lek dâwn ñia ” a ti a

A t̃hegin a zâwnna an buatsaih a, a t̃henin a bham chu an tuam lai chuan t̃ul p̃ik panna kawng kawiah chuan Mateo-a te nupa lo haw pawh chu an lo lang ve ta a. A nupui chuan saiip khat hian sehawr (m̃im) a rawn phur a, a pai-pui t̃awng t̃awng mai a, Mateo-a erawh chuan

a silai pakhat chu a ahin a ak a, pakhat chu a pu a, âwthâwng fê chuan a kal zân zân mai a, mipa fa chuan an silai bâk hi chu rit an la duh mang zen zen lo a ni.

An kawt vêla sipai awm nak nak han hmu ta chuan, cheu! min rawn man tum em an nih aw! a han ti deuh phawt a, mahsela chutia an rawn manna mai tûr chhan chu a ngaihtuah chhuik hlei thei bawk si lo va, chutia a dapa han dap tâkah chuan Corsican mi niha tânga chêng bawk si mipa fa chuan kha mi tuma silais kan hun insai hlek kha oge ni anga chemtêa kan han inbeih vâng kha âw tih tûr phel hi chu a awm thei nual bawk zêl awm a, mahse Mateo-a chuan sipaina rawn man an han tumna chhan âwm reng a bre thei lo va, mahsela mipa chu inrin ang tluk a awm ngai lo ve tih thuah a nupui chu a phur a nghahtîr a, a silai ah chu a pe a, ani chuan a put zâwk chu a lek thla a, a kau ta rap mai a, a in lam pan chuan zawi fêin in-ring rânin a kal ta a. A nupui chuan hoai fêah silai pakhat zâwk leh cartut bâwm chu a tûl chuan hlân nghâl mai thei tûrin a zui bawk a. A tul phawt chuan pasal te silai kah ruah si lo thun sik leh zat zat thei lo hi chu nupui dii tling lovah an inngai a ni. Adjutant-pa pawa khan chutia Mateo-an a silai kau si reng inna veh ang zia zâng a rawn pan a hmu chuan a awm a nuam lo hle mai a, "Ginatto a b Mateo-a thian emaw, a laichu pa emaw a nih rawn chhan tum a nih mai teh chuan a silai chu a lo vîng phel ngei mai dâwn chu a ni ta a," tûn a ngaihtuah a.

Chutia lo dawh ngawt mai ai chuan tun maha Mateo-a chu lo va tawh hmasaka, thil w m dân lo va briih chu thain a ring ta a, an kâr chu a hnai tawh hle na vâng vângin thui lein a bre hman mai a. A va tawh chuan, "E laichînpa, in dâm maw? I laichînpa Gomba kha ni asin" a va ti thuai a. Mateo-a chuan a hâng haub lo va, amaherawhchu a silai chu a ek chho tial tial a, Adjutant-pain a va pawh neuh kha chuan vân lam hawi viâhin a lek chho tawh a. Adjutant-pa chuan, "Chibai unaupa, kan nhmuh lohna a rei ta hle mai a!" a ti leh a. Anî chuan, "Chibai, unaupa," a ti ve a. Adjutant-pa chuan, "Hei kan kal pahin in nupaa chibai han bûk zawk mai tûr che un kan lo chawl a ni e. Vawin chu kan tei thui nasa khawp a, nahsela phunnawi tûr chu kan ni lo vang chu, kan mi man rêng a hmingthang a. Tun laakh khân Gianetto Saupuro kan man alâwm" a ti a.

Mateo-a nupui chuan, "E a va tibzia hlaub ye, kâr hmasa khân kan kêl pui hnute sâwr lai min rûk sak daih asin," a ti a.

Adjutant-pa awm chu a nuam suai a.

Mateo-a chuan, "Khawngaihthlâkin a ril a lam zu nia," a ti a. Adjutant-pa chu a awm a nuam lo leh deuh va, "A têng nasa khawp mai a, ka sipai pakbat chu min tih hlum sak a, chu pakah pawh Caporal Chardona bân a tih thah pak bawk a, a pawl vak phei chu a ni lo va, French mi mai mai a ni bawk a. A han bihrûk thatzia lah chu ramhuai pawhin zawng se a hmu pak lâwnge tih khawp a ni a. Ke ni pawhin ka laichintê Fortunato-a chu awm lo se kan hmu

"Kan laichînpa Adjutant khân," a ti a, Mateo-a chuan sana chu a phih chhuak sawk a, lungah sawm berb khawpin a paib a. A nupui hnênah chuan, "Hei hi ka fa maw?" a ti a. Fortunato a nu chu a sen tawn tawn mai a, "Mateo, engage i siwi tak le? Tunge i bi-k i theihngbihi em ni- chutiang mi zawh ni? tin a chbâng a. "A nih si chuan le, he fa hi a chpuite zînga rin tlâk loh hmasa ber a nih hi," Mateo a chuan a ti a.

Chutia a pain a melh reng mai si avâng chuan Fortunato a chu a tap a tap mai a, a inhîp hlawp hlawp mai a. Chutah chuan a pa chuan a silai kâwmîn lei chu a chhu dawp a a inher a, tûl pik lam chu a pan a, a fap chu, 'Min rawn zui rawh,' a ti a. Ani chuan a zui a. A nu chuan a pa chu a va ûm zui a, a bânah a va chelh a, aw khûr dawt dawt mai hian, "I fapa a ni e," a ti a, a mit atanga a tih tum hriat hesein a pasala mit chu a en a. Ani chuan, "Min thlah ta rêng che, a p ka nih hi," a ti a. Mateo-a nupui chuan a fap chu a pawm a, a fâp a, mittui sîr zawh zawh chuogio inah chuan a lût ta a. Chutah chuan a thinghi a, a tawngtâ chiam a. Mateo a chu pên z. huih vêl a kal a, tah chuan kawr hi a lo awm a, a zuk 'ût a. A silai kâwm chuan lei chu a zuk chhu chhin a, a lei chu a nêh a, lah awl awm t.k hi a ni a. A zuk chhionn chhan atân chuan tain a hria a.

A fapa hnênah hian, "Fortunato, saw lung pui bulb sawn va kal rawb," a ti a. A pa'n ti tûra a tih ang chuan a ti a, tin, tah chuan a

thingthi a A pa chuan, "Tawngtai rawh le," a ti a Naupang tē chuan, "Ka pa, a ka pa, min ti hlum sub," a ti a Ani chuan, "Tawngtai rawh," a han ti leh thawt a Naupang tē chuau a tawngtaina hriat zâwng pahnih chu tapa inhio hlawp hlawp chung chuan thei leh thei lovin a han sawi a, a tawngtai tâwpnaah chuan a pa chuan ring takin, "Amen" a lo tih pui zêl a Tin, "Chûng zawng chu em ni tawh tawngtaina i hriat?" a ti a Ani chuan, "Ka pa, Ave Maria pawh ka la hria a, ka nîm min zir'ir tawngtaina dang pakhat pawh ka la hria," a ti a A Pa chuan, "A sei hle dâwa a, mahse a p wi lo ve," a ti a Fortunato-a tē chuan a tawng ri pawh hriat tham mang loh hi a a tawngtaina la hriatte chu a han chham zo leh a, a pa chuan "I zo ta maw?" a han ti a A ni tē chuan, "Ka pa, a, zahngai rawh, min ngaid m rawh, ka ti leh tawh ngai rêng rêng lo vang Ka pami Corporal hnēnah Gianetto-a chu ngaidam tûrin ka ngēn ang e, ka pa," a ti a, a la tawng zêl a Mateo a cruau a silai a lek kawh a, a tin a, "Pathian, khawngaih takin ngaidam ang che," a ti a Naupang tē chuan va thawha, a pa khûp chu va kuah a tum a, mahsela chutia tih hmon a ni ta lo Mateo-a chuan a silai chu a hmet puak a, Fortunato a chu a let tawp a, a thi ta A fapa a ruang chu vaw khô t pawh en zui lovin Mateo-a chu a in pinin a fapa phûm nâna hâwngtut-hlawh la tûrin a kal ta ngbâl a Pêr tim a a pên hmain a nupui, silai ri thâwm hrii kha a lo tin a, a rawn nang a, Eug tehluil nge i va tih tāk le?" tin a rawn zawt chûl a, ani chuan kam khit chauhvin, "Tih mâkmawh" a ti sup a A nupu chuan, "Khawng a awm?" a ti a Kawrah ka phûm dâwn, Kristian-in a thi a, a tân tawngtûn kan nei ang a Tin, kan mâkpa Tiodora Bianchia kha kau hnēnah lo awm tûrin chah ang che," a ti a.

# MAYMYO SANA PUI

CAPT C. KHUMA

Ininni zân dâi riât leh a chauve vêl lai hian  
Barrack kawmthlang kawng puah chuan sakawr  
tawlañir hi an lo tlan ri chhak chhak mai a, mi-  
te chu an rawn chuang khat em em zêl a. A thir-  
tu riñ dân chuan chûng mite chu mîlem em tûr  
ni âwmîn an lang ber Chutih lai chuan pheisen  
tiangvâl pakhat chu, kekawr tlâwn nawb naih  
zân ha hian, barrack kawmthlangah chuan a ding  
a, kawng lam chu a thir reng a, tam fê an ham  
hnu chuan, kawng lam pan chuan a kal ta chhat  
chhat a. Pên sawmbnih vêl a pên a, a han ding  
leh tih a, a han hawî lêt leh a, thian pakhat lo  
chhuak hi a hnu a, a lo en reng a. Chutih lai tak  
chuan Sana pui atang chuan, bengbung ri chu a lo  
ri deng deng a, engemaw ti takin a thilung chu  
a khawih a, a ngaihlhâk vang vang lai chuan,

“Thiana, kal rawh, i lêng ru ang,” tun lo  
chhuaka chuan a rawn sâwm a Anî chuan, tu a  
nih chu hre ngâlin.

“Engnge kan tih ang?” a ti a.

“Kan lêng vêl mai mai ang chu maw le,”  
Zakâma chuan a ti a.

“A nih leh ka kawr ka han ha ang a, gari  
(sakawr tawlañir) kha lo hual la,” tun, Liana chu  
a kal ta thui a. Liana thang chhûng chuan Za-  
kâma chuan gari ruak chu a lo hual diam a; a



lo kir leh veleh chuan a chuang a, khawku i m pan chuan an tñan pheitir ta chhak chhak mai a Chutia an kal pah chuan Liana chuan,

‘Zainn milem chu a tha ngawt awm asin, i en ang hmiang,” a ti a

“Nia mawle,” Zakâma chuan a zâwm a, garwala chu khalh chak turin a tur a, tichuan milem chhuahna in chu an thleng pheir ta thuai a Zakâma chuan chu milem chu a lai deuh hlek a, in dangte kan lawra, a tha deuh zawn a duh a, Liana chuan a lai deuh tawh avângin, chumi en mai chu a duh a, ticket chu an lei a, an lût ve ta zawk a Milem chu chhuah hnuhung a nih avângin, mi pawh an tam lo hle.

An han luh lai chuan, pa pakhat, kohhran upa ni âwma an rin thin, biak ina an hmuh fo hian, thu thleng tlar hnuhung berah chuan, a fanu nula pathum leh mipa naupang leh hmerchhe naupang hruuin, thutna a lo rem vël mêk a, Liana chu biak inah te a lo hmuh ve thin avângin, hmêl briat si angin, “E, pute u, in lo kal ve a ni maw? Kan tlar hi minrawn zawm rawh u khai,” tun a lo kawh hmuh a Amah chu bang bulah a thu a, a fanute nula pathumin an dawt leh a, Lianan a zawm a, Zakâma chu vei lam berah a thu a Milem chhuah chu tan a la ni lo deuh hlek a, mite chu an la insinga deuh sup sup a, nulte zinga a lo vei lam ber pawh chuan naupang tê zawk thutna chu a thleng sik a, tichuan an inkarah chuan naupang pakhat chaub chu a awm ta a Lianan chumi a han siam rem chhan awm chu a lo ngaihtuah lain, nula chuan,

“Pass in hmu thei a ni maw, in lo kal ve theih miul le” a ti a Liana chuan, lêng ru a ni tih inbre chung rengin leh inthiam lo deuh tak chuong hian,

“Eh, hmu thei e, harsa takin kan hmu hrâm a ni,” a ti e

“In pahnh chauh hian elo?” nula chuana ti a.

“Ni e,” Liana chuan a ti a Nula chuan a that dân te chu a han siam tha deuh va

“Min lo ugaithiam ula, Kritian in ni em?” a ti e

“Ni e,” Liana chuan a tih veleh chuan, nula chuan,

“Keini pawh kan ni asin,” a ti nghal vat a. Nula chuan,

“Kâwl Pheisen Pâwl zingah hian, hnam hrang hrang in awm tih hi chu kan hria a, in huat thu suhah, nangni eng hnam nge in nih le?” a ti a

“Kei chu Lusei ka ni a, ka khua pawh Vat ram lamah dah a awm a,” Liana chuan a ti e

“A nih leh nangni engnge in nih?” Liana chuan a zêwt leh nghâl a

“Ka pa hi chu Kâwl tak a ni a, ka nu hi erawh chu Karen a ni a, sakhurah chuan Krist. n kan ni” nula chuana ti a Liana chuan, nula tawng tui hmêl chu a lo en reng a, tha tawk a ti hle a Han sawi tûr tehchiam a awm lo bawk a, nula chuan, inbiak a la duh deuh ve bawk avâng chuan, rilru tak pawh ni lo tih briat reng hian,

“Pheisenho hi in thawmhaw (Uniform) chauh lo hi chuan in leng chhuak thei lo en ni le?” a ti satlah a

“Thei teh suh e,” Liana chuan, “Hei chauh hi kan incheina a ni si a, a tâwt si thîn a, a hrehawm ngawt a ni Pheisen nun rêng rêng mai hi chu brem hmun a ni” a ti b pihin, a kâwng-brên tâwt lutuk te chu a sawi thâwl deuh va, nula pawh chuan a lo melh reng a

“Kei chu, in inthumna hi naih ka ti ngawt asin,” a lo ti a

“A lâwmawm a nih chu” Liana nui deuh chung hian a ti a. Milem chhuah chu a lo hun ta a, thil dang eng emaw han sawi nih chu dub mah se, milem en chu a lo tul si a, an en ta nih a Milem han chhuah kârlakah te chuan, Liana chuan, biak hun remchâng te a awm m hua tun, a melizauh zauh thîn a, mahse inbiak hun meuh chu a awm thei ta lo va, Binah chuan, Liana te thîen dîn chu an ding a, chhuahna kawngka lam chu an pan a kal pah chuan, nulate lam chu an han hawi phei a, an nio chu an la thu thap a An han rin dân chuan, nulate an ni nual si a innâwk buai vêl hrehin mi hnungah an lo chhuak dâwn a ni ang an ti ber a Pâwn an thien chuan, Zikâma chuan kal tlang zêl a tum a, Liana chuan,

“Ngawî rih rawh, thiana, Nula-i te kha i lo nghâk rih ang, kan lo ‘mangtha’ tal ang chu le,” a ti a, An ding a, an lo thlir deuh reng a Mite chu an lo chhuak zut zut mai a, an chhuak rêm dawn tawh ang tih âwm vêlah pawh chuan an la reh vang vang mai a

“Kawng dangah an kal ta ni ang e, i nghāk lo mai ang,” Zakāman a ti a. Liana chuan, bei-sei deuh chung hiau,

“Ngawi rih teh, tiēm i lo nghāk leh rih teh ang,” a ti a. A han hawi vèl vat vat rih a, mah-se anni ni áwm rēng a hmuh loh avàngin, lung kim lo zet chuan an kal ta nge nge a. Kal pah chuan Liana chuan, an in lam te leh an chhūngkaw chanchinto chu, engemaw ti tala hriai tūr a ni tih a ngaihtuah ta rauh rauh mai a.

Chawlbkār khat lai hnuah chuan, tūk khat chu, Liana leh a thuanpa pakhat chu, chaw eina hmunah an thui dūn a, Liana chuan, “Mānga, nang, G.M P-ah i lēng hman hle si a, tui tih tūr ka hrilh ang che,” a ti a.

“Engoge ni thín?” Mānga chuan a ti a. Liana chu a han ingaihtuah pah chuan, thirfiam dawh-kān a chhu n kauh kauh va, a nakinah chuan, “Naktūk dāwrpu, ni em a kha?” a’n ti leh rih tē tē a. Mānga chuan a’n chhu vèl a.

“Mn, hmān Thawblehni kha dāwrpu ni a ni a, ni nga ni zēla nei an ni a, naktūk Inrimni, dāwrpu ni a ni leh chiah e,” a ti a. Lianan,

“Mn, tin, a bianga dawm a, a han ingaihtuah leh rih a, “Hmān zānā ka hrilh tawh che kha-, a sawi hmangin, zirlai an ni áwm phawt a. Inrimni a nih tūm crawh chuan an pelh baub thung lo vang. Naktūk dāwrpuah kal ila, nula hmei chu ka kawhmuh ang che a, tichuan, i vah vèl pahin an in i zāwng chhuak dawn nia,” a ti zawm a. Mānga chuan,

"Naktûk Battalion Route March a'nih kî t,  
i kal ve dâwn lâwm ni?" a ti a

"E a ni tak a' Liana chuan a pawt ti t,  
"Mahse ka hna ka la zo lo tin kan Havildar  
Major katih der ang a, ka kal lo mai thei ang,"  
tin a rawt a Mânga pawh chuan a reinthpuible  
a, nula chungchâng lam thu chu an sawi leh ta  
vêl a

Zân Roll Call-ah chuan Hav Maj chuan  
Parade kal thei leh thei lo tûrie a ruat fel vel a  
Liana pawh chuan an rawt ang khân a insawi  
hman lo vêl a, kal lo tûr pâwlah chuan a dâh  
ve ta a. Roll Call zawh veleh chuan Mânga  
hneoh a tlan pheih thuai a, a tûka tih dâw tûr  
te chu an rawt fel ta a

A tûk zingah chuan, mite chu Parade tûr  
chuan an insiam sung sung mai a, an chhuah fu  
fel hma leh, hmuh phâka an awm chhûng chuan  
Liana chuan, zahzêlah Pay Book (blawh lâka  
bu) te chu a keu lâwr a, a la fel lo lai te han  
siam tha ni âwm tak hien a khawih vêl mai mai  
a, chutih lai chuan Mânga chu a lo lût a, kal  
tûr chuan a rawn sâwm a.

"Sss" tin, Liana chuan ngawi tûrin a lo zâp  
a, Parade au thâwmawmna lampang chu a kaw  
zauh zauh va, rei lo têah chuan an pên a ham  
thuap thuap chu an han hria a, anni pawh chuan  
dâwrpu lam chu panin an hamsan ve ta thuai a  
Dâwrpu hmun an thlen chuan an han ngaituah  
a, an lo luhna tûr ni âwma an ruat kawngka  
lam chu an pan a, an inzur a, an hawi deuh vat  
vat reng a

"Ngawi teh, hei ka hawi vêl ve sathab ri-  
ngawt mai a, engang a nih pawh ka bre ve miah

mai si lo "a?" Mangan a zâwt a Liana chuan,

"Kei pawh vawî khat chauh hmu ka ni a, a han sawî ngashna vak chu ka hre bk miab lc Nula tê deuh lam, pianpui bôk kir noi, ngo tâwk, bawih tak a ni tih ka ring a ni," a ti a

"A incheina lam te maw le," Mangan a zâwî len a, Liana chuan,

"Hmân zân chuan pawnfên dum meuh lo, a dum lam anga lang hi a feng a, tûnah pheî chuan a fêng tawh kher lo ang,"

E chu a hriat a va harsa âwm ve maw le," Mangan a ti a

"A, nula tê lam, naih deuh i hmuh chuan min râwn thuai mai ang che," Liana chuan a ti ta ringawt a Tichuan dâwpuî chhông h chuan an vâk kawî ta ziaî ziaî mai a, nakin deuhvah chuan Liana chuan, mi kârah bian, nula tê lam deuh, kawr paw ha piwnfên dum lam deuh bleka lang fêng chu a han hmu ta a, rang takin Mânga chu a kawhhmuh thuai a, an pan pheî ta ngbâl a, An kiang huai an tbleu chuan, Liana chuan,

"E, a ni chiang e," a ti a

"A tu ber hi nge maw ni le?" Mangan a zâwt a Nulate chu thil lei tûrin an dawn vêl a, zuartu lam chu an hawî lain Liana tr thian dôn chuan an hnash ta hret hret zêl a,

"Hei a vei lam bera mi hi a nih hi, en chiang rawh khai Amarawhchu hei tlangvâl pakhat a tel tlat mai a, an ngahzâwng te hi a lo ni reng hlawm ang ka ti, i be teh rih lo mai ang," tun, Liana chuan hmun dang chu a pan a, hung pâwn lamah thingpui dâwrah thingpui min an châwl rih a An thingpui in zawh chuan dâwpuî lam chu an pan leh a, Mânga chuan,

"En teh, khu an lo chhuak dâwn ta," tun, Liana chu a kawhhmuh a, tichuan an kal chak sauh sauh va, a hungna kawngka bul chhông lam chahah chuan an intâwk a Nula pathum an ni a, an upa ber chu a hmasa a, a naupang berin a dâwt a, Nula-i chu a hnung sîr lamah chuan a kal a, Liana chuan,

"Chibai u," tun, a hriat biak a.

"Chibai," tih pahin an upa ber chuan, "Min hria em ni?" a ti a Liana chuan chu nu tak chu a chibai a nih loh avâng leh, hriat pawh hriaa a rin lêm loh avâng chuan muangchâng deuh hlek hian,

"Hria e mawle," a'n t' satnah a Nula-i chuau, "Hmân zâna kan mîlem enpui kha alâwm," a lo ti thui a

"A ni tak maw, hei hi em ni i thian klâ" tun, Mâng a chu a en a.

"Ni lo, hei hi chu mi dang a nia, ani i b. chu a lo kal hman ve lo a ni," Lianan a chhâ g a A betu ber chuan a hmêlhriat si loh avâng ciuan, sawi tur pawh chu a awm lêm lo hie mai a

"Kha in kal zo tawh a ni maw?" Lianan a ti narân a.

"Ni e, kan haw tawh ang chu kan ti," an upain a tih lain, Nula-i chuan seih chung hian,

"Nangni in la kal lo em ni?" a lo ti a.

Keini pawh kan awm rei tawh lo vang, kan haw pah mai dâwn a ni," Lianan a ti a

"A nih leh kan kal tâng e," upa-i chuan a ti a, an kal ta a. Thian dûna te pawh chu, an

tum ang ngera an zuk hmuh avâng chuan, lung-kim tâwk takin an haw ta nai nai a. Chuta tang chuan Liana te thian dân chuan, Nula-1 te in awmna lai awm tham vêl chu an rîn tih thei ta a Mânga chuan a lên chhuah apiang chuan Nula 1 te in chu a zawnng zia1 zia1 reng ta mai a, thu lama a lo hâwn ve'eh Liana chuan a lo zâwt ziah a, rei fê chhông chu, "Hmu rih lo," tun a chhâng reng a.

Zan khat chu, Mânga chaw ei kham lêng chhuak tûr hian Liana chu a tlayh a, Liana chuan beisei takin a lo en reng a.

"Tûnêh chuan Nula-1 te in ka hre ta," a rawn ti a

"A hla emaw chu?" Liana chuan a lo ri thuai a Mânga chuan,

"Hla vak lo, saw, Nyandaw thlen hma a vêng pakhat Zegon an tih emaw niah sâwn a ni," a ti a.

"Engtônge 1 hmuh chhuah theih, mi inah a lêng te hi a ni lo maw?" Liana a zâwt chiang a.

"Ni lo chiang, a tui chaw ka en zui lût ngat alâwm," a ti a

"Chuti chu ngaw rawh Canteen-ah thing-puin ka a ang e," tun, Liana chuan Mânga chu a sawi hmuh a.

"Aih tlâk ni chiang e," Mânga chuan, "Nak-tuk tlaiah ka kawhnhmuh ang che Foot ball in-fiamas pawh a awm dân alâwm; a an tûr pawhin an lo thawk ve mai thei asin," a ti a. Liana chuan chutia Mânga an in a hmuh chhuah sak ringawt chu thingpuin a si ta phawt mai a ni.



A tûk thab chuan, mi kal hma deuh hlek in an chhuak a, Mônga chuan Nula i te in lam chu hrilh tûin a pênpu a, ralkhat atangin a hrilh a insiamna mual su va thlen chuan, mite chu an lo ding phui deuh khup mai tawh a, kil khat atang chuan mitin an han zawng vêl ngial a, mah-se an hmu lo va, hmeichhe bâwr deuh lai chu en tûin an pheh leh ta a. Chûng hme chhe awm khâwmna hmun lai bâwr vêl chu an han zawng vêl leh chiam a, m'he an hmu ta chuang lo va, Liana chuan insiamna en tûr chuan an lo kal ve lo a nih a ring a, a beidawng tawh a, mi thâwlna lai deuhvah chuan an ding a, mi insiam chu an en ve sathah ta mai mai a. Mônga chuan a lo zawng rilru deuh reng kha a ni ang chu."

"Hei, Liana," Mônga chuan a kium a'n nghawk a. "Kan hma lama saw a awm reng alâwm maw le," a ti a

"Khawiah maw?" Liana chu a thin a phu zawk a, phûr fe hian leh lam datha mi ding tlar chu pha leh pha lo hian a thîr vang vang a

'Kawiah nge maw ni le?' tûn, Mônga chu a han râwn a Mônga chuan,

"E, i en bla êm a nih kha, hei kan hma lawka hi maw le," a kawhhmuh a

"A, zu ni reuh taka maw lo, kan va hmu bar zâwk ve le, hun mah pambmann," tih pabin a insiam tha vêl a. Nula-i chuan a hnung lamah thil danglam deuh hlek a awm tih hriam, thu chung chuan a rawn ichhaw a, Liana te thian dôn mit chu a chungah a lo fu reng tawh a, a tho vat a, insiam that pah chuan a rawn melh ve ta zauh zauh mai a

"Kan hmuh chinah ngawt pawh kan awm tih a hriat hma leh hnu chu a danglam khawp alawm," Mānga chuan a ti a

"Ni Chiang ti rawh," Lianan a zawm a. Nula-i chuan a din hmun chu tlēm tlēm a her sawn deuh hret hret zêl a, nakin deuhvah chuan Liana te thian dūn lam chu rawn sîr melh thei zāwng hian a ding ta a. Thian dūna te pawh chuan a inmelh rem lampang, nula her theih tâwk chu chhuozawmin, an din hmun chu an sawn ve a. inriam en pah chuan, vân themin an in dêt ta zeuh zeuh mai a ni

Iufiam bân chuen, mipui t n tûr bân ining-sa vêl chuan, Nula-i chu an chim bo ta daih mai a

"Mānga, i la hmu thei zêl êm?" Lianan a ti a

"E, ka hmu bîk awzāwng lo mai, a te deuh atin a ni," a ti a. Chak deuh fêin an kal a, hung pāwn an thlen pawh chuan an han hawî vêl ngial thîn a, an hmu ta rêng rêng lo mai a. An in lampangah tîân khaih tûrin chak lehzuatin an kal a, mahse an hmu chuang lo va. An beidawng chu khaw maw laiah tal hmuh la beisei ang reng sin, Liana chu a hawî zêl deuh vat vat zêl a. Thui fê an thlen hnu, an beisei bo vek hnu tawhah chuan, Liana chuan dāwr chhônga thui, Nula-i ni awm tak bi a han hmu a, Mānga chu a hriat thui a. Nula-i pawh chuan a rawn hmu ve a, a tho thui a, kawngkaah chuan kawngka bang nghêngin a ding a, thian dūna te lam chu a rawn thîr vang vang a. Anni pawh chuan kawog chu an en a, thian thîr chung chuan muang takin an kal a; a lan tâwp dāwnah chuan dingin an han thîr a. Nula-i chu a ūte nêna dawr atanga

an chhuak lai, kawug pui an kân phei tûr thleng-in an thîr zui a, Nula-1 pawh chuan a rawn thîr ve vang vang a, an liam hau chuan an haw ve ta a. Kal pah chuan Nula-in chutianga a rawn thîrzia leh, inliam en laia a han inliam thatzia te an han chhui kîr leh a, engemaw chu awm ngein an hria a. Nula tê deuh lam chu ni mah se, Liana thnlungah chuan lian tak a ni.

Cuawlhkâr khat zet huah chuan Lianan a hmuh theih dân a awm mahna tûn, zân lên phal-na a la a, Mânga nên bawka inliam rual chuan Iorinni tlay dân ngo vêlah an chhuak ta a. Thui vak pawh an la thleng hman lo va, an hmaah chuan nula pathum leh tlangvâl p-khat, anmahui lam para lo kal hi an hmu a, Liana chuan,

“Mânga, en teh saw, Nula-1 a ni reng mai ka ti,” a ti a. An pawh chuan a’n en Chiang a, a ni tih chu a hre Chiang nghâl a. Pên saw ahuih emaw leka an inhnaih veieh chuan, nulate chu lét hlahv va, zawitên an kal bek bek a. An va ùm phâk chuan nulate chu an lo dîng a, Liana chuan Nula-1 chu en bik takin,

“Chibai,” nui deuh chung hian a ti a.

“Chibai,” Nula-1 pawh chuan a seih a.

“Milem in en dân em ni?” nula chuan a ti a. Liana chuan,

“En dân a ni zêl mai ang chu, ti ru i en engu hmiang,” tûn a sâwm sathah a. Nula pawh chuan ahmêhriat ve deuh tawh avângin, nêl tak tak hmêl pu hian,

“Keini zawng kan en dân lo a ni ang e, Zânin chu Kan lâwm e,” a ti a.

“Khawi lama lên nge in tum?” Lianan a ti a. Nula chuan,

“Kan vâk vêt mai mai a ni,” a ti a. Liana chuan, chutianga hmuha inbiakna neih te chu a bersei lo zâwk a, vânnêih asiama chutianga a hmu chu lăwmîn, han inbiak sei zêl pawh duh mah se, ngai h luật vângin ka ti khawtlai d. h ang e tih a hlau deuh hawk a

“A nih loh kan kal tâng e,” Liana chuan, “Mangtha u le,” tih pahin a mit chu a la ban chat a.

“Mangtha u,” nula chuan a ti a An kal pêl ta a Anni pawh chuan an hnung lawkah chuan an rawn zui ve a, an jawng te pawh chu an bre phâk zêl a Nikin deuhvah chuan Liana te chuan kawng dangah an pên-san ta a An inhmub theih chhông zawng chuan an inhaw zauh zauh reng a; an lan theih loh hnu chuan Liana chu a in-chhir loh a

“Aw, ngatâna kan han pên-san ta khanglâng chu ni maw âw, han kalho a remchân tehlul vei nên Khai, Mâng, ti rawh chek deuhvin i kal ang khai, kan la loh khalh hman mahna,” a ti a An kal ta vat vat mai a, mahse a loh khalh hman ta chuang lo va, lung kim lo zetia milem en tûr chuan an lût ta a A rilruah chuan, Nula i, a hming pawh a lo hriat si loh-i te chu a châm reng a, an milem en pawh chu a that leh that loh pawh a hre mang lo va; an haw hnu te chuan thil dang ber aih, Nula-i chu a nguhtuah reng a.

Iorinni zankhat chu Mângan Liana a rawn tlawh a; nulates milem an en tih te a rawn hrih a, Liana chu, a lêng chhuak ta lo chu, a in-chhir

êm êm mai a. A tih ngaiha vak pawh chu a awm ta si lo va, a tûk lam tih dân tûr chu an rawt vêl ta zâwk a.

A tûk Chawihni chu a lo ni a, Liana leh M nga chu an va inkhâwm a, an tla deuh b'ek avângin, inkhâwmnash chuan nula chu an hmu lo va. Bânah chuan, pawnsah an lo ding a, nula chhuak lo en vêl pahin Liana chuan,

“A chbûngah khân ka hmu miah lo mai a, a inkhâwm lo em ni ang aw?” a ti a

“A tê deuh va, kan hmu tham lo emaw chu ni ang le,” Mângan, “Kei pawh ka zawng deuh ngiai a, ka hmu bik haub lo mai,” a ti a

“Chuti êm êm zawng a ni lo ve â, i ti khaw-ngaihthlâk êm mai,” Liana chuan a ti a

“Saw le, kan kawng lama siw a ni an kal tlai ni,” Mângan a kawhmuh a

“Eagatinge maw kan kal lohna lam apiangah an kal bawk tak chu le,” tin, Liana chuan a thlir reng a, “Saw lam saw kan kalna lam thin a nih avângin, kan kal leh ringin an kal a nih dân saw,” (a inbhem leh a) Chutih lai chuan a rawn hmu ve tawh a, a kal pawh chu a bet bik lo hle mai. A pên a, a lo haw a, a pên leh a, a lo haw leh a, vawi thum lai a kir hau chuan, a thiante nêh chuan an inrâwn a, an lo kir leh ta nge nge a, Chutia a tih lai vêl te chu, Liana te thian dân chuan an lo thlir reng a. Chutih lai chuan an Hav M j chuan, enguge an tih dân pawh bre lovin, Pheisen Vêng lama haw tlânpu tûrin a rawn sâwm a. Anni chuan han hnai fi-thlâk mai chu hreh deuhvin, engtin tin emaw an

pha nawi vêl a, chutih lai chuan Havildar pakhat hian a rawn din belh leh a; tichuan an kawm ngeih loh deuh deuh mai, an chung a thuneuue lehngbâl site chuan an rawn din chih ta si a, Liana chuan a batute pawh chu ngathla mang hlei lo chuan nula chu a lo thlir reng a

"Thingpui te kan in rih ang chu maw le," a han ti rawk a Anni chuan, "Sâwng nulate saw in hmat mi an ni em?" an ti a lo ni reng si a Hav Maj chuan, Liana thu sawi chu a ngathna a hre lo va

"Engnge maw i sawi le?" a han ti a, Liana chuan Hav Maj lam chu hawin,

"E, dâwr lamah thingpui te kan zuk in phswt ang chu ka ti," tiin a chhâng tha leh a. Hav Maj chu za mang lo hian a nui suk a Chutih lai chuan nulate chuan an kiang an rawn thicng tawh a Liana chuan him hmêl pu takin chibai a lo bûk a, nula pawh chuan phûr takin a bûk lêt ve a. An bul ch'ah en rawn thlen chuan nulate pawh an han ding deuh va

"In haw tlang dâwn em ni? lo lêng vêl ve ta che u," tiin, Nula i chuan Liana chu ti bik takin a sâwm a,

"Nia maw le," tih pahin, Liana chuan mitin Mânga a sâwm a, an zui ta vat a, An zui velch chuan Nula-i chu a kal chik suh va, Liana chu a rual zêhn a kal a, Mânga chuan a thlah fâl deuh va. Pên nga lai vêl, an fâl hnu chuan Nula-i chuan a lehkhaw a zeh, thlêlakte chu a entir vêl a Haung lamah chuan Hav Maj leh mi ding pakhat chu Nula-i' ôte nêh

chuan an lo kai a, thlalâkte chu an pe chhâwng a, anni erawh chu an kai zêi a, Pheisen Vêug kalna kawng pêng an thlen hma lawk chuan Nula i chu n

“Kan inah lo lêng ula, thingpui ka lun ang che u,” a sâwm a

“Pheisen chu thingpui heh deuh kên ni asin, in thingpui kan in zawh sak mai tûr che u asin,” Lianan a fiam a

“A pawl lo ve, in zo vek ang che u,” a ti a Pheisen Vêug kawng pêng an thlen chuan Mânga chuan, kawm ngeih loh pui puite nêna lenho te chu nuama a rin loh avângin, pên-san a tum a, Nula-i chuan a hmu rêng a, Liana hnênah chuan,

“I thianpa khi hâwn mai a tum a ni âwm e, ko rawh khai,” a ti a Liana chuan Mâ ga chu a ko va, an kalho leh ta Nula i chu phia-man zat hian a tawng a, Liana chuan tawng ve a duh tehluh nêh, hun pawh a hmu ve mang lo va Zai mi deuh te a neih pheh chuan hla tha tak hrilh duh a nei a, tawng chatlak hun a châng reng a, mahse hun a hmu remchâng thei lawk lo va Nula-i chuan an sikul te, an pâwl thutna lai te chu ralkhat a tang chuan a kawhbnul a, Liana chu a hlim rilru ble mai a A tawng lai a pawh chah mai loh chuan, tawngna chang dawn in a inbre ta lo va, a tâwpah chuan,

“Hian zâna hla saknaah khân i tel ve em?” Lianan a ti a

“Kên te chu, kan lâp lo êm alâwm,” nula chuan a ti a

“Lâp loh vâng pawh a ni lâwag a, i zai mi lo a ni mai zu nia,” Lianan a ti a

"Ni bawk e, kei zawng zai hi ka thiam lo em a, chuvangin ka ti ve meuh lo a ni. Nang i zai mi em?" a ti a.

"Zai thiam chu ka ni lo va, hia sak hi chu ka duh ve hram a ni, 'ka awm mai mai te hian ka zai ka zai mai thín a ni. 'Lera ka van i ni' tih hia te lu tha ka ti ngawt asin,' Lianan a ti a. Hnang lam chu an han hawi a, mi dang chu pên sawmnga dawn laia blaah hian an la awm a

"Lo nghák ila, thingpui dâwrah te kan thuhô rih ang chu maw le," Liana chuan a rawt a

"Ni lo e," Nula-i chuan, "Kan mah kan in zawk ang chu maw le, kan in pawh i la bre áwm si lo va," a ti a.

"Ka hria asin," Liana chuan a'n ti rawk a.

"Engtunge i hriat?" Nula-m a ti a

"Ka ngaituah em a, ka bre mai a ni," a ti a.

"A nih khawi lam nge?"

"Khi lam khi, Lianan a kawk a.

"A nih leh nangma hruiin kan kal ang, i bre tak meuh emaw," uin, nula chuan a chhin a. Kawthlêr pui ber chu an zawh a, an titi zêl bawk a; kawng pêng thuan an thlen chuan Liana a ding chat a.

"Hei, khawi lam nge kan zawh ang?" uin, nula chu a rawn a.

"Ka hria i ti alawn, nangma hruiin kan kal dawn a ni," a tih lai chuan, sapa pui atang chuan dâr sawmpahnih rikna tûr bengbung chu a lo ri ta deng deng mai a, Liana chuan,

"Ngawi teh u, chu i'n ngaitla rih teh ang." a ti a.



“Engatinge?” nu'a n a ti a.

“Maw ka t: a ni,” Lianan a ti a

“Zân reh laia a lo ri h: chu, kei pawh maw ka t: khawp mai,” nula chuan a ti ve baw k a

“A nih he lamah hian i kal ang u,” tin, Liana chuan a lo rawt a. Milem in kianga an kai lai chuan, Liana chuan,

“Nizâna in milem en chu a hmuhdawm i tuh zâwng em ni?” a ti a

“Engtinge kan en tuh i hriat?” nuiain a ti a Liana chuan chu milem chu a lo en tawh hnu a nih avângin a chanchin chu a hre vek a, nula tihder fiamthu nân,

“Ka en ve reng asin,” a ti a

“Ka âwih lo,” nula chuan a ti a.

“Spring Parade a nih kha, in hma lam fêtah kbân ka t:hu a, nangni chu ka hmu reng che u asin” Lianan a ti a Nula chuan milem en lai te chuan a mitin a lo zâwng rilru reng a, mahse awm lo napui chu hmu hek lo, mahse a ring deuh ang reng baw k si a.

“A nih leh engtinge a thawnthute?” a zâwt Chiang a.

“Deana Durbin-in kêl a zuar a nih kha A a: ennaah ‘Hwangaihna dik chuan’ tiangin a vua ang che,’ tih a hmu a, nakwah chuan Bandmaster in a zai lai a tiangin a khak palh a, a lâwm leh hle si a nih kha,” a ti a. Nula chuan dik a tin, milem ennaa a hanuh si loh avâng chuan mak a ti hle a.

“Ka va hmu si lo che êm?” a zâwt a Liana chuan nui chung hian,

"Min hmu lo mai a nih chu, kei chuan ka hmu reng che asin," a ti a.

"A nih tu kiangah nge ka thut?" nula chuan a zâwt leh a.

"Chu zawng," Liana chuan, "Ka sawi thei lo, tumah hriat ka la nei si lo che u a, ka sawi sual dîh ang nge," a ti rinawm a

"A nih leh, mipa kiangah nge hmeichhe kiangah?" a ti leh zêl a Liana chuan chu kher chu a lo hre hauh lo mai a, a nui ta a Nuihza deuh hlek chung chuan,

"Tak meuh va, ka en lo ka hmuh hnu a nia, ka hre mai a ni," a ti ta a

"Ka ring lo deuh reng a ui I thianpa chu ka hmu a, nang chu ka hmu hauh lo mai che a," a tih pah chuan a han hawi vêl a, Mânga chu a hnubnûng deuh hlek a "Mahse ka hre reng che asin," a ti zawl sip a Liana pawh chuan nula hriat táwk lek chuan,

"A va lâwmawm vè le," a ti a Tawng pawh jawng lêm lovin an kal ta chhat chhat a An in pawh chu a lo lang phâk ta a

"Saw saw a ni lâwm ni?" Liana a kâwk a

"Engtinnge i hriat theih chu le," nula chuan a ti a.

"Ngaituahna bi chok tek a ni Hriat theih âwm loh tak te pawh bi a hriat theih mai zêl a ni," a ti a. Nula-i pawh chuan a hmê'in a zâwm a In chhûng an luh chuan, nêl chuan thut-thlêng te, chu a 'pe a, aoi chu thingpur slam tûr chuan a kal ta ngâl a Mî dangte pawh chu an

lo thleng ve ta bawk a, an titi vèl ta hlawn a. Nakinah chuan Nula-i chu a tho va, banga thla-lâk târ chu a han la a, Liana entîr pah chuan an hmingte chu a sawi zêl a, ama thla a kawh chuan hming sawi lovin, "Hei hi keimah ka nia," a ti ringawt a

"Engnge ni a hming, hei hi?" tiin, Liana chuan Nula-i thla chu a kâwk a

"E, i la hre lo tak maw, 'Ma Hla Kyi' a nih kha," a ti ban chat a

"Nang i hming engnge ni" a ti ve a.

"Ka hming chu sei tak mai a ni a, min kohna ber chu 'Liana' a ni, he mi i hnat chuan a tâwk hie ang," a ti a

"Min ziah sak rawh," nula chuan a ti a Liana chuan lehkha themah zia kin a pe ta a Rei tâwk an awm hnu chuan an Hav Maj chuan haw a rawt a, thununna vawngtu a ni si a, hual ngam hek lo, haw tûr chuan an chhuak ta a Kailawn aţang chuan,

Kan in te pawh in hre tawh bawk a, in lo lêng fo dâwn nia," tun a thlah zân a

"Hetih hun lai vèl hi indo dâwn têt a ni tawh a, Pheisenho tân chuan len chhu h vèl pawh khirh tak a ni Hna thawho a nin chu a niêngin an buai a, zân lên chu I inni zân chauhva phal theih a ni a Inrinni zan pelbna a awm blaah chuan, a lehpek ngh h tûr a ni a h mai a, vah chhuah mai mai hun chu a vâng sâwt hie mai a ni Chutih rāk alai chuan vaw khat chu, indo lem zir tûrin ramhnuaiah zan hnih, an tih that loh chuan zan hnih aia tam pawh riak mai theia kal tûr thu a awm a, Liana chuan hreh

teh mah se, pumpelhua a awm thei tawh lo. Kal-na tûr ni chu a lo thleng a, Pheisenho chu zing aţang chuan an inbuatsaih mup mup mai a, zing lam dâr kua leh a chanve vêlêh chuan kal thu chu an hmu ta a, an kal dân tûr ang chuan an chhuak ta nguai nguai mai a ni Chutianga Pheisen rual han kal vêl chu mipute tân chuan hmuh nawm tak mai a ni a; mite chuan an lo thîr thiap thuap mai a. Hmeichhe sikul zâwn an thien chuan, Liana chuan a han en chho va, anniho pawh chuan an lo thîr thap a, Ma Hia Kyi pawh chu in chhâwng bathlâra dingin a han hmu a, mi hmuh thei loh zâwng tûrin kutin a han zâp a, ani pawh chuan a chhâng a ni tih briat tûr chauh hian a rawn zâp ve a, a lan tâp thlengin an i zâp zauh zauh zêl a

Pheisenho chu ramhnuaiah chuan an hna chu belin, an buai niêng a; zânah chuan ruah a lo sîr leh ta ngêl a, thing bul belin, engemaw ti mai mai chuan an tlaivâr tã a. A tûk chawhma lam zawng an châwl a, chawhnn her aţang chuan zankhuah bei leh tûrin an chhuak leh ta a. Kiua lah chu a tha duh chuang mang si lo va; thawm-hnaw hah deuh chiap chuap nên chuan zankhua mai chuan an vâk an vâk leh ta mai a, chutia an vaba ngaw hnuaî thim zual laia ar inticrei-kaih lai te chuan, Liana chuan a hmaa mite dâr-ah chuan Ma Hia Kyi chu a hmu êng va va reng ta mai a ni.

Nula pawh chuan thil dang vak chu a ngaib-tuah thei bîk lo va, zân rei tak tak thlengin a men phah a, zân reh deuh hnua Sana pui a lo rîk deng deng lai pheî chuan Liana chu a hre leh zual thîn.

Zirāwpn chhūnah chuan Phe ser ho cau a pāwl pāwlh an haw a, Liana chu a hmasa pāwl lamah chuan a kal a, zankhuua mu lo leh, tūk-thuan pawh la ei lo an nih bawh avângin, an chru deuh h'le mai a, khawlah te pawh chuan a kal nall peih tawh mang lo va, hmeichhe sikul kawt vêla an kal lai chu lahote chuan an lo thlir a, Liana chuan Ma Hla Kyi pawh cau a hmu a, mahse a kal tha peih chuang lo va, zawl awm fê hian a kal hnak hnak a

A tūk Inrinni tlai chuan, Liana leh Mānga chu nulate mitem erpuia sâwm tûrin an lêng chhuak a, nula in chu an pan nghâl nêl nai a An in chhûng an luh chuan Ma Hla Kyi chu a lo awm haub lo mai a, khawlahnge a kal tih pawh an zâwt ngam si lo va, a nu leh pa chu mitem erpuiah an sâwm a “Aw le, zâninah kei-nin kên en ang a, Inrinni lehan fanutebovin an en ang,” tih pahin an insiam a, an kol ta a Kai pah chuan,

“Kan luh khân,” Māngan, “Kawngka leh lamah an chhuakin ka hmu thên mai ka ti,” a ti a

“Kei pawh,” Lianan, “An hmêl chiah chu ka hmu lo va, mahse an chhuak ngei mai An lo lût leh mai dâwn emaw ka ti a, an lo lût leh ta mang si lo va,” a ti a An han chhût vên engemaw chu awm ngei nun an ring ta a Ti-chuan an tumpui loh zâwkte nên chuan tui lo takin an en a, an tingtla ve ta mai mai a Liana chuan, “Inrinni lehan fanuten an en ang,” pain a tih kha a hre ta rauh rauh mai a

Inrinni chu a lo ni a, Liana leh Mānga chu an vâk chhuak dôn leh ta a. Mānga chuan paw-

mawh dang avâng a kal pên-san a, Liana erawh chuan mîlem chhuah tûrte en lăwk tûr in mîlem in lam chu a pan ngăh a mahse duh pawh thlang chuang lovin, nulate luhna apianga lût ve mzi tûr chuan a inbuatsaih ta zăwk a Nulate an lo la kal loh avâng chu n en in lam chu a pan leh ta ri a Thui pawh a la kal hmain Nu-la-1 te unauzi chu Jem Adjî hovin an lo kal dam dam mai a, Liana chuan tlar lam chibai a lo buk a, annih pawh chuan an ti ve a. An dinho chhông tê chuan Liana chuan Ma Hla Kyi mit-mei chu a lo enthla ri'ru a; engemaw chu a awm ngei tih chu a ring nghet ta a. Mahse mîlem en tûr chuan a lût ve ta thô va Mî dang chu an hruaitupaho chuan tlar khatah an thu a, Ma Hla Kyi chu an huongah chuan a mal thut a, a huongah chuan Liana chu a mal thut bawk a Mîlem chhuah tan hma lawk chuan Liana chuan Ma Hla Kyi beng bul deuh thawah chuan kûnin,

"Thil dik lo a awm em ni, i hmêl a va danglam ve?" a ti a

"Awm lo ve," a ti a,

"Engemaw chu a awm a nih ka ring, ket-mah vâng a nih phei chuan a paw ka ti ngawt mai, min ngaidam a ni ang chu." tui, Liana chuan a ngaih that lohzi a ti ling a

"Chutiang lam a ni lo, ngaih tha 'o duh suh," tui a hnem a Liana chu a thu ngi leh thui a, thu dang engmah pawh a sawi leh ta lô va Bânah chuan annih chu thagpêl in tûria dăwrah an lût ta hlawn a, Liana erawh chu a haw thlang ngăh a, Ma Hla Kyi chuan a en sui vang vang a. Haw kawngah chuan Liana chu a m-

ngaihtuah thnur deuh va, eng tikah mah hmu leh lo tûrin a intlam rilru a A thnlungah chuan tam teh mah se, theihngihl thl a tum a, theihngihl a tum nasat zâwh poh leh a hre reng zual telh telh zâwk si a

Ni engemaw zât hnuah chuan Liana chuan, rin alovin lehkha a hmu mial mai a A kâwm a han en chuan mak a tui, tu hnên atanga mi nge ni ang tih rêng a hre thei lo va, thiante fiamuah emaw a ring a, a han hawng a, a chhiar a

“Unaupa duh tak,

Eagemaw mai mai avâogin rilru nuam lo tak-in i awm a ni ang tih ka ring a, paw ka ti ngawt mai a, chuvângin hei, ka rawn brilh che a ni I tân ngaih that lohna tûr engmah a awm lo Inrimni hien tlai dâr thuma chhuah mitem, ka thiannu nêen en kan tum a, i lo kal ve thei chuan a tha ngawt ang Tin, i lo kal ve thei chuan Sana put bulah kan inhmui thei ang Kyi”

Liana chuan Mânga chu a brilh a, Inrimni tlai chuan an thawk pheh leh ta a Dâr thuma hmain Sana put bui chu an thleng a, mahse an ni chu an lo la thleng lo va Dâr thum ri na tur bengbung chu a han ri deng deng a, an han haw vêl a, an la lo kal si lo va, Liana rilru chu a ti khawhar viau mai a Mahse rei lo têah chuan an lo thleng ve ta a, Liana chu a hhm leh ta hie a Liana chuan Ma Hla Kyi thiannu tum nân chuan, hre lâwk lo awm takin,

“E, mitem in en dâwn a ni maw?” a lo ti a.

“Aw, nangni?” a ti a

"E dâwn e," Liana chuan, "Khaj, ticket 1 lei ang u hmang," tlin, a pan nghâl a, anni pawh chuan an zui nghâl a. Liana chuan mi palî tân 2nd Class ticket a lei ta a.

"Lût rawh u le," Lianan a râwn a

"Nangni lût hmasa rawh u khaj," nula dang-in a ti a. A tir atanga en hruai chiah an nih loh avângin, inthlahrung lampangin Lianan,

"Thut hnan in duh zâwk em ni?" a ti a

"Duh chuang lo ve," Kyi chuan a ti a.

"A nih leh lût rawh u le," Lianan a ti a. Thiannu chu a lût a, Ma Hla Kyi chuan a zui a, Lianan a dâwt a, Mângan hnung a dâl a, ti-chuan tlar khatah an thu ta a. Milem an han chhuah tan ve'eh chuan,

"Kyi, ngawi teh, ka ngaituahzia che hi, duh tâwka han hrilh che ka chhâk ngawt mai," tun Lianan a dîl a,

"A harsatzia ka hria, ka hre thiam e, kei pawh sawi tûr ka ngah asin," a ti a, an han ngawi vang vang rih thîn a. Chhuah kârlakah chuan pawnah an chhuak a, thingpui dawreh an lut a, an thiante ve ve erawh chu in ehângah chuan an awin a. Thingpui in pah chuan Lianan,

"Hmâna ramhnuaia zan hrilh kan va riah chanchimte kha, hrilh che ka duh ber pakhat a ni a; mahse Kâwl jawng ka thiam tawh loh avângin, ka duh ang leh ka tuar angin ka hriat-tir thei dâwn lo che hi pawl ka ti a ni, a ti a.

"Ruah kha a sîr lehngghâl a, ka han ngaituah ngawt che asin," nula chuan a ti a. Liana chuan harsa ti deuh tak hiau,



“Ka theihngbũh lo tək meuh che a nı Ruah sũr thim tham hnuaiah kawng mang hlei lovah kan vāk kan vāk mai a, ka hmaah ka hmu êng va va reng mai che a, i ênah chuan ka kal a nı,” a ti a Kyi chuan se h chungin,

“I ti ropui lutuk e a,” a ti a

“A nı tak tak asin, ka sawi thiam lo zawk pawh a nı” Liana chuan Kyi hmêl chu a zir rih a “Chûng thau chu han hrilh che hlan ka nghabhleih leh i hmêl han hmuh leh hlân ka nghabhleih tehlu nê Inrinni tlaia kan lo kal khan i lo awm lo lehngghâl sı a, breawm ka tın, ka han hmêlhrıat ta che kha ka inchhırin, vânduathlāk pawh ka ti ngawt a ,” tia Liana a sawi lai chuan Kyi chuan,

“Engatinge vânduai i intih ie?” a lo zăwt thui a Liana chuan,

“Eng vâng dang a nı lo va, brehawm ka ti êm a nı,” tın a chbâng a

“Kha mı tıai kha chuan kei pawh nuam ka ti bık lo asin, rilru kım lo zetın ka lêng ve mai mai a, kan haw chuan ka pa te nê mitem in en tih kan hria a, ka rilru chuan mı lem a en ve reng a nı,” a ti a

“Chutianga min tuarpuna i neih chuan ka lâwm ngawt ma: Mahse kei chu vânduai ka inti rêng rêng mai,” tih pahin a lu a thing â

“Engati maw?” Kyi chuan a zawt leh a

“Engmah lo maia heti taka ka rilru ka lo sêng thlawn bık hı, a vânduathlāk mı thpuı ve ngawt lâwm nı?” Liana chuan a ti a

“Engtunge a thlawn tih i hriat theih?” Nu-la-in a zâwt a.

“I pa aţang hian ka ngaih-dawn thei a ni I pa hi ka ti lâwm tâwk lo vang I pa a ţha lo ka tihna a ni lo va, keimah ka in duh tâwk lo ka tihna a ni,” Lianan a ti a Nula pawh chuan chhân ngaihna a hre meuh lo va, a la ngawih lai chuan, Liana vêk chuan,

“Officer te chu ni ve ıla chuan, i pa hian mi ngai thiam thein ka ring a, mahse,” a tih pah chuan a bâna bel hnih chu a en a, “Het mai hi ka ni si a,” tui, Kyi chu a ráwn deuh va

“Khawvêl a ţhat zêl athu a ni ang chu,” tui Kyi chuan a hnê a Liana chuan nula chhâna chu dik tâwk âwm hlein a hria a, khawvêl lo buai ţan chu hre rengin,

“Chuvâng tak chuan a ni, ‘thlawn’ ka tih ni Theihngihl daih che ka tum leh ka hre reng deuh deuh che si a, tûnah chuan a tih ngaihna a awm tawh lo chuvângin, ‘Ka hmangaih che,’ tih hi ka hrih duh che a ni,” a ti a Chutih lai tak mai chuan, Sana pui chu a lo ri a; an ngai-thia vang vang a Liana chuan,

“Cou Sana pui pawhin a tih ve clu, chumi ri i hriat apiang chuan tlêm tê talin min hie thîn ang che,” a ti a

“Hmân aţang khân a ni tawh asin,” nula chuan a ti a Milem in chhôngah chuan an lût leh ta a Bânah chuan thingpui dâwrah an lût leh a, an milem en chungchâng thu te chu an sawiho vêl a A khuavâng kai lai tak chuan Sana pui chu a lo ri leh ta deng deng mai a,

Liana chuan Ma Hla Kyi chu mitin a bia a, an thiante thingpui in lai te chuan an lo nga thla reng a. An thingpui in zawh chuan, nulate haw nân garî-wala an koh sak a, "Mangtha" in, an en lam ta a

Indo buaina chuan khaw chhak lam pawh a rawn nghawr ve tan ta a Pheisenhote chu ni un mai hian an ins'am ru deuh ta hret hret reng mai a ni Lën chhuah lah chu khap a ni tlut mai a, nîlêng lêng hian an bu-i chûk chûk reng mai a, kal hun tûr leh kalna tûr pawh bre si lovin an buai vêl a Liana chuan Kyi hmêl hmu leh lova kal bosan chu a hlau êm êm mai a Chutia eng engemaw an burtasah fel hnu chuan, chhûn khat chu Supply Depot a mi ration la tûr pâwlah Liana chu a tel ve hlauh mai a, thîrsa-kawt a hawh a, nula sikul kai bân hun lai chuan tâwk tûr in a tîan ta vat a An lo kalna tûr kawng pêngah hian a lo châng a, a lo thlen chuan,

"Chibai," a lo ti a.

"Chibai, engtinuge tûn lai khawvêl" Kyi-in a ti a

"E, hlauhawm nasa a ni," tih pahin, lehka a pe a Nula chuan Liana thu sawi chu fah hu sathabah a ruat a, a nuth seih sathah a. Li na chuan thu dang pawh sawi lovin,

"Mangtha," tûn a kalsan leh ta a Nula chuan in thlen huna chhiar nghâkhlel tak a lehkhabu kârah chuan a zep ta a

In a thlen veleh chuan Kyi chuan letkha chu a chhiar ta a

"Ngath,

Tûn achin rei lo têah kal bona kan nei dâwn a ni awm hle mai, a hun leh a hmun tûr erawh chu hriat theih a ni lo Ka hrih theih loh che avângin pawî ka ti ngawt mai

Engpawh ni so, Chawlhni leh khi chu kan la awm ka ring a, kan kal hmaa vawî khat tal inhmuh leh ka duh ngawt mai Amaherawhchu, nangma hun remchân ang athu a ni. Chawlhni emaw, Inrinni emaw lo chuan hun ka nei thei lo va, khawngaih takin i ngaih dân minrawn hriatûr leh thei la, ka lâwm êm êm ang

Liana "

A chhiar zawh veleh pâwnah a chhuak a, a hawî vêl a. Mite chu an awm ngaiin an awm sup sup a; ani erawh chuan khawpui chu ngui deuh nghuaun a hre tan ta mai a Chutih lai chuan Sana pui chu a lo ri leh a, Kyi chuan, Liana thu sawî kha a hre reng tan ta a In chhûngah a lût a, lehkha te chu a ziaak ve ta a

Liana chuan Zirîâwpni tlai hian lehkha rin alovin a hmu leh ta thut a, a han chhiar a

"Ngaih,

I fiamthu emaw tih nâk alain, rei lo têah in kal sawn dâwn tih ka lo hriatin pawî ka ti ngawt mai. I lehkha ka chhiarin ka khûr deuh thaw a ni

Aw le, Inrinni tlai dâr ruk milem chhuak en tûrin inhmuh i tum ang Ngei ngei thu pheî chu ka sawî lâwk thei lo va, chumia kan inhmuh theih loh chuan, kan in lamrawn pan mai ang che.

Mangtha,  
Kyi."

A chhiar zo chu a khum khangah chuan a  
vei taw ta lat lat mai a, a châng leh tukverah  
te a zu dâk a, a lût leh a, a vei leh ngat ngat  
tlin a Chutih lai chuan Mânga a lo lût a

“Liana, i ngahzâwng te saw laiah swin an  
lo lêng e,” a ti a Liana chu hmanhmawh fe hian  
a inchei sawk sawk a, a tlan chhuak ta a Nulate  
thian dôn chuan Pheisen Vêng kawng 'o m an  
zawh a, thui fê an thleng tawh a, an hnungah  
chuan Liana chuan a zui a Nulate chu an han  
haw lêt a, an hmuh veleh an lo lêt leh vat a,  
Liana chuan dngin a lo nghâk a An lo thlen  
chuan tlai chibai a lo bûk a

“Khaw lamah nge in lên dawn le?” a lo ti a

“Kan vâk vêt mai mai a nia,” Kyi in a ti  
a Tichuan an kîr tlang leh ta a Liana chuan  
Pleisenho hmuh loh lampanga kaupiah a sâwm  
a, tichuan kawng pêng dang an zawh ta a

“Eng tîkah nge in kal dawn i hre thei tawh  
em?” a ti a

“Kan la hre Chiang lo Ka rin dân chuan  
Chawihni lainah khian a nih ka ring, mahse ka  
hre Chiang lo,” Liana a ti a Nula chuan paw  
ti hneî deuh tak hian,

“Hmân ni khân i ti satlah mai maiah ka  
ruat a, in ka thlen veleh khân i lehkha kha ka  
chhiar a, pawnsah ka chhuak a, ka haw vêt a,  
ka khua a har tan nasa khawp mai a, Sana pui  
a lo ri lehngâl a, hmân nia i sawi kha ka hre  
reug asin,” Kyi chuan a ti a

“Kei deuh asin khawhara, hreawm ti ni  
Lên lah chu a harsa sâwt khawp mai a, lehkha

ka rawn pe che pawh kha, hman leh hman lova lo kal ka nih kha," Lianan a ti a

"E, ka lehkhah kha i hmu tawh tak em?" a ti a

"Nichin lawkah khân ka hmu a, ka chhiar zo hman zet chauh va, ka thianpzo saw laia in lo kal kha a hmu a, min rawn hrilh a, ka rawn zui che u a ni," Liana chuan a ti a.

"I thianpa chu a hman ve lo em ni?" pakhat zawk chuan a ti a.

"A hman lo a nia nge," tih pabin Liana chuan a zâwtu chu a en Chiang a

"Innoni tlai inlem kan enho ang chu," tin a rawn a

"Ni e," a ti sathah a

"Khawî lamah nge in kal dâwn tâk le?" Kyi-in a zâwt a Liana chu a inngaituah vêl deuh rih a.

"Heta tanga chhim chhak lamah a nih ka rang," a ti a

"Engtinngê naktûk tlai chu in thei ang em?" Lianan a ti a Ma Hla Kyi chuan a thianau chu a rawn a, ani chuan,

"Ia tih chuan ka thei ve mai ang chu," a ti a

"Chuti tûr em ni? Nangma thei a thu a ni ang chu," Kyi chuan a ti a

"Ka thei ang chu maw," thianau chuan a ti nghet a. Liana chu a ding chat a, thâwk a han la hak a

"A nih leh," a ngawi rih a, "naktûk tlai chu dâr engtiah nge kan rawn tum ang" a ti a

"Dâr ruk hma deuh blekah Sana poi bul thlen tum ila," Kyi chuan Liana a rawn a.

“Aw le, chu ti chu ka kîr leh tâng e, kal theih lohna chin ka thleng theih ta e,” tun Liana chuan nula chu a en a, “Mangtha u,” tun a thlah a, an ni pawh chuan an “Mangtha” ve ta a

Liana chuan a thlen veleh thil vèl chu Mânga a hrilh a, Mânga chuan a kal ve lo chu a in-chhîr hle a. A tûk tlai tih dân tûr thlute an rawt vèl ta a. Zân Roll Call-ah chuan kal hun tûr leh kal dân tûr chu puan a lo ni tã a. Liana chuan hun a nei tlêm sâwt ta hle mai. A tûk tlai chauh chu inhnemna a nei ta a nih chu Roll Call zawh chuan Mânga nen bawh chuan an in kâwm a, thil tih dân tûr vèl suangtuah chuan zân rei tak thlengin an meng a, a tûk tlai hun tûr nghâk-hlel êm êm chung chuan an mu ta a.

Inrinni tlaiah chuan Liana leh Mânga chu chaw pawh ei lovin an insiam a, gari-wala a lo ko va, an tlân phei ta tak tak mai a, dâr ruk iikna tûr mipit sâwmpanga a la bâkin Sana pui bul chu an va thleng a, Sana pui chu a lo ri deng deng lai mêk a, ni dang aun Liana thilung chu a khawh zual a. An ding a, nulate chu an thlir vèl vat vat a, mzhse an hmu lo va. Dâr ruk chu a lo ri a, a lo la kal lo ta fo mai a. Liana chuan sana chu a en a.

“Zanin sana chu a hma lutuk a nih hi maw le, dâr ruk rik pawh la hun miah si lovin a ri rawk mai a, engmah a rik chhuah si lo, han bin phâk chu ni se, dâr nga leh a chanveah ka’n dah tûr a!” a tih chuan Mânga chu a lo nui a, nui deuh chung chuan,

“Thiani te tlai a ni ang e. A nih loh leh an lo kal thei dawn lo a ni ang,” a ti a. Dâr ruk

leh sâwmpanga a ni ta a, an lo la lang si lo,  
Liana chuan sana chu a en leh a,

“Han lâwna, han herb kîr vak mai a ni ka  
duh ni a,” a ti a

“Thiani te hian theih lohna an nei a ni tak  
tak ang ka ti,” Mangan a ti leh a

“An lo kal ngei ngei ang. sana dik loh a  
ni Niah pawh la hun reng reng nghâl lo,” Liana  
an a ti tlat a

Milem chhuahna tûr dâr chu a lo ri ta char  
char mai a, nite chu an lût zut zut mai tawh,  
nulate lah chu an la lang reng reng si lo va Ti-  
chuan Liana mangang chuan an lo kalna tûr  
kawng lam leh sana lam a hawi chu a inzai  
nawk mai tawh a. Dâr ruk leh a chanve rikna  
tûr bengbung chu a rawn intum leh deng deng  
mai a, Liana chuan, “Aw, an va lo kal har uk  
ve maw le a, sana dik loh pawh a ni êm êm  
tak lo vang e aw,” tûn a phunnawi vêi a. Sana  
lam chu a hawi leh a Chutih lei chuan Mangan,

“Saw le,” Liane chu a kawhbmuh a. Liana  
han hawi pheh chuan gari chhûng atanga an lo  
nui var var chu a hmu a. An kiang an lo thien  
dawn chuan an va pan hnai a, an gari chu an  
dintir a, an chhuah hmain,

“Min ngaidam rawh u khai, korma tlai vâng a  
ni,” tûn, Kyi chuan thupha a rawn chawi nghâl a.

“Ni lo ve,” Liana chuan, “Sana dik loh vâng  
a ni zâwk ang,” a ti a, an nui ta hlawm a

“Milem an tan tawh a ni maw?” Kyi-in a ti a.

“Tan tawh a, mahse a la rei lutuk lo,”  
Liana a ti a.



“Kal ru, i lēn vêl mai mai zâwk ang.”  
tun Mângan a rawn a

“Nang,” Ma Hia Kyi chuan a thiannu chu  
a rawn ve leh a, an chuan a lo zâwm ve zân  
a. Kalna lam tûr chu an han rawt vêl ta m’p  
m’p a. Liana chuan Tukkuah lam te, Kyauktaung  
lam te a han rawt vêl a Kyi chuan,

“In duhna lam lamah chuan i kal mai ang,”  
tun Liana chu mitin a rawn a. Liana chuan  
Mânga rawn pabin,

“K’a, Kyauktaung lamah i kal mai ang u,”  
a ti a, an gari-ah chuan an lût ve ta ngâl a,  
tichuan an tlan phe leh ta thlak thlak mai a

An va theng chu a tâng bulab chur an  
chhuk a, gari-wa’a chu ngâk rih reng urin an  
brilh a, aruho chu Kyauktaung tângah chuan an  
lawn chho ta a. Tâng chhîpah chuan thng bak  
tha tê tê, pahnh lek lek thut bran nana tha tak  
tak h’a awm a, Liana leh Kyi chuan dngin houn  
hah e chu an pawt thlawn malh m’lâ a, Mânga te  
thian dôn chuan khua an thur vêl a. Liana chuan  
an thlacga pang âr hung chu a zuk bmu a

“En teh khu pangpâr khu, kal rawh, i zuk  
lo ang,” a sâwm a. An zuk kal a, a bulh chuan  
thut houn nuam tak tak h’a awm a, an thu ta  
a. Liana chuan pangpâr chu a thlak a, a then  
Kyi a pe a, pakhat chu a keng a, a hnîm zauh  
zauh reng a. An thianta lam chu a han haw  
chho va, an lang thei lo tih a briat veleh thut a  
rawt a, an thu ta a

“Kan inhmu khât ta dâwn êm mai a, a  
hrehawm dâwn mang e a,” tun, Liana nula  
kut chu a hûm a, a hmer vang vang a

"Mipate chuan hrehawm in ti ve thei em maw ni le," Kyi-in a ti

"Hmeichhia hian hrehawm in ti ve thei zawk em ni?" Lianan a ti ve thung a. Nula chuan uar deuh tak hian,

"Nasa deuh le, mipa chu in vâk in vâk a, duh zâwng in va hmu zêl mai thei a, hmeichhia chu awmbmunah kan tuar tlawk tlawk ringawt mai a, a hrehawm duh zawk daih asin," a ti a

"Kei chu," 'Lianan,' "Hmeichhia chu awm-hmunah in awm mai mai a, mite a lo lêng a, duh in lo thlang mai emaw ka ti matasin," a ti a

"Ni lo tawp mai," Kyi-in a seih a Liana chuan nula tawng lu hmêl chu a lo en reng a, a seih te chu nah a tun, han hmuh loh hun tûr chu a lungngai zual a Thil dang sawi lo chuan,

"I kut hi ka'n fâwp teh eng aw," a ti a Kyi chuan engmah a sawi lêm lo va, Liana chuan a fawp ta a

"Indona lo thleng tûr chu ka tân hian a pawî bikin ka hre ngawt mai ka ti," Lianan a ti a

"'Ka tân' ti bik suh, 'Kan tân' ti rawb," nu'a chuan a lo ti a Liana chuan nui deuh chung hian,

"Ka tân hian a pawî chuang a ni Hetung buaina hi awm lo sela chu a," a châwl deuh chat rib a, ti tak hmêl puia Kyi chu a en a, "Min duh ve chuan innerha, hêng laia chén hien mai hi ka duh a, mahse heti hi a nih chuan in-then hien daih pawh hlahawm a ni si a, a pawî ka ti tak tak a ni," a ti a

"A ni ngawt mai," Kyi chuan a tuarpu a, "Mahse indona kal zawng zawng thih vek a ru

ní kher lo vang a, dam takín i lo haw leh ang a,  
i thíl tum chu i hlen thei tho ang chu," tui a  
thlamuan a

"Kyi," Liana chuan a kuah hnai a, a hmal  
bul lawkah chuan, 'Ka hmangaih che," a ti zawí  
sap a Nula jawng tûr mítmei chu a entla  
rân a

"Kei pawh ka hmangaih che," a ti zo hmu-  
ah chuan a fâwp a, thu dang pawh sawí ta lêm  
lo chuan, biang leh biang ins'in an inkuah bei  
hla hla a Liana kut chuan Kyi banpuam te, a  
koki te chu a fang lâwr dan dan a Nakín deuh-  
vah chuan Liana chuan,

"Naktûk chu Railway Station eh mínrawn  
thlah thei ang em," a ti a Kyi chu a han in-  
ngaihtuah deuh rih a, rei lo têah chuan,

'Ka sawí thei rih lo ve Ka pa te pawh an  
kal ka ring a, an kal phawt chuan karawn tum  
ve ang," a ti a

"I pa te nêna in lo kal chuan hnaih pawh  
karawn hnaih ngam che hlei nâng," Lianan a ti a

"Inbak satuah mai chu ka hlau hlei nêh,  
chutiang chu an ngai thiam ve bawh ang asin  
Amah pawh i chibai ve ang chu," a ti a

Nih pheí chu a ní ngawt mai a, amaherawh-  
chu lo jap ta mai íla engtange ní ta ang," Lian-  
an a ti fiamtnu a Kyi chu a nui a Chutirga  
rei mawí tâwk an awm hnu chuan haw an rawt  
ta a An kal a, an thiante awmna an thlen hma  
lawk chuan Lianan Kyi chu a ko ding a

"En teh," a thlalâk, kawrkíh siam hí Lian-  
an a entîr a "I kawh duh em?" tui a pe a

“Ka lawm ngawt ang chu,” nula chuan a ti a Liana chuan nula kawrhnuai âwmah a kîh a, a koki king hn̄ha chel̄h chungin, Liana chuan nula chu a han en deuh vang vang a

“Kyî, ka tân i t̄ha lutuk,” t̄in a pawm a, a fâwp leh ta vawng vawng a An t̄hiante chu an ko va, an haw ta a

“A tûk zingah chuan Ma Hla Kyî chu rawng-bâwlin a bual a chutia buai chung chuan Sēna pui ri chu a ngait̄hla rilru reng baw̄k a Chut̄ih lai chuan a pa chuan, pheisenho kal tûr thlah a tum thu chu nu hn̄enah a sawi a, Kyî chuan a hriat veleh,

“Kei pawh ka kal ve ang ka pa,” t̄in a lo dîl a

“I hman hunah i t̄hiante n̄en lo kal ang che u,” a ti a. Kyî chuan a tum ruh ve nasa si a, a pa ham veleh chuan a msiam a, a t̄hiannute in lamah chuan a t̄lân thuai a, a va sâwm ve a An kal m̄euh chuan an t̄lai deuh hle tawh a, hman-hmawh f̄ein an kal sauh sauh mai a K̄wng chanve v̄elah chuan gar̄i an la a, a chak thei ang berin an t̄lânt̄ir ta t̄ak t̄ak mai a. Station an thlen d̄awn chuan r̄el kal tûr chu a kiu ta ruai ruai mai a, an va thlen chuan pheisenho chu r̄el chh̄ungah an lo lût yek tawh a, r̄el tukverh̄eh chuan hmai leh b̄ante hi a lang t̄huam mai a R̄el chu a’n kiu nawn leh a, a d̄in hmun ātang chuan a intawh t̄an ta a Chutia an han kal t̄an t̄irah chuan, m̄te chuan an kutte chu an vai huai huai mai a; Liana leh M̄anga chuan nulate chu mitin an lo zawng a. R̄el chu a chak hret hret a; anni hn̄ung f̄êta t̄hu pawh chuan station lai chu an rawn th̄ieng d̄awn t̄êp ta t̄ihah chuan,

nulate thian dūa chu hmanhmawh fêa mi kâa an lo kal chu an han hmu ta a Chu veleh chuan Liana leh Mānga chuan hmai mai duh tâwk lo chuan, an awm thlengin an dāk chhuak a, nulate pawh chuan an rawn hmu a, an tlan khah hmai a, mahse kut suha inchihi hman ni ta hek lo, "Dam takin u le," tin kutin an inzâp a, an inhmuh phâk loh thlengin an inthlîr tawn a, ti-chuan an inthen ta vang vang a

Thia thum rei tak ramhnuai an chên hnu chuan, ni khat chu, Liana chuan an awmna khaw kianga ni nula, an hmêhriatte thlahin mêl knat lai thlengin a zui a Chu nula chuan a ngaihzâwn avâogin, Liana chuan a khawngaih ve a, him takin a kâwm thîn a, Kyi awm lovah chuan khawhar hnêmtu takah a hmang thîn a Ch wihi ni inhmuh leh tûrin inthlalel takin an iathen ta a Haw kawngah chuan, Kyi chu a ngaihtuah chhuak loh a, engemaw ti takin hriat chhuah lehn: a nei a, in a thlen thlengin a nula va thlah tâk nêna khaikhin a ngaihtuah rauh ruah mai a Chutih lai chuan thian pakhat a lo kal a

"Hei' i vânnel nel nawl thîn bik mang e ka ti," a rawn ti a

"Eng vânnel nge? nula thlah maw? Ramhnuai ngaihzâwn mai mai alâwm maw le, mi an hnêmtak tak lo," Lianan a ti a

"Maymyo-ah i kal dâwn kha,"

"A, engnge maw i sawi chu le, Maymyo, eng â?" Lianan a ti a

"Kal la, Battalion Order va en mai rawh," thiana chuan a ti a Liana chu a kal thui a, a va en a,

“Chhei! mumang em ni chu le,” tiin nui chung hian a thianpa chu a en vêl a, lehkha chu a zu bîh leh a,

“Chhei! hei, mumang chu a ni lo Chiang alâwm Hei, hei!” tia a zuan tak tak lai chuan, an Havildar Major chu an kîng a lo th'eng mêk tawh a, a hlim lutuk zûang vêl chuan khua pawh hmu tawh hek lo, a zuan tâwpna tûrah chuan Havildar Major khabe chu a han tawng thawî thuak mai a.

“Engnge maw i tih mai mai le,” tun a lo melh thîp khui mai a Liana zâm lutuk chuan chibai bûk tumin a han inchhêp khawng auh mai a, mahse bûk tûr chi a lo nih loh avâng chuan, a tukkhum te chu a hiet vêl ta mai mai a, in-th am lo leh nuih za deuh chung chuan,

“Ka tihpalh a nîa, ka pu,” a ti a Thiana nèn chuan bang phênah an va nui ru kak kak a Chumi zân chuan Liana chuan Mâng a chu nula ina lènpuah a sâwm a, Mâng duty tûr zân a lo ni blaah mai si a

“Maymyo kal tûr i ni si a, engnge maw hê g lai Lulate chu na ngahsak viau le,” a ti a

“Vawun khân Chawlnia inhmuh ka tiam a, ka theih leh dâwn loh avângin hrih ka dah a ni,” a ti a

“I ngaih pawimawh si chuan nangmahin zuk kal mai rawh,” a ti a Liana chu a kal ta a A zuk thlen chuan nula chu a lo hlim hie a, rei tâwk a lèn hnu chuan Liana chuan a kal tûr chu a hrih a, nula chu a tap ti a Liana chuan tih ngahna a hre lo hie mai a, han hmem ngah-na lah chu a awm bawk si lo Naknah chuan,

"A, ka lo haw leh ang, rei lo têah," tìn, a khawngah fawh a, tichuan a hawsan ta a Liana kal chu nula chuan a thlir zui vang vang a Liana han haw lêt chuan nula, mittui hru zauh zauh chung a rawn thlir zui chu a hmu a, hnuk ulh teuh chungin a liamsan ta a A hawn k'awngah chuan, 'Nula ngaihzâwng neih tam bi engah mah a tangkai loh bi, betiang te mai pawhin min ti hnuk ulh thei zêl mai si a, mahui intih retheihna mai mai a nih bi,' tih te a ngaihtuah a In a thlen hau thlengin nula in mittui hru chung a thlir lai kha a mitthlaah a châm ta reng mai a A tûk zing dâr lah chuan Maymyo khawpui panin motor car-in an chhuak ta a Ni-nga lai hau ah chuan Maymyo khawpui chu an thleng leh ta a

Thlen zân chuan thil eng engemaw tih tûr a tam avângin, Liana chu khawiah mah a kal chhuak hman lo A thilung erawh chu Ma Hla Kyi te in lah chuan a chêng reng tawh a ni A tûk lam erawh chu Innni a lo nih bawk avângin hna pawimawh vak dang a awm ta lo va thlah chuan thirsakawrih a leng chhuak a, Kyi te in lam chu a pan nghâl vang vang a

Ma Hla Kyi chuan Liana lo haw thu briatna a la nei ri lo A thiannu nên chumi thai chuan khawlai lêng vêl tûrin an chhuak a, an vêng vêl kawug pui chu an zauh kual vêl a, titi pahin zawitê tîn an kal chhat chhat a Chutih lai chuan Liana chuan an hnungah thirsakawr chu a hmet ri vang vang a, anni chuan mi satliab emaw tìn, haw pawh haw duh lovin kawng chu an kian deuh satliab ringawt a Liana chuan anni an ni tih a briat avângin huangtau takin, an kawng

lena kal dub lovin an hnungah chuan a kal lui a, an bul lawkah chuan a'n hmet ri leh phut a, anni chu an phu zawk a, anchhe lawh tak nâp ni âwm hian an han lehbaw a, Liana chu a lo nui var var a,

"E! Vai emaw tih nak a lain, nang i ni maw?" an ti a An han inchibai vêl a, Kyi hucel chu a hlim sârh mai a

"Engtinggo i thianpa kha?" Kyi-in a thian-nu tân a zawh sak a.

"Ani zawng a lo la haw ve rih 'o," Lianan a ti a.

"Hawh u, kan inah i awm zâwk ang u," Kyi chuan a rawt a Liana chu a han ingaah-tuah rih a.

"Ina awm ai chuan hetia vah vêl hi a nuam zâwk lâwm ni?" a ti a.

"Nuam mah se, ni lo ve, in chhûnga inkawm a tha zâwk e," Kyi-in a ti a, an pan ta a.

"Tânah chuan," Kyi chuan, "Ka pa te pawh-in an sawi ve fo tawh che asin, chuvângin he 'a khawlaia min hmuh aini in chhûngah inkâwm ila, an ngoi thiam zâwk ang," a ti a, an lût ta a. Nu leh pa chuan Liana chu an lo ch bai a, pheisen ni a hmêlhriat dang chanchin te pa chuan a zâwt a, hlim takin an inkâwm a, dâr kua vêl laiah chuan a jiosan leh ta a.

Chumi kum tâwp December ni riat, zing khaw vâr hmam Japan chuan indo a puang ta a ni. Indo an puan atanga thia hmih chhûng chu ram dang an rawn bei a, a thia thumna tan tirh lamah Kâwl ram an rawn kai tan a ni. Chhim



lam ramri ațargin an rawn bei țin a, an kal tamua lam khawpui deuh deuh apiangah chuan bomb an thlak dur dur zêl a, pheisen awmea leh awm lohna hmuu pawh sawi chuang lovin an hnatiim zêl ringawt mai a, mipuise chuan an tuer nghek nghek zâwk mai a. Rangoon khawpui phei chu a ram leiung an la rawn rah hma hnuhin, Krismas lain an rawn deng a. Caung thâwm vê' ațang chuan khawpui mi rêng rêng chu an thlapang hlah hlah theuh mai a, ramhnuaa tlan bo emaw, khaw tê deuhva insawn emaw sawi mawina a lo ri țin a, khawpui zâwk ațanga lo lût leh khaw tê zâwk pan tura chhuak chu an kalh nuai ta a ni. Tichuan râl thlawh-nain Kâwl ram chhuang an lo luh phawt chuan, khawpui an inhrilh chhâwngin, inrâirina tûrin tumrik (siren) an tum ri uan uan țin a, chumi ri hnat prawt chuan mahni hnain ber khur chu chuh huai tûr a ni a, chutiang ațan chuan khur chu lah vek a ni. Engemaw châng phei chuan chaw ei laklawh lai te, inbual lai te, thungpui in laklawh lai tak te hian a lo ri a, mahni thil tih laklawh lai chu t'ânsana, khur chhûnga zu tawm ri h rên rawn te a ngai fo mai a, buathlak tək a ni.

Chawihni vawi khat chu Liana a pindanah muang lo takin a mu a, a kiana pindan puiah chuan nunaubo Chawihni zing inkhâwm an awm a, an thu sawitupa chuan thu pawh a sawi zo tawh a, chairman-in inkhâwm leh hun tûr te a sawi lai vêl chuan, thlawhna ri ni âwm tək hi Liana chuan a hn bre ta a. A muzai lai chu a tho thuai a, entiang a la a, thlawhna lo kal chu

en a tum a, mahse a hmu thei lo va. A ri chu a lo hna: ta telh telh a, a ngaih tha lo chuan inkhâwmbo chu han hrilh tumin kailâwn a kai tan tawh a, a han ngaihtuah leh a, siren pawh a rik bawk loh avâng chuan, 'A kamtamthlâk mai mai e,' tiin a kîr leh a, khur kotlângah chuan inring takin a ding a, entlang chuan a han zawng leh a. Rei pawh a en hma chuan chung lamah chuan a lo ri thlêr ta thawt thawt mai a, chu veleh khur chhûngah chuan a zuang thla thuai a, a zuan thlâk rual chuan a kiang vêl hla deuh hlekah chuan, bomb chu a lo tla ri dum dum mai ta nghâl a. a rilru chuan Kyi te chu a ngaihtuah vang vang a. Nakin deuhvah chuan a tian-na chu an han tum a, an chhuak ta hlawn a, nunaaho chu haw tûrin an insing sa vêl nak nak a. Inrâlrinna tûr chu an han tum leh ta phut mai a, nunaaho chuan naupang tap nêh, khur chhûng chu an chuh buai leh vêl ngial hlawn a, mahse engmah ti ta lovin au tian leh ta a. Chutia hmerchhiaten an hlaubzia a hriatin, Liana chuan Ma Hla Kyi te chu a ngaihtuah zual hle a, mahse barrack-te leh chaw chhum in te a den chhiat nual avângin an buai a, lêng hman si lovin a ngaihtuah reng a.

Chuta tang chuan mipute chuan an hla zual êm êm ta mai a ni. Nunaute chuan chhûngah chuan ramhnua: lama bihiuka, tla: lama lo haw an ching a, khawpui chhûngah pawh chutiang chu a ni deuh vek mai a, chhûngah chuan khawpui chhûng pawh a reh ruh mai thin Dawrpui pawh zingah leh tla:ah rei lo tê chhûng chauh a awm thei a, hmanhmawh takin au inlei thuai thuai thin a ni.

Tùk khat chu Liana zing dâwpui kain, Ma Hla Kyi tē thian dūn dâwpui kai chu a bmo a, an hawkawnga tlēm thlah zui tumān a zui chhuak a Hung pāwn an thlen chuan Kyi thiannu chuan,

“Aw, tlai mah hlaub nāk alai chuan thil lei theihngihl ka lē nei tlat mai a,” tūn, a inchhīr a

“Va lei leh rih ta che, betah hian kan lo nghāk ang che,” Ky-in a ti a Thiani chu a kal a, pēn thum emaw lekōh a lo haw kīr leh a,

“Mīn lo nghāk lo mai rawb u, mī dang ka rawn zui haw mai ang e,” tūn a kal lui ta a Liana chuan nula chu a zui a, titi pahin an kal ta bak bak a. Thui fe an kal hnu chuan siren chu an rawn tum leh ta vuah vuah mai a, mite chu himua tur khur zawnin an tlan vėl chum chum mai a, anu pahnh pawh chuan an zawn a, han pan tūr mumal lah chu an hre hawh si lo va Tichuan kawng sira thing buk haujah chuan an tlan phei ve ta ringawt mai a Van-neih asamin a kangah chuan khūr tha tāk, a chung nei dām hī a lo awm hlaub mai a, Liana chuan

“Kyi lo tlan rawh, leta hī khur a awm e,” tūn a ko, hmanmawh a, khur chhūngah chuan a nem lūt thua a, an pawh chuan a zui lūt nghāl a. Kyi chu a tlan hah nēn, a hlaub hawh nēn, a thin a phu dāp dāp reng mai a, Liana chuan a hmuhin a khawngah a

“Kyi, i hlaub em nī? Hlaub hlek suh. Ka kangah chuan engmah i ti lo vang Sārthi lo tura khua siam ka nih hī” nu chungin a hnēm a

“Tūnah chuan ka hlaub tawh lo,” a chhāng a, Thlawhna ri chu an ngai reng a, mahse engmah thāwm chu an hre lēm lo va. Liana chuan,

"Hlahh hi a chuang a ni. Kan hun a lo thlen phawt chuan kan hlau emaw, hlau lo emaw kan thi mai ang Mahse tûn tum zawng engmah i ti lo vang," tûn, Liana chuan a hnêmh leh a

"Tnh chu ka hreh hlei nêmh, nang nêmh chuan," Kyi-in a ti a.

"A loh dam?" Lianan a zâwt a

"Chu zawng sawi a ngai lo ve," a tih lai chuan thlawhna chu a lo ri ta ham ham mai a. Kyi chuan ka hlau lo a ti zo chauh a ni na a, a ri a'n hriat menh chuan a hlau deuh a ni ang chu, Liana chu a va kuah ta chawt mai a, a ti chu a khûr deuh dar dar a Liana chuan, "Hlau hlek suh," tûn a lo kuah nghet sauh va, tichuan zawng pawh jawng lovin, thâwm ngaihthlâk pah chuan an inkuah vang vang a Mahse a reh leh ta mai a, Liana chu an han tum ri zui ngihl a

"I chhuak tawh ang hmang," Lianan a sâwm a.

"Ngawi rih rawh, a la hlauhawm thei a nia," Kyi-in a hnial rih a

"Japan hian Kâwl ram hi an lâk chuan, kan tum angin kan awm thei dawn lo ka ti," Lianan a rawn a

"Ramhuai khuaah kan tlan mai ang chu," Kyi-in a ti a.

Pheisen thununna huata mi kan ni si a, a harsa ngawtin ka ring a ni. Hriat lîwkna nei lovin khawiah emaw kan kal leh thut mai ang a, kan inthen hlen dah mai ang tih mawlh hi ka hlau ber a ni," Lianan a ti a

"Tlanbo pawh an tam tawh in ti si a, tlan chhuak ve mai la, chênho thu chu kan la ngaih-

tuah thei mai ang chu maw le," tin a thlêm ~  
Liana chuan kawng thienkhatah chuan duh pawh  
a duh viau va, m hse tuar leh hun te hi a awm  
taei ang tih hlauvin a zâwm ngam lo va

"Chutiang za' ng, i pa ngaih thiam zâwng  
pawh a ni lo vang, tin, mi sual thawmbhaw pawh  
a ni rêng rêng mai a, d'k taka thil kan la tih  
theih hun a awm mai ang," Liana a ti a

"A, keiri chu nuta nei ve lo hi kan ni a ka  
pa hian tanpuitu a duh ngawt asin, kan nau mi-  
pa lah hi a la tê lutak si a," Kyi chuan a ti zêl  
a Mahse Liana remtih zâwng a ni chuang lo va,  
Kyi pawh chuan a zâwm ve leh ta tho va Mi-  
te pawh chu khur atanga chhuakin, hmanhmawh  
takin mahni in lam an pan hlawm a, tichuan  
anni pawh chu an chhuak a, an in kiang lawk-  
ah Liana chuan a vîrsan ta a

Inrârinna chu ni tin vawî thum te hi chu a  
re ziah ta mai a, mahse engmahlo hian tianna chu  
an tum zêl bawk a, chuvangin mipuite pawh an  
thlamuang leh ta deuh va Rambahuaia tlan te an  
lo kîr leh a, dâwripui kaite pawh an muangchâng  
len thei deuh h'ek ta maw tihah, ni khat chu an  
tum leh ta a Pheisenho parade lai chu khur chuh-  
in an tlan chum chum a, rei lo têah chuan khur  
chhungah chuan an lêt fêl thuai a, mahse van-  
neih asiamin, Pheisen Vêng deng lovin khawpui  
chhûngah an thlâk ta chiam a, Liana chuan Ma  
Hla Kyi te chhûng chu a ngaihtuah hle mai a  
Tian dâr rik veleh chuan thîrsakawrin a tlan p'ei  
ta vang vang a Rin aui an lo thlâk tum hle mai  
a Hmun thenkhatah chuan in te a kâng a, mi  
thenkhatte chuan an lo theih laih laih mêk bawk  
a Crutih lai chuan thil chu an han tum leh ta

a Chu veleñ mipui chu an buai leh ta phut mai a, Liana pawh chu bihrûkna khur a awm rem-chân loh avângin, châwi chuang löyin a kal zêl a "Ka u a awm ta lo," tia lo tap ngawih ngawih te, mitthi lo zawn laih laih te, ramhnuai lama dân tûra lo insiam buai vêl te leh kal inêk te chu a hmu, a tâan pêl zêl a, a tâwpah chuan Ma Hla Kyi te in chu a va thleng a, engmah a lo ti lo va, mahse tumah lo awm löyin kawng chu a inkaih thiap a. Liana chuan khaw lamah nge an awm ang tun a ngaihtuah a, hung pâwnah chuan a ding a, a hawi vêl vat vat reng a Chotih lai chuan mi pakhtin an insawn tih thu a rawn hrilh a, Liana chuan au awmna lam chu a pân leh ta vang vang a Dapawn deuh in chhe të të chu a hawi vêl vat vat lain, a huung lam deuh a tang chuan, "Liana," tia kohna aw a han hria a A hawi kîr thuai a, di in chhe te a tang hian,

"Hetah a ni kan awm," tun Kyi chuan kut-in a lo zâp a Liana chuan a pân ta ngâi a, In chhông a thlen chuan, nula chuan a blauhzia a lo hrilh thuai thuai a.

"I lo lêng chu thla i ti muang ngawt mai, fitebo hian an hlay khawp mai a, a biathlâk ngawt a ni," pa chuan a ti a

"A lâwmawm a nih chu," Liana a ti a

"Khai, fanu, coffee han lum rawh khai," pa chuan Kyi chu a tîr a A kal veleñ chuan siren chu a lo ri leh ta a Hmanbmawh zotîn an in au khawm a, khur chhôngah an dân lût thuai a, Liana awm che hlaw awm lo tîkin khur tângah chuan a là ding rib a, a hawi vêl vat vat a.

"Lo lût rawh Liana," Kyi chuan Liana chu a ko lût ta a Nula kiangah chuan a thu a, thlawhna thawn ngaithlain rei fê chu ngawi rengin an thu thap a. Nakin deuhvah chuan a tianna chu an han tum lea thui a, aainho pawh chu an chhuak leh ta hlawn a

"Khawinge, kei chu ka haw pheh leh mai teh ang," tun a insiam a

"Coffee pawh kan in rih zet ang chu maw le," Kyi-in a chelh a

"Hman leh hman lova lo ka ka ni asin maw le," Lianan a hrial a

"A, haw lo vang, a hlauhawm êm mai, pheisenho pawhin betiang-h zawng hna an nei thei bik lo vang" tun a ui lui tlai a Tichuan a thu muang leh rih a, coffee te chu a han in leh rih a An in zawh chuan,

"Vawin zawng awm ni pawh a ni lo va, ka va haw leh rih phawt ang e," tih pahin a tho va, a insiam tan a

"A nih tlai lamah lo lêng leh ang che," a sâwm a

"Aw le," Lianan a ti satlah a

"Lo lêng ngei ngei ang che," tih pahin Liana haw chu a en liam ta a. A lan tâwp dâwnah chuan Liana chu a ban hawi kir a, Kyi-in a rawn zâp lap lap chu a hmu a, ani pawh chuan a zâp vat a, a liamsan ta a

Liana chuan Ma Hla Kyi kiana awm chu nuam a tun, a kiana awm loh chu khawbarthlak hlah hliatin a hria a, Kyi chauh lo chu thil

dang engmah a ngaihtuah thei tawh lo A zanriah ei kham chu a inchei leh sawk sawk a, 'Kei vanga thlamuang thei na na na chu, ka kal leh ngei tûr a ni,' tiin a cbhuak pheih leh ta a An in a va thlen chuan, anni pawhin chaw an lo ei kham fel tawh a, a han thu muang a, an titi hlawn a Chhûn an hlaubzia te leh, ramhnuaiia tlan an chak-zia te an sawi hlawn a Tin, ramhnuaiia tlan then-khatte chu rûkrûm an suam thîn tih thâwm te chu a thang vêl hle bawk a, chûng vâng te chuan ramhnuai lama tlan te chu an hlaw si a, a ngaihna hre lovin Liana pawh chu an rawn a Ani chuan,

"A hun lovah chuan thihna hi zawng mah rla ken hmu lo vang a, a hunah chuan pumpelh theih a ni bawh hek lo vang Tûn tumah pawh hian, mi tam tak chu dam duhin kaur chhûng an chub a, thenkhatte chu kawng chugah an tlan a, mahse vânduai emaw, a hun thieogte tân chuan khur pawh chu himna a ni chuang lo va, tlan pawh chu a ni chuang bawh hek lo, an thi ve tho tho mai a n' Khilala mite pawh an chhûngin an thi vek an tih kha, khur chhûngah Chutiang chu a lo ni a, kei ka ngaih dân chuan, ramhnuaiia tlan pawh chu a thathnemna ka hre chuang mang lo Mahse in thin a dam theih deuh dawn chuan a tha hle ang chu," a ti a Anni pawh chuan an zâwm ve viau va

"Pheisenho chuan bomb te hi in hlaw ve lăwng maw?" pa chuan a han ti phat a

"Hlaw ve teh rêng ang chu le, ken parade lai te hi khur chuhin kan tlan mur mur mai a ni," Lianan a ti a.



"Keini chu kan blau tak tak a ni," Kyi chuan, "Tunah te huan ka phu dêp dêp mai zu nia," a lo ti a, Liana chuan chhôn lama a thil hmuste chu a sawi nawn leh a, nula chuan râp-thlâk ti takin a lo ngaitbla kar a Liana sawi zawhah chuan,

"Sana pui chu an dêng lo maw?" Kyi-in a lo zâwt a

"Dêng lo deuh, a hnung lama Japan thlala-tupa in te khi an dêng chhia, dâwpui tlar lam-panga in thenkhatie nên khân," Lianan a ti a

"Khawpui chhôngah mite an la tam hle em?" Kyi in a zâwt leh a

"Tam lo Tûn achin chu mîlem pawh an chhuah rih dâwn lo a ni âwm a, chuvâng chu a ni ang, Sana pui bul vêl te pawh kha a reh thup mai a, a khawharthlâk khawp mai," uh pihin Kyi chu a melh ban deuh chat a Anî pawhin a lo hre thiam zân a

"Khawpui chhông chu va fan ve ka chhâk ang reng ngawt mai," nula in a tih laun Liana chuan a lo en rân a

"Tûn h chuan a nuam tawh lo khawp mai Mi'n ramhnuaî lêm an chuh a, khawpui chhông chu a nuam lo zâwk mah tawh ang," a lo ti a

"Nangni pheisenho in tlan ve em—ramhnuaî lamah?" a ti a

"Tlan lo, kan tlan vêk chuan hla fêah a ni ang," Lianan a tih lai chuan, Kyi chu a lo meng phâwk deuh hra a

"Chu eng tikah nge ni ang?" a lo ti thuai a

"Ka hre rih lo," Liana chuan, "Mai thei emaw a la ni lek âwm e, rei lo teah hriatna chu

kan nei thuanin ka ring," a ti a.

Rei deuh han lén pawh Liana chuan a hnial lo hle a, mahse zân tlaiah chuan misual vâk mai mai hi an tēm tih te sawi a awm si a, engemaw mai maia tual thih mai pawh a hlau hlel lo va, haw tûr chuan a insiam ru ta bre' hret a Kyi chuan a lo hre ru ve reng a

"I haw mai dâwn em ni?" a ti a.

"Ka'n ti deuh le, zân rei lam hi mi sualte an awm an ti si a, hlauh pawh ka hlau deuh a sin maw le," a ti fiamthu a Tichuan a kal fan ta chu Kyi chuan a nau hmeichhe naupang tē hruahin thui lo tē tal va thlah tûrin an zui ve a An in atanga lang tâwp kawng pêng chu an thieng a

"Khai le," Liana chuan, "Kir tawh rawh u khai," a ti a.

"Kal la, kan han thlir ham ang che," nula chuan a ti a.

"Nangmahni kal hrasa rawh u," Lianan a ti ve tlat a Chuti an inhpawo lai chuan tîngval pakhet hian a rawn kal pēi dâwn a, an bul a lo thien chuan anni chu an ngawi a, chu pa chuan kal pahin,

"A va lunglenthlak âwm ve le," a rawn ti ngawt a Liana chuan a ngahna hre lovin a an zui vang vang a, a kal ham hau chuan,

"Kha tunge ni," i briat mi em ni?" a ti a

"Ni lo, hmuh chu ka hmu tîng a ka ngei zâwng tak a ni nghe nghe asin vawî kuat kan dâwruai kai min rawn be rawk tawh bawk a," a ti a.

"Bogtunge a hiak che? Lianan a ti a.

"Hriat pawh ka hre reng tawh lo, mi sual tak nin ka ring a, chhân pawh ka chhâng duh hlei nêh," a ti a

"Chu, hetia kan awm mai mai te hi min thik a al ro i na; ka ti," Liana chuan a ti a

"Nih pawh a ni ang Hetiang mi sual hi an hlauhawm a ni Nang pawh simkhur rawh, i lo lên châng te hian pistol rawn par ru thin la a tha ang," tun rem a ruat sik a

"Kei chu," Liana chuan, "Ka dâwih aieiah hian hriambrei hian min muan chuang hlei nêh, mi tih hi ka tum lo khawp? tih tum lo pui chu tumah hian min ti duh bîkin ka ring thei lo mai a ni," a ti a

"Chuti a ni hlei nêh, mi sualte chuan chutiangin an ngaituah ve kher lo va, an duh hi an sawisa m'i a ni," nula chuan a ti a

"Thua ka hneh loh chu engmahin ka hneh chuang lo vang Chutiang mi sual ka tawh chuan, ka vânduina a thleng ve hrim a ni ang ka lo ti mai an," Liana chuan a ti a Khua chu a thim ta telh telh a, nula chuan Liana haw kawng tûr chu ngaituabin, a hlaupui hle mai a

"Khai, kal tawh mai rawh, khua a thim sawt êm mai, zân te a reh hma si I lo lêa leh hun zawngin hriam nên lo kal tawh ang che," a ti a.

"Aw le," tih pahin thîrsakawrah a chuang kai a, an tîan ta zar zar a, ani chuan thim-thina a lan loh thlengin a thîr zui a

Ni engemaw ti chhûng chu râi thlawhnain Maymyo khawpui chu a rawn tlawh ta rib lo va, mite pawh an muang leh deuhvin, ramhnuaia

tlân hote pawh chu an lo haw leh zeuh zeuh va, khawpui pawh chuan hlim lam a pan leh ta hret hret a. Dâwrpui te, mîlem chhuahna in te chu hawn a ni tan leh ta a. Mahse mi tam tak chu Vai rama tlân tûrin an inbuatsaih a, ni tin mai hian tam tak tak chu an hiam reng bawk a, khawpui hlimna tûr emaw au tih chu ram hla zâwka tlân tûra inbuatsaih tûra lo kal khâwm chu an lo ni reng mai a, mahse duh anga kalna a awm remchân loh avângin rei lo deuh chhûng chu mi an han pung leh rib a ni. Mahse rei lo tê ah chuan kiam lam an pan leh ta hret hret a, Vai dâwrkai tam takte chuan dâwr an khâr a, khawpui pâwn lam atanga thilrawn zuartu thîn te chuan khawpui chhûng luh chu an hlaui a, tichuan thil chhâkkaui lamna chu a vâng telh telh ta mai a, chutih avâng chuan Liana chuan Kyi te chhûng chu thingpui te, chithlum te, chi te leh hriak ilo vêltein a tanpui thîn a. Chumanga an inamawh rawn phuisuitu chu, Kyi nu leh pa pawh chuan Liana chu ngainat loh theih a ni ta lo va; an fapa ang manau an en ta a.

Tlai khat chu Lianan a remchân ni apianga mîlem enpui sâwm tûrin nulate in lam chu a pan phei leh ta a. A thawk tlai deuh va, kawng chanve emaw lekah khua chuan a thim hoan a, mahse thla ên lai a nih avângin tuang takin thir-sakawr chuugah a chuang thei zêl a. Nulate vêng thlen dâwn chuan hla deuh hlek atang hian nula pahnih leh tangvâl pekhat, kawng sir hroun fian-riai lai deuhva ding hi a hmu a. Ralkhat atang chuan Ma Hla Kyi te nia rinna a nei a, ngaih tha lo deuh takin a thir-sakawr pawh chu khalh tha duh lovin a kal a. A va hnuh deuh chuan mipa

aw chu têng thûn deuh chhar hian a hria a, mi suaipa kha a nih te ring deuh fâwmîn chok takin a tlan pheh a, an bulah chuan a ti diog chawt mai a

‘Eng tizia nge ni, Kyi?’ Lianan a zâwt thuai a Kyi chuan Lianan pistol a rawn ken ngei ringin, Liana hnung lamah chuan a kal thuai a, a û pawh chuan a rawn zu thuai a,”

“Hei, hnân tlaia mi kha alâwm maw le,” Kyi-in a tih lai chuan, Liana leh mi suaipa chu an inmelh khai tawh a

“Engnge i tih?” Lianan a zâwt a

“Nangin engnge maw i hriat le,” mi suaipan a ti a Liana chuan zu rui te a lo ni reng ang tih hlauvin zaidam a chub leh rih a

“Zû i in a nange, zu rui chu hmeichhia chuan an hlau mai tîn a ni, i kalna tûr lamah chuan kal leh ta mai la, a tha a ni maw alâwm,” a tihsan a Mi suaipa chu a thimrim ngang mai a

“Nang hian engnge tih tûr i nesh?” tih pabin a hnung lama a chem chu a han lek chhuak a, sah tuma a tin veleh Liana chuan a va zuan chawt a, a chem hûmna lam banrêk tak maiah chuan a kut khing hnhin a chelh sak a, sât hlei thei bik lovin a herh tlu a, an let dîn ta thial thial mai a Nulate unau chu an lo tê that that a Liana chuan thi dang ngaisak lovin, chem lăk sak ngit chu a tum tlat a Nakin deuhvah chuan, tuihâwk luanna khuarch hian an lum lût a, Liana chu a saisirin, a kut dinglam delhin a tlu a, mi suaipa etawh chu Liana sirah chuan thu thei deuhthawin a awm a, a ke leh lam chu Lianan a dei h beh sak ve bawk a Liana chuan a vei lam

chauhv:n a chuh thei tawh a, han phih sawk thei  
 phe: se chu Liana chuan thlah mai tûr hi a ni a,  
 mahse mi suaipa tan khawhna chu a rem thei  
 bik lo va, an tang kbûr ngat ngat mai a. Nulate  
 chuan, Lianan a thlah mai ang tih hlauvin, awm  
 ngaihna pawh hre lovin an lo au vêl a. Nakinah  
 chuan, Liana chuan a thlah ta hlawl mai a. Mi  
 suaipa chuan rem leh rem lovin Liana lûah chuan  
 sah tumin a zu tin tual tual a, nulate chu an tē  
 tuar a. A zu sah theih hma chuan Liana chuan  
 a banrêkah chuan a'n tlawh sawk mai a, chem  
 chu a per ta dawrh a, chu veleh Kyi chuan a va  
 la thuai a, han sah ve mai hi a tum deuh va  
 Liana chuan hman leh hman lo Lian,

"Kyi, kel sawn rawh," a ti a. Chem keng  
 chuan a hnung tawh leh ta a. Anni chu an la in-  
 bei ta thial thial reng a. Mi suaipa chu a len zâwk  
 deuh hlek avângin chak pawh a chak zâwk deuh  
 va, Liana chu a bet zing zâwk deuh hlek tih theih  
 a ni a; nulate chuan an tuarpui lutuk a, an lo tē  
 thawt thawt thin a. Engemaw ti ti chuan Liana  
 tan chu a lo rem deuh va, hnua: lam atang chuan  
 mi suaipa irah chuan a han tlawh a, a let tawp  
 ta mai a; tichuan Liana chu a thu chhu k a, beih  
 zui zai pawh rêl lovin a chawhsan rih a. Nulate  
 unau chuan Liana chu an va dawm a, mi suaipa  
 erawh chu lu hain a la lum reng a.

"I na em Liana ' Kyi chuan a ti a.

"Na lo ve, engmah ka ti lo ve," Lianan a  
 huem a.

"Ti ru, i hawsan mai eng u," a û chuan a  
 rawt a.

"Ngawi rih rawh u, han barh leh zet sela,  
 kan han inbe leh tē tē ang a, kan la hawsan

dawn nia," Liana chuan a ti a Chutih lai chuan a khup thip deuh vung vung chu a hre t n a, mahse en pawh a en duh rib lo va, mi suaipa eu chung chuan a thaw dap dap mai a. Nulate pawh chuan han tih ngaihna vak an hre lo va, biak pawh be tam ngam lovin an dawm rib se-thah mai a. Nakin deuhvah chuan mi suaipa chuan a lu a rawn u che tual tual a, Liana chuan inring takin a lo en ran a. Ma Hla Kyi chuan sah hlum mai a rawt a, Liana chuan "Hetiang mi sua, sah hlum tlak pawh a nih loh hi," tun a thlii reng a, a lo thu chhuak ve ta a, Liana chuan a zu hnaib sauh sauh va.

"I la duh em thiana?" a ti a

"Ka peih ta lo ve, min ngadam rawh u, ka sual a ni," a ti a.

"Khawis awm nge i nih?" Lianan a zawt a

"Nyot daw a awm ka ni"

"I hming engge ni?"

"Ka hming chu Maung Sein a ni a, Maung H'a tun min ko bawh," a ti a

"Mi sua t k i t i h i hre em? Naug eng chuan sual duh i ka pistol in ka kap hlum duh rawh ang che i hre em? Lianan a vau a.

"Hria e, ka pu," tun chibai a buk a

"Ding rawh," Lianan a vau leh a, pistol te na a insawi vangin Maung Hia chuan Liana chu a hnaib le a; kamsira thi chhuak deuh hiam luam cheng chuan a dong a. Liana chu pen nga emaw a hnaib haungtawh a, ani chuan hiauh vanga haungtawh emaw tun, a lo int huih hmêl leh deuh va, Liana chuan a kekawr ipitê a zen a.

"I chem hi chu i chang tawh lo vang Kha lo inring rawh," tih pahin a kuateah chu a phawrh a, pistol-a kâp tûr ni awm takin a tin a, chu veleh mi sualpa chu thei leh thei lovin a tlan ta phut a, Liana chuan a'n hrâwk zu a, a tlan liam ta a Kyi chuan rem bria inti âwm tak hian Liana chu a va pan a

"Insual hah ngai lo tûr khân kâp êm lo pawhin ngahnge vau zâm nân i bman loh?" a ti a Liana chuan engmah pawh sawi lovin, a kuatê hûm lai chu a hmuhtîr a Kyi chu a nui phat a

"En leh, pistol emaw ka ti a, kuate a ni reng mai," tin a ti chu a hrilh a An in lam chu an pan ta a Liana chu a kal bai deuh lek lek a Kyi chuan,

"I ke i ti nâ e lo?" a ti a

"Na lo ve,"

"Kha thisen a ni lâwm ni?" Kyi chuan, Liana khûp zawn kekawra thisen kai chu a kawhmuh a

"Ka sawh pilh emw a nih dawn hi, a thîp deuh vang vangin ka bria," a ti a

"In thlen hunah damdaw kan hnawih dawn nia," Kyi chuan a ti a. In an va thleng c'iu Ma Hla Kyi chuan,

"Zânina kan lêng chu, Liana chu awm lo sola, kan thi ngei ngei ang, ti rawh ka u, tuu, a pa a hrilh a

"Engatinge?" pa chuan a zâwt thu a,

"Mi sual pakhat kan tâwk a, usawi thin-rma mi sawisak a tum ni ngei tûr a ni a, mi a khawih hmain Liana a lo thleng hlauih mai a, kan him ta alâwm. Liana chu hei, a khûp te



pawh a thi hi, khawinge damdaw ka'n hnawh ang e," tun Kyi chu a kal a

"Mi eng ang nge maw ni le," pa chuan a ti a

"Mi thau lam deuh," Liana chuan, "Kei aia sang deuh hlek hi a ni a, Nyandaw vela awm saw nin a insawi a, tak tak emaw ni, zu a rui deuh bawh ni tur a ni Chema mi sah a tum a, kan han inber fet dawn a, mahse a peih rei ta lo va, kan bang leh ta mai a ni," a ti a

"Engnge man mi in mantiir loh le?" pa chuan pawh a ti h'e a

"Amah chu a na zawkah a tang ta bawh si a, ka duh tawh ve ta mai a ni Kei chu hei, ka khup hi tlem ka sawh pilh a," a tih lai chuan Kyi chuan damdaw a rawn la a, a hnawh a, "Ami chu ni thum vel chu chaw pawh a ei tha thei lo vang," a ti a

"I e, ka pa, Liana mi sualpa hrawkah chuan a tlawh vak a, a let tawp mai a, a kash te thi a chuak a, a chau ngawt ang," Kyi-in a lo ti a. Chung an insual thu vel sawi chuan an tang map map mai a Nakin deuhvah chuan, Liana chuan haw a han tum ta a

"A zan ta em mai a, zann chu haw lo mai rawh," pa chuan a ti a Fanute chuan Liana hmêl chu an lo thir ran a Liana chuan,

"Haw loh mai zawn a fel lo ve, pheisen zawn thu hian min vawn khawp a, ka haw loh chuan tian bovah mi lo zlak mai tur asin," a ti a, a tho ta a

"Mi sualpa khan a lo chaw ang cho a, a lo sat ang che," tun Kyi chuan a mitin riak turin a sawm a

"Mî ngim tawh lo a nih kha, pistol-a kah han tum chuan thei lo chungin a tîan dah mai a nih kha. Lo kal leh mah se kah ka'n tum leh ang a, a tîan leh dah mai ang," a nui deuh sak a.

"A nih leh in kal hun tûr i hre tawh em? Kyi-ia a ti a

"Eh, ni 26-ah a ni ang ka riag," Lianan a ti a.

"Chu, i lo lêng leh hman ang em?"

"Ka'n tum hrâm ang chu"

"Rawn tum ngei ngei ang che," pa chuan, "Inthihana te pawh kan neihpui ang che chu le," a lo ti ve bawh a

"Ka rawn tum ang e, theih pawh kan thei ngei ang chu," Lianan kal pihin a ti a. Liana tîrsakawr chuan hnu chuan Kyi chuan aw hniam deuh hian,

"I lo lên hun chuan i puakruk chu rawn theihngihh tawh suh," a ti zui a. Aai chuan nui chung deuh hian,

"Zûk ka chinna a rei tawh e, ka theihngihh thei mang lo a ma," tinn a khulh hman ts a. Kyi te uau chuan an thûr zui vang vang e, mi sual a tawk kh ang tih hlauhpuir takin, in chhûngah an lûhsan ta a

Rei lo tê chhûng mai chûn n khawpui chu a danglam sawt êm êm mai a ni. V i ram lama tîan leh ramnuzi khuaa tîan an tam telh telh a, khawpui chhûng a reh ruat deuh ta mai a. Zân-ah te chuan inkâp ri ni âwm t-k tak te, lupui ri ni âwm tak tak te chu briat ûr a awm deuh reng ta mai a; tûn hma lama briat ngai loh, pa rawl zeta au tîal deuh ruat ruat te hi briat tûr

a awm ta fo mai a, Liana chuan inthlahna neih theih loh pawh chu a hlau hle mai, mahse a tum chu a t̃uh duh chuang lo

Nula pawh chuan thil dang chu a ngaihtuah thei bik tawh lo. Zāna ri mak tak takte an briat achin phei chu an hlau zuahn, mut pawh hi an mu tha thei th̃in lo v, khua a lo ṽar hian an han muang leh rĩh th̃ia a. Tichuan Kyi chuan Li na chu ni un deuh thaw hian a beisei a, mahse a chin pawh briatna nei thei lovin a awm a, a ch̃ang phei chuah an insawn bo ta ni tein a ring th̃in a

April ni 25 chu a lo ni ta a, Kyi chuan, "Vawin t̃lata an lo kal loh chuan beisei t̃ur a awm tawh lo vang," t̃in a lo ngaihtuah reng a. T̃lai lamah chuan th̃ian d̃un, th̃isekawra chuanga an in lam rawn pan vang vang hi ralkhat a t̃ing-in a han h̃mu a, "Mo, khi m̃ite khi an nih d̃a n khi," a lo ti rilu a, ng̃h̃akhl̃el takin a lo th̃ir reng a, an lo th̃len chuan,

"E khai, in awm tawh lo a nih d̃awn hi kan lo ti mai tawh asin le," a lo ti a. In ch̃h̃ung lamah chuan a t̃uhp̃ur a, Liana melh pahin,

"Khai, t̃hu r̃wh u," t̃in thutthl̃eng chu a h̃lan a, an t̃hu o, Kyi te chuan chaw an ei rĩh a. Chaw ei kh̃im chuan dawhkan leh thutphahte chu tualah an h̃ung chhuak a, th̃ut an rem ta a

"Nak̃r̃uk chuan in kal d̃awn ñgei em?" nula chuan a ti a

"Kal d̃awn ch̃iang e"

"Eng ñunah ñge in chhuah ang?"

"Eh," Liana chuan a th̃ianpa lam chu a h̃awi a, "Sawi phal chu a ni lo na a, kan h̃rilh mai

che u a ní aṅg chu," a nui deuh rih a Kyi lam chu hawin, "Naktūk chawhu lamah a ní aṅm e," a ti a.

"Chu tak tak tawh maw?" Kyi chuan a dil-chhūt a,

"Ní e, tūnah chuan kan infūn fel vek tawh a, thil pakhat chauh fūn loh ka la nei," Lianan Kyi chu a rāwn a Aní chuan,

"Engge ní?" a ti a.

"I thlalāk," Lianan a tih chuan, Kyi chu a tho vat a, a thlalāk chu a va la chhuak a

"Hei a tha lo hle mai a, mahse a dang ka nei si lo va, lo nei ve mai mai rawh," a ti a Liana chuan thlalāk chu a la a, a bih vang vang a

"A tha khawp a lāwm Ka lāwm ngawt mai," tihpahin a thlalāk chu a fāwp zaub va Kyi chuan a lo en reng a, a nui sak a Liana chuan a Pay Book ah a thun ta zān a Nakin deuhvah chuan thingpui te an lum a, tualah chuan an varin nū leh pate nēn an inho ta a Tūn hnu lama awm dân tūr te pa chuan Liana te chu a rāwn a Anni chuan khawpui chheufāk-awm lo tak chu kalsan tūrin a sawipui vėl a, pa pawh chuan a zāwm hle a. Pheisenlo awm loh hun a hlauhawm tūrzia te chu an sawi uar deuh bawk a, nulate phei chuan rang taka tlān chhuah ngah pawh an deuh deuh mai a.

"Khawinge, kemi chu," pa chuan, In chhūng lamah tih tūr kan nera, ti khān lo inkāwm rawh u khai," tūn an fūnsan leh ta a.

Thia hial hēk deuh hēk tawh chu romei kārān a lo chhuak sēn khūiti mai a. Khawpui

chbûng chu mei de zeph pawh awm lovin a reh  
thim thup mai a, thenawmte ina nau tap thâwm-  
te mai lo chu mi him thâwm rêng rêng chu  
hriat îur a awm tawh lo. A châng chuan khaw  
lai danh emaw hian silai ri ni âwm tak te hi an  
han hre dum dum thîn a, a khawharthiâkin a  
zâmthlâk an ti ble mai thîn a. Engemaw châng  
phei chuan tawng zai pawh rêl lovin, thâwm vêl  
chu an ngaitla thap thîn a; an lêng khawm  
pawh chu a nawm îur ang leh a lunglênthlâk  
ang tûr pawhin a ni thei ta lo.

“Thingpui in leh rawh u,” tûn Kyi chuan  
Lian te thian dôn novah chuan a rawn chbûng  
a, “Kan thingpui inho hnuhung ber pawh a ni  
mai thei a,” a ti a.

“Ma, zânin hi hun engemaw chbûng atâna  
thil hnuhung a ni. Thla êng hnuhung, thingpui  
hnuhung,” tûn thingpui chu a in a, “Mahse eng  
tikah emaw thla êng hmasa te pawh a la awm  
leh ang chu,” Lianan a ti a. Kyi chuan no ruak  
chu a khawh sawn denh dat dat a.

“A hrehawm êm mai a,” a ti a.

“Rilâm pawhin kan la thih dâwn hi maw  
le,” a û chuan a lo zawm bawh a. Tichuan lung-  
ngain an thaw hak hak a.

“Japan-hovin ei tûr chu an ngaituah ve  
bawh ang chu maw le,” Chala chuan a ti a.

“Kei chu ka ring lo,” Liana chuan, “An sawi  
hmangin, a pûr lam an nih zâwk ka ring,” Lian-  
an a ti a. Nulate unau pawh chuan an zâwm a.

“Thu dang alai chuan, khawiahnge in in-  
sawn tâk ang le?” Kyi chuan a ti a. Liana chuan  
a thianpa chu mitin a râwn a.

"Hrlat ngam pawh a ni lo ve; a hmun lam tûr engmah sawi a awm mumal lo Thil thenkhat chu kan hmunah kan kalsan mai dâwn a ni a ti a."

"Nia," Chalan, "A hmun lam tûr chu sawi mumal a awm lo Engpawh ni se, Mandalay kan pan phawt mai dâwn a ni, a ti a."

"Inkahua hmunah in kai ve tawh dâwn a ni ang e," a û chuan a ti a

"Ni lo vang," Chalan, "Keini pâwl chu mi thar hiir an ni a, silai kah dân pawh la thiam lote an ni a, inkahua hmun lam han pan zia kan ni lo, mahso khawiah emaw zawng kan kal dâwn a ni," a ti a

"In sawi tha duh lo a nih hi maw," Kyi chuan a phûl a

Kan bre lo tak meuh a ni Engmah hi sawi chian a awm reng reng lo, kan hotu kan han zawh phâk vete lah chuan min hrilh thei bik si lo va, kan insiam chawt ve mai a ni," Lianan a thip a

Sawi tûr a tam luattuk aleih sawi tur ableih pawh an nre lo va, a châng chuan tawng lovin thla engb chuan an men vang vang thîn a

"A nih," Lianan chuan insam that pahin, "Zân te pawh a rel ta deuh hawk a, in nu leh pate chibai bûk tûrin kan han lût lawk ange," a ti a An thian dîn chuan an tho va, chibai chu an han bûk ta a. An lo chbuak chu rei lo tê an ding a, Chala chuan nulate chu chibai a bûk a, a kai ta a. Liana erawh chu sawi duh nei ni awm takin a la ding nih a, a û zawk chu chibai a bûk a, Kyi lam chu a bawi a.

“Khai le, chibai,” tui a kut chu nghêt fê hian a hûm sak a Nula pawh chuan ngaih entir nân, a hûm nghet ve siuh va, Liana chuan thawk a han la a

Tûnah chuan kan inthen rih dawn a ni a, mahse kan la inbmu leh ang chu,” tih pihin a vawn chu a thlah riai riai a, Kyi erawh chuan a thlah ve duh rih lo va A û chu a han leh hawi a, a hnungah chuan a lo la ding reng a Mahse a zah zo ta lo va, Liana kokian chuan a ua ta chaw a, a insût deuh ak ak a Liana chuan, an akâr chuti taka ngai chu pelh har a ta a, a kuah ve a, a hnungzângah chuan a chûl sêk haui haui va

“Dam takin le,” tui a û chu a lût ta a Liana chuan hruk uih deuh tui chung hian,

“Kyi, i û a lût ta,” tui a kuah chu a thlah tial tial a, a mittuite chu a hrûk sak a.

“Khai le, mangtha,” tui a fawp a Nu'a chuan tsh aw deuh tshak hian, “Mangtha, dam takin,” a ti a Liana chuan,

“Sana pui ri i hriat apiangin min han bie reng ang che,” tui a kal ta a Nula chuan mit tui parawl tui chung chuan a thlii zui vang vang a A thlungah chuan, ‘Eng tikah tak inbmu leh ang i maw,’ tih chauh chu a ni ta reng mai a

A tûk chu a lo thleng a, an thu hmuh ang ngei chuan chawhnu dâr hnih vêlah chuan an chhuak tsh ta Thîrsakawr neite chu mahni duh ang kal theih a ni ang a, a nei lote erawh chu pheisen dân pângngai anga kal tûk a ni ang tih a nih avângin, Liana pawh chu a thîrsakawra

chuangin a liam ve ta a ni An chhuah tlaı deuh avangin hla vak lovah an riak a. A tûk lehah chuan Mandalay ban tûr a ni a, Liana chu tûr-sakawr nei pawlah chuan a kal tel leh a, mahse pâwlpui nêna inhiat lutuk lovin an kal zêl a An thian pakhat chu kawng kawlah chuan a thîssa-kawr chu hmet bet hman lovin a tlan tlang a, hmai vunpawh nei inang lo khawpin a inhlam a, hnung lama mite ngaihtuah atân an dah ta a Tichuan Mandalay chu zân mut hun bian an thleng a, lawng chawlhna hmunah chuan an awm ngbâl a Lawng chu lawng hnubnûng a nih a-vâog chuan kal tûr zawng zawng, pâwl tam tak chu an lo awm tawh a, pâwl thenkhatte tân a la ngbâk rih bawk a Chûng lai te chuan khawpui chhûngah chuan laipui kah ri ni âwm tsik tak hi a ri dum dum reng mai a, a nakin deuh-vah chuan an bul lawkah chuan a lo ri leh dur mai a, lawng chhûnga mipuite chu an râikbêl a, pâwna lo tlan chhuah tumın an rawn ionêk buai vêl a, Vai nula pakhat chu an nêk thla ta a, kumkhua atân an hnutchhiah leh ta a Chutiang chuan thil chu a buzun engmah tih theih a ni ta lo va, thih pawhin arte thih mai tûr a ni tih hrian Liana teho chu an inzilh tba sauh sauh va

A tûk zingah chuan lawngin Irrawaddy lui pui chu an zawh chho fan ta a Lawngah chuan chêt vêl harsa khawpin mi chu an tâwt a, a khaw lum nên—Liana chuan tuar tûr hi tam a ti hle mai a ni Chhûna lawnga an awm lai te chuan Japan thlawhnate chu an chungah chuan a lo lêng thâm thâm thîn a, mahse engmah êm an rawn ti thîn lo va, vânnel pawh an intu ngawt mai a. Tichuan ni sarh hnueh chuan khawpui deuh hlek pakhat hi an han thleng a, lawng pawh



chu a châwl a Lawng chawlhna hmunah chuan  
 idona hmun atanga lo kal, thian dangte hmel  
 an han hmu a, anni pawh chuan chutia Liana  
 teho hmêl an han hmu chu thlamuantlak an ti hle  
 a, luh vea han inbiak vêl te an châk tehlu nen,  
 thu eng engemaw a lo thleng a, a chhûnga mite  
 chhuah phal si lovin leh a pâwna mite pawh lo  
 luh phal lo chuan, lui lai lamah chuan an dinir  
 leh ta zâwk a, tichuan zankhuain tuah chuan a  
 ding ta reng a Chutih chhûng chuan thu eng eng  
 omaw chu an rawn puang reng reng mai a, a tâwp  
 ah chuan, "Tûnah chuan engmah tih theih a ni ta  
 lo Naktûk zingah kan chhuak ang a, mahai theuh  
 inngah tuah tûr a ni ang," tih a ni ta ber a

Zing lam dâr thuni atang chuan chhuah thu  
 chu an hmu ta a, mahse nunau chhuah hmasak  
 tûr tih a ni leh zêl a Thenkhatte chu mipa pawh  
 engemaw tun anchhuak theimai a, a thenkhat erawh  
 chuan chan rual a ni lo Liana pawh chu a chhuah-  
 na ching lo pâwlah a tang ve a, a thiante chhuah  
 zawh huah chuan rei fê a la tang a A tâwpah  
 chuan Vai nu neu pawm, bân kham tawh awm  
 deuh mai hi a hmu a, chu nu hnênah chuan,

"Khaw, i nau kha ka lo pawm chhâwk ang  
 che, tichuan ka chhuah hma ve theih phah ang  
 a, a tha dâwn nia," a ti a

"Aw lo, ni ang hmiang," tun a lo phal a,  
 "Amaherawhchu ka huongah mi rawn zui ang  
 che," tun a nau chu Liana a pe ta a Liana  
 chuan chhuah phalna a hmuh ve phah ta a Vau  
 kamah nau chu a nu a pe leh thuai a, a thiante  
 chu a fin ve leh thei ta a Chuta tang chuan  
 kein an kal tan ta a ni

Ni hnih ni thum chhông chuan kawngte chu a la nuamin, mite pawh an tam ngang mai a, kawng tluan chuan dâwpuí ang maun kal lai te, châwl lai mêk te, kal dâwn mêk te nên an zi nuai nuai mai a ni. A lo rei deuh telh telh a, mite pawh an tiêm telh telh a, ei tûr te pawh a harsí telh telh ta mai a' tiangvâl rual tân pawh chuan thawmhnaute paith thâwla, ei tûr thil duh âm zâwk a lo tul ta a Liana te pâwl pawh chuan an theih tâwkin, ei tûr thil lampang chu an ak ta zâwk a Chhangchhe bawngbâwra thawk-ho'e pheí chu rei lo têah chuan heung lamah kalsan an ni a, eng chen tak rawn thleng thei ang maw tih chauh chu a ni ta mai

Ni rei deuh hnuah chuan rilfâma thi te, dam lova thi te, kalkawnga nau nei te leh thil eng engemaw hmuh hreawm tak takte chu an hmuin hreawmte pawh an tuar a, d m lo deuh te pawh chuan tlâwmngaih chhuahin an kal hram hram a, Japanhovin Chindwin lua an hual pin hma lawk chuan an kai ve thei hrâm a An hnuoga mite chu mahni inngaihtuaha, engemaw ti tia rawn kai ve thei te chu an awm bawk a, kai ve hmen ta lova, Japan hovin an man tak thâwmte pawh chu an hre phâk nual bawk a ni Chindwin râl an kai chu râl kut ata chu an him thaw khat ta tih an hriat avângin ni khat chu n châwl a, ramhnuai kawng híir a nib dâwn tawh avângin, ei tûr lam thil an duhâm a, an hmuh tam theih ang ang chu an la khâwm ta a A tukah chuan an kal leh a, hmun remchâng deuh-vah riah hmun an khuar zêl a, ni riat dâwn lai hquah chuan, Manipur khaypuí Impah chu an zuk thieng ta tawk a. Tahchuan Kâwl ram Phei-

senho inngsh khâwmna hmun siam a lo ni a,  
 chawlhkâr khat zet chu an châm a Chutia puan  
 leh thawmhaw dang rêng rêngte pawh nei mang  
 blei lova lo tlan chhuak an nih avâng chuan,  
 thawmhawte pawh a awm ang ang chu an lo  
 pe a Canteen-ab cigarette-te an han lei a, an  
 han zu hmu leh tan chu an lăwm an thin-  
 lung chau pawh chu a lo harh leh tan ta a mi

Chutia an chawh chhông chuan thu lăwm-  
 awm tak, ina haw thehna thu an han hmu leh-  
 nghâl a, an lăwm lutuk chu an zuang tak tak  
 hlawm mai a Tichuan hlawhte an la a, an thu  
 hmu ang zêl chuan an haw ta a Răllêng ram  
 kal tlangio, Ngahbân tlang an lo liam a, Cachai  
 phai an lût chu an him tawh khawp mai a

“I âng chhông muanna, tûah chuan kan  
 thleng ta,

Kan lăwm hla thang chhuak se,

Lei leh Vân mi zawng zawng hnênah,

Sual thihna thima lêng min chhau chhuak  
 leh ta,

Ngah man i awm, ka tawng chhan Lalpa,  
 tih to hi an sa a, rêl bangte chu an bêng ri  
 tlur tlur mai a, thenkhatte chuan ration dahna  
 tin ruakte chu an lo khâwng ri bur bur mai  
 bawh a, tichuan him takin mahni nu leh pate  
 ram leilung rah hiên nghâthlel deuh mai chuan  
 Silchar chu an thleng ta a.

Chuta tanga an chhuak chu, Zoram an han lût  
 tûr chu an rin ang rêng rêng chu a lo ni ta hauh  
 lo mai. An thienna khua apiangah chuan thien  
 in hnawng tâwk leh man chawia thleng tâwk chu  
 an awm zêl ta mai a. Hmêlhriat nei tha ve mang

lote chu an phunnaw; deuh reng ta mai a, an phunnawina ri chuan an hotute beng pawh chu a lo thlang ta mai a. Vaw; khat chu an chawlnaah an upa pakhat chuan thu a hribh hlawin a

'Nante u, hei, raitlan kan ni a, kin raitlan-na pawh ram h'a tak atangin a ni Kan Mizo dahn chuan, raitlante chu theipatawpa lo enkaw; ngai a ni a, neih ang anga lo vur ngai pawh a ni Cautahahnêkin, thlen lnte kan hnawng a, a nih loh leh, a man chawin emaw kan thlang a ni a, a fel lo hle mai Mahse engmah tih theih kan neilo A tuar kan chak mai tur a ni Hetiang dân tha lo tak mai hian, kan ram hi a fan chhuak sawt ble mai a, a paw; ngawt mai a ni Hnêhriat ngai loh leh tawng hriat ngai loh kan rawn kalna rama mite pawh kân, an neih ang leh an theih ang angin min lo khawngahin, min lo enkaw; a ni a, hetia, mahni mite, kan inthlamunna leh an hnên thlen kan nghahlelh berten min lo khawngah fawk lo hi, han ngaituah chiah phei chuan lung te pawh a chhe thei rum rum a ni Mahse an hriat lohna chu ngait thiam tur a ni An la raitlan ve ngai lo pawh a ni ang a, khaw; an la zin ve ngai lovin, thlen in hnawn hrehawmzia te pawh an la hre ve lo a ni ang e Nante u, nangni zawngin in hriat hi Mikhuai hnar hê ching ve ngai sub u Mikhuai hnar ching in reng reng ni tha an-awin ngai lo, malsawmna piwh an dawng ngai lo a ni Raitlante lek phei chu hnar a thiang lo a ni. Han ngaituah chiang ula, mikhuai thlang duh lo khua chu khawhausa an pa ngai lo vang a, mikhuai duh lo chhung chu ni thei chhung an ni ngai bruk hek lo vang. Tûn achunah chuan kas thlenne khat kan tih

hautak lutuk loh nân, kal chak theite chu kal chaka, riakh bi inang lo tûra kal darh zâwk tûr a ni Amaberawhchu titi dân tâwk leh tawng dân tâwk hria ula, theih a nih leh Aizâwlah kân la inhmû khâwm leh dâwn nia," tûn Chuta tâng chuân au derh ta a M-hoi kâl kala kal chuân in chu an thleng ta hlawm a Hun e-agenaw chhûng châwl tûr chuân inah chuân an awm ta mai mai riakh a, mahse idolate chu a la reh loh avângin ngahngam chuân an awm chuàng lo

Thia thum lai hnua chuan thu eng engemaw a lo awm ta a Kâwl ram Pheisen o pawh chu. "Pasaltha" zawm vek tûra phûl luh an lo ni ta Chumi tuma râtlânho zînga a tam zâwk chuân an zawm a, indo hna thiam tawha ngaih an nih avângin, a hotute an tâng zêl a Rei fê chhûng chu ramhuai thiamna zirin an che vêl a ni N - kin deuhvah chuân chu Pasaltha Pawl chu Pheisen Pawl anga dân a lo ni ta a, a hmûngah chuân, "The Lushai Scouts" tia vuah a ni Pawl hian pui ni lo mah se, ropui tak a ni Leilung pian tih ata he pawl chauh hi kan hnâm hmîngâ Pheisen Pawl la ding ve a nih avâng leh, a chhiat a thata kân hmîng a ni tih hre rengin a thawkute chuân tlâwmngai takin an thawk a, tih pawh an tí thâ ngiang rêng mai Hotute chuân thiam takin hotute thu chu an zâwm a, huai takin khaw chhak tlâng ram hmûn barsa ber laiah hma an sâwn chho ta a ni Mizo tlâwmugaihna thlarau kha nei rengin, thiaute ruang hlâwm loh ai chuân thih ve pawh huamin, huai takin hma an sâwn zêl a, a huai fâl deuh chu lo kâp thlu teh rêng mah se, a hnunga a aia huai khân a rawn awh leh zêl a, an hmûngah chuân râlin tân an

khawh ngam ngai lo. Anmahni aia tam tam bi an ùm duai duai reng mai a ni Chutianga an tih that avâng chuan, thenkhatte chuan Tangkapui hming tha tak takte pawh an hmuh phah a ni Anmahni hming mai pawh ni lovin, hnam hming pawh an ti thain an ti thang êm êm a, eng tikah mah a reh tawh lo vang Hetianga kan ram indona laka humhimtute leh, kan hnam ti hmingthang tûra nunna meuh pawh peute leh theihtâwpa beitu "Lushai Scout's tê kha kumkhvain hriat reng ni rawh se

Râltlânte zînga thenkhatte chu hnathawhna an neih avângin Pasaltha chu an zawm ve lo Liana pawh chu a hrisêl that loh avângin zâwm lo pâwlah chuan a tel ve a, thla kua dâwn lai chu inah a châwl a Chumi hnuaa chuan Pasaltha Pâwl zawm lo zawng zawngte chu Vai ram lama Kâwl Pheisenho zawm leh tûra koh an ni Chela pawh chu Vai ram lamah chuan a tel ve leh e, Liana nêh chuan an inkawp leh ta a.

Vai ram meuh chu a lo danglam zak mai. An hmêl a danglam angin an khawsek dân te, chêtzia te, duh zâwnge te leh kawng zâwnge rêng rêngte chu a lo dang zak mai a, an zînga awm thiam chu a harsa an tungawt mai a ni An dân danglamte chu zir ve atâna tha pakhat mah an hre si lo. Indo buai hrebawm lai a ni buwk a, Vaiho zîngah chuan nawmna chu a vâng a ni Milem ennaah chuan pachang hmui hmui buk pui pui mai lo chu hmuh tûr an awm lo va, khawlai lênuah te leh dâwrpuah te lah chuti bawk, Kâwl rama lo awm thangte tân chuan himna tûr rêng a awm lo, Anmahni Valte ngoi

pa-wah brehawn an ti a ni. Nula leh thangvâi  
 thagawng to chu sawi loh, thanta inkawm  
 ngai thi diat khawai lêngho dial dial emaw,  
 thagawng vâi ina thau khawm him dar dar hmêi  
 pa sêng rêng hi amuh tûr an vâng nasa mai si  
 a; Lina toho chuan, "Hetiatga inkawm ngeih  
 hana ramah huan kan chêng rei ang tih a va  
 hinhawn em!" an ti an ti mai thia a. An hotu  
 pakhat chuan, "Naute u, ngawi mai mai teh u  
 khai; in nula duh hi in inpuang mai mai a ni  
 e." á lô ti fiamih a Chula chuan, "Ngawi teh  
 pu a, Pathianin leilung a siam lai khân, a han e  
 vâi a, tha a ti em em vâk a, tha a ti loh chu  
 mihring amah maia awm khâ a ni. Chuvangin a  
 tanpu tûr, a kawppui awm hmeichhia a siam sâk  
 a nih khâ. Mihringtên tha lo kan tih mah hi a  
 tha lo a ni a, Pathian meuhvin 'A tha lo vâi a  
 tih chu, a thât lohziâ pawh kan bre phâk lo zawk  
 aia," a ti a. Lina chuan, "Nia, chutiang chuan  
 Leilung Dân chu an bawhchhia a bi a, Pathian  
 an bia an be chung ai pawh khân, Vah ram chu  
 kan lo hnaih zawk dâh a nih hi," á to ti vâi  
 baw a. Mi dangte pawh chuan, "Hetuaga ir-  
 kawm ngeih lohna rama awm bi a va hrehawn  
 em!" an ti an ti mai baw a.

Chutiang vâi chuan hui engmah chutur chu  
 an awm a. Nakin deuhvâi chuan Burma General  
 Transport Coy an baw a, chuan chuan an zinga  
 thau ber chu an tât ta a hi. Tichuan Burma Ge-  
 neral Transport Coy an hmasa ber a nih avang-  
 ah, No 1 Burma G T Coy, B.A.S.C vâi a ni  
 Mizo thangvâi him, Mizo thangvâi him  
 pa sawi an ni baw a, an thauk thauk an ho-  
 tute pawh chuan an chuan ngawt mai Hun leh

hmun harsa lai berah pawh tlâwmngar takin an bei zêl a, hman dangten an theih loh leh an peih lohna ang hun liah pawh anni chuan an bei tâng tâng zêl a, V.1 ram atanga Kâwl ram thleng, in an rawn inkhaih chho thei a ni Kâwl ram an thlee houah pawh tha takin an bei zêl a; an hnên thlen chu a nuam ngawt mai thîn a ni. An huathawh thatte chu kumkhuain Kâwl ram hian a chhawr reng tawh ang.

He pâwlah pawh hian Liana chu a la tel ve lo va Pâwl tê deuh tak zawmin, indonahfte pawh chuan a han kal ve hrep a Indo rêm hou, a thiante tam zâwkin Kâwl ram an luh leh hnuah chuan a thlâwk chho ve ta a Nghâkhlel takin Maymyo khawpui pawh chu tlai dâr nga vêlah hian a han thleng chho ta a ni Motor car-a kal an nih avângin khawpui chbûng pawh chu an fang nghâl a, khawpui lo thing thep thup te chu a hmuh chuan danglam a tiin, hrehawm pawh a ti hie a. Sana pui chhe ve lo chu a hmuh chuan mak a tiin, thil hluite chu a hre chhuak leh a, tichuan Kyi te ina lên hlân nghâkhlel lehzuah deuh chuan an bmun tûr lam chu a pan ta a. An thlen tlai deuh avâng chuan lên chhuah hman pawh a ni ta lo va.

A tûk zing chaw ei kham chuan, va hmuh tum chuan nghâkhlel tak chuan a pheh ta vang vang a. Kyi te in chu a va thleng a, ram thapin a hmu a. A dang a, a han inngahluah vang, vang rih a. A thianan te inah chuan a pheh thui a, ani chu kawthaih hian a va hmu a,

"E, Liana, a ni ka ti, I-dam maw?" a lo ti thua: a Liana pawh chuan him phet takin,



"Dum e, nangui zâwk?" tîn an inchi bai vôi ta a Liana chuan a thlen hun te chu a hrih vôi zawh chuan,

"Khawng Kyi te kha?" a ti a Thiannu chuan pawî ti hmêl deuh hian Liana lam chu a hawi a

"E, i la hre lo tak ang maw?" a tih lai chuan Liana chu a lo zâm hmêl ble a

"Ani kha chu a awm ve ta lo A chhôngte pawh an insawn tawh, Taunggyi lamah," a ti ban deuh chat a Liana chuan ngaih tha lo tak chung leh beisei tak chung hian,

"Pasal a nei ta em ni?" a ti a

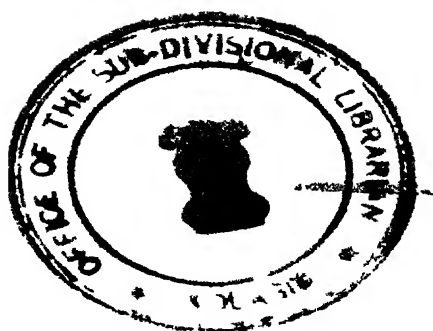
"Ni lo A thi," a tih chuan Liana chu heh petin a inngaihtuah a, a natna leh a thihna thu rêng rêng chu zawh chian pawh a duh tawh lo va, ngawi rengin a ding rih a Thiannu chuan,

"A nih leh, i thianpa kha a lo thleng chho ve tawh em?" a zâwt ve a Liana chuan ngui hmêl deuh hian,

"Ani pawh kha Japan lo luh lam khân ram chhanin a nun a pe ta," a ti ban chat a Chutia a sawi zawh veleh chuan, Sana pui hengbung chu a lo ri leh ta deng deng mai a Anni chu tawng pawh tawng lovin mitin an inrâwn a Mit-thla chauhvin an hmu thoi ta a

*Run hmun, bukthlam, khaw chul ram ka fan nun,  
Ka hawi ngam lo, lungrual te'n kan lenna,  
Ka dawn sei zelin, hmana nun hlui ka ngai thun,  
Chhungmit khuangruah hawktui ang a lo lian e*









**Price Rs. 45.**